

**Hi-Tech** **صخر**

**سند باد**

تصفحوا على الإنترنت بالعربية

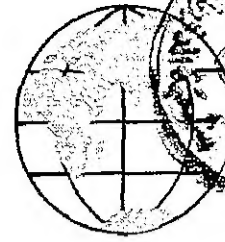
www.sakhr.com



طبعة القاهرة

# الحياة

AL HAYAT



صفحة ٢٤

**Portfolio Travel**

In business we're first class

A comprehensive range of travel services  
..... at your fingertips

London Jeddah

0171-371 3717 9662-660 4500

AL HAYAT WEDNESDAY 12, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12675

الثلاثاء ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ الموافق ١٢ رجب ١٤١٨ هـ / العدد ١٢٦٧٥

١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ الموافق ١٢ رجب ١٤١٨ هـ / العدد ١٢٦٧٥

## قطر تقلل من أهمية مقاطعة القاهرة المؤتمر الاقتصادي

واشنطن - من رفيع خليل المعلقوف: من نيويورك - من رابعة برفاع: أعلن الرئيس بيل كلينتون المجموعة الدولية إلى مطالبة العراق بحزم بالسماح بمعاودة المفتشين التابعين للجنة الدولية الخاصة المكلفة نزع الأسلحة المخفية عنهم، وحذر كلينتون الرئيس صدام حسين من أن تحركاً آخر من جانبه ضد الكويت والسعودية سيكون خطأ كبيراً، ولم يستبعد وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين مجدداً استخدام القوة ضد العراق رغم تأكيدهم سعي واشنطن إلى حل دبلوماسي. (راجع ص ٥)

وكانت بغداد أمس إلى التصعيد بعدما بدا أن مهمة نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز في الأمم المتحدة فشلت، وهدد وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد المصطفى بإطلاق النار على طائرة التفتة في الصفحة (٦)

## البحرين وايران تعيدان العلاقات الى مستوى السفراء

المنامة - من حسن اللقيس: أعلن الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير خارجية البحرين بعد محادثات مع الدكتور كمال خرازي وزير الخارجية الإيراني أمس أن الجانبين اتفقا على ترشيح سفيرين جديدين للبحرين.

وكان خرازي وصل إلى المنامة من الكويت ونقل رسالة إلى أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة من الرئيس الإيراني سيد محمد خاتمي.

وأعرب وزير الخارجية البحريني بعد محادثاته مع خرازي عن «ترحيبه بزيارة الدكتور كمال خرازي لدولة البحرين، واصفاً الزيارة بأنها مناسبة مهمة وفرصة طيبة للبحث في العلاقات الثنائية للبحث بعد تسلم فخامة الرئيس محمد خاتمي مهام الرئاسة في إيران مؤكداً أن هذه الزيارة دالة على توجه القيادة الإيرانية

## بغداد تصعد وتلوح بإسقاط الطائرة 'يو ٢' والبحرية الأميركية في حال تأهب قصوى كلينتون يحذر العراق من تحرك ضد الكويت والسعودية

واشنطن - من رفيع خليل المعلقوف: من نيويورك - من رابعة برفاع: دعا الرئيس بيل كلينتون المجموعة الدولية إلى مطالبة العراق بحزم بالسماح بمعاودة المفتشين التابعين للجنة الدولية الخاصة المكلفة نزع الأسلحة المخفية عنهم، وحذر كلينتون الرئيس صدام حسين من أن تحركاً آخر من جانبه ضد الكويت والسعودية سيكون خطأ كبيراً، ولم يستبعد وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين مجدداً استخدام القوة ضد العراق رغم تأكيدهم سعي واشنطن إلى حل دبلوماسي. (راجع ص ٥)

وكانت بغداد أمس إلى التصعيد بعدما بدا أن مهمة نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز في الأمم المتحدة فشلت، وهدد وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد المصطفى بإطلاق النار على طائرة التفتة في الصفحة (٦)

## البصري - الحياة: سأصفق بحرارة لما تفرزه صناديق الاقتراع

الرباط - من عبد الوهاب بديخان: قال وزير الداخلية المغربي ابريس البصري إنه كمواطن وكمسؤول سأسقف بكل حرارة وأرياح لما ستفرزه صناديق الاقتراع وما سيتم التوصل إليه من نتائج.

وكان البصري يجيب عن سؤال لـ «الحياة» عما إذا كان يمتنى شخصياً أن يحصل تغيير في القابلية الانتخابية، قال: «كمواطن وكمسؤول أرى أن الانتخابات تجري لإيران غالبة منسجمة أو غالبة تصالفية. وإيران الغالبة المشجعة أمر يعود إلى الناخبين، أما التحالف من بعد النتائج فهو أمر يعود للهيئات السياسية. كل ما أريد

## علي صالح يلتقي بوزير الخارجية الكويتي

لندن - «الحياة»: أعرب الرئيس اليمني عن سعادته لوجوده في لندن وأعرب عن أمله بأن تسفر زيارته عن نتائج إيجابية وفقاً لما ذكره مسؤولون بريطانيون. وأوضح كوك أن بريطانيا تريد أن تستغل رئاستها للاتحاد الأوروبي في بداية العام المقبل من أجل مساعدة دول الشرق الأوسط وزيادة تعزيز العلاقات معها.

وخصص جانب من الاجتماعين للبحث في العلاقات التجارية ورغبة بريطانيا بأن تساهم إلى حد كبير في تطوير مصفاة تكرير النفط في عدن وتحديثها وأن تلعب الشركات البريطانية دوراً مهماً في هذا المشروع الكبير. ووعدت اليمن بإعطاء أولوية خاصة للشركات

## الملك حسين يلتقي كلينتون لاقناعه بعدم ضرب العراق

عمان - من سلامة شعاع: يجري الملك حسين محادثات في واشنطن اليوم مع الرئيس بيل كلينتون تستهدف التشاور وتبادل وجهات النظر في شأن «الأزمة المربوكة» التي تواجه المنطقة على صعيد عملية السلام في الشرق الأوسط وتصلد التوتر في الخليج.

وقالت مصادر أجنبية رسمية أن الملك حسين سيجري خلال محادثاته في واشنطن من خطورة تصعيد التوتر في منطقة الخليج عضبة المؤتمر الاقتصادي في الدوحة فيما تراوح عملية السلام مكانها بسبب التحدث الإسرائيلي.

وأضافت هذه المصادر أن الملك حسين سيسعى إلى اقناع واشنطن بعدم اللجوء إلى توجيه ضربة عسكرية إلى العراق ومحاولة حل الأزمة الحالية بالوسائل الدبلوماسية. واعتبرت أن توجيه واشنطن ضربة عسكرية إلى العراق بحجة عدم التزامه قرارات الشرعية الدولية فيما لا تحرك ساكناً في مواجهة رفض إسرائيل تنفيذ الاتفاقات التي أبرمتها مع الفلسطينيين قد يضرب مصدقة الدول والأطراف العربية المؤيدة لعملية السلام.

وأعربت مصادر أردنية عن قلقها من احتمال لجوء الولايات المتحدة إلى فرض مزيد من العقوبات على العراق بما في ذلك تعليق من العراق على العراق بما في ذلك تعليق وأضافت هذه المصادر أن الملك حسين سيسعى إلى اقناع واشنطن بعدم اللجوء إلى توجيه ضربة عسكرية إلى العراق ومحاولة حل الأزمة الحالية بالوسائل الدبلوماسية. واعتبرت أن توجيه واشنطن ضربة عسكرية إلى العراق بحجة عدم التزامه قرارات الشرعية الدولية فيما لا تحرك ساكناً في مواجهة رفض إسرائيل تنفيذ الاتفاقات التي أبرمتها مع الفلسطينيين قد يضرب مصدقة الدول والأطراف العربية المؤيدة لعملية السلام.

## الحريري يلتقي الأسد: دعم لبنان وسورية لتصلب للموقف العربي بعلمك - الهرمل منطقة عسكرية

بيروت - من محمد شقير: قبل ٢٤ ساعة من انعقاد جلسة مجلس الوزراء اللبناني صباح اليوم في القصر الجمهوري في بيروت والتي يتوقع أن تملأ منطقة بعلمك - الهرمل منطقة عسكرية، تكثف بوجوبها الجيش اللبناني مرسوماً حفظ الأمن وملاحقة من يحاول الإخلال به، زار أمس رئيس الحكومة السيد رفيق الحريري دمشق حيث استقبله الرئيس حافظ الأسد لساعتين وعرض معه المسائل ذات الاهتمام المشترك والتطورات في المنطقة عشية المؤتمر الاقتصادي

## المهدي - الحياة: توقيت العقوبات الأميركية خاطئ

لندن - من زار ضو النعيم: من أسمر - من فتحي الضو: اختلعت في نيويورك رسمياً أمس مفاوضات السلام السودانية، ووجه الرئيس الكيني دانيال أراب موي دعوة إلى طرفي المفاوضات لعقد جولة جديدة في نيسان (أبريل) المقبل.

واعتبر رئيس الوزراء السوداني السابق الصادق المهدي أن الولايات المتحدة اختارت توقيتاً خاطئاً لفرض عقوبات اقتصادية على السودان أثناء انعقاد مفاوضات السلام في نيروبي. وقال في حديث إلى «الحياة» في أسمر إن كان يفضل أن تعلن واشنطن أن سبب القرار هو إسقاط نظام بومباراتي في السودان (النظام الذي أسقطه الانقلاب العسكري عام ١٩٨٩) بيل قولها أن السبب هو دعم النظام الإرهابي. (تفاصيل ص ٧)

## الأمير عبد الله يدشن أول إنتاج نفطي من المنطقة الوسطى

الحوطة - من سعد البامي: دشن الأمير عبد الله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء السعودي رئيس الحرس الوطني أمس منشآت إنتاج الزيت في منطقة الرياض التي أنجزتها شركة أرامكو السعودية أخيراً على بعد نحو ٢٠٠ كيلومتر جنوب شرق الرياض علماً أن هذه أول مرة تنتج السعودية فيها نفطاً من المنطقة الوسطى. (أنظر الصفحة ٩)

ومن المتوقع أن يبدأ الإنتاج بـ ٢٠٠ ألف برميل يومياً من الزيت

## مئات الآلاف مهددون بالموت في فيضانات ومجاعة وأمراض

لندن - من يوسف خازم: كارثة جديدة على وشك أن تلحق مئات الآلاف من الصوماليين من جراء الفيضانات التي خسفت من الجيوب منذ الشهر الماضي، ولا تزال تجرف المزيد في توسعها شرقاً وغرباً. في حين شلقت عشرات المائات الأشجار البريقة خوفاً من الغرق.

عشرين ألف شخص محاصرون في بيادوه (غرب البلاد) ٨٠٠ ألف بين شيبلي الوسطى وجوبا السفلى (جنوب البلاد) ٦٠٠ شخص قد يموتون في أي وقت في بارديري (غرب البلاد) التي حاصرت المياه ٤٠ ألفاً من سكانها. في حين توفي ٣٦٠ شخصاً وتشرد آلاف الأشخاص من منازلهم حتى الآن. هذه حصيلة جمعتها «الحياة» من منظمات أغانة عدة تعمل في الصومال ونرويجي المجاورة.

وسادت «الحياة» مسؤولية الإعلام في «مصدق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة» (يونيسيف) في نيروبي لين غيلدوف في اتصال فائقي أجرت معها أمس، عما إذا كانت «يونيسيف» تلقت استجابة للنداء التي تلجأ إليها على طائرات هليكوبتر وقوارب لاستخدامها في عمليات الإغاثة فاجابت: «في الأثناء لا توجد دول عربية أبدت استعدادها للمشاركة في عمليات الإغاثة».

وكان منسق العمليات للمساعدات في المنطقة في «يونيسيف» الدكتور أوغستينو باغابانيي طلب في النداء إرسال طائرات هليكوبتر وقوارب للمساعدة في نقل الأغنية

## كارثة جديدة في الصومال

لندن - من يوسف خازم: كارثة جديدة على وشك أن تلحق مئات الآلاف من الصوماليين من جراء الفيضانات التي خسفت من الجيوب منذ الشهر الماضي، ولا تزال تجرف المزيد في توسعها شرقاً وغرباً. في حين شلقت عشرات المائات الأشجار البريقة خوفاً من الغرق.

عشرين ألف شخص محاصرون في بيادوه (غرب البلاد) ٨٠٠ ألف بين شيبلي الوسطى وجوبا السفلى (جنوب البلاد) ٦٠٠ شخص قد يموتون في أي وقت في بارديري (غرب البلاد) التي حاصرت المياه ٤٠ ألفاً من سكانها. في حين توفي ٣٦٠ شخصاً وتشرد آلاف الأشخاص من منازلهم حتى الآن. هذه حصيلة جمعتها «الحياة» من منظمات أغانة عدة تعمل في الصومال ونرويجي المجاورة.

وسادت «الحياة» مسؤولية الإعلام في «مصدق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة» (يونيسيف) في نيروبي لين غيلدوف في اتصال فائقي أجرت معها أمس، عما إذا كانت «يونيسيف» تلقت استجابة للنداء التي تلجأ إليها على طائرات هليكوبتر وقوارب لاستخدامها في عمليات الإغاثة فاجابت: «في الأثناء لا توجد دول عربية أبدت استعدادها للمشاركة في عمليات الإغاثة».

وكان منسق العمليات للمساعدات في المنطقة في «يونيسيف» الدكتور أوغستينو باغابانيي طلب في النداء إرسال طائرات هليكوبتر وقوارب للمساعدة في نقل الأغنية

## الأمير عبد الله يدشن أول إنتاج نفطي من المنطقة الوسطى

الحوطة - من سعد البامي: دشن الأمير عبد الله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء السعودي رئيس الحرس الوطني أمس منشآت إنتاج الزيت في منطقة الرياض التي أنجزتها شركة أرامكو السعودية أخيراً على بعد نحو ٢٠٠ كيلومتر جنوب شرق الرياض علماً أن هذه أول مرة تنتج السعودية فيها نفطاً من المنطقة الوسطى. (أنظر الصفحة ٩)

ومن المتوقع أن يبدأ الإنتاج بـ ٢٠٠ ألف برميل يومياً من الزيت







الجنود دمروا طريقاً وهدموا منازل

## الجيش الاسرائيلي يعتقل ٥ فلسطينيين في الضفة الغربية

تابعة للجيش الاسرائيلي قامت صباح امس بتدمير طريق القاصته دائرة الاشغال العامة الفلسطينية ويربط على مسافة ٥٠٠ متر قرية كرنلة (٧٠ كيلومتراً شمال اريحا) بالطريق رقم ٩٠. وفي فريش بيت جن الواقعة بين اريحا ونابلس، قال سكان فلسطينيون ان الجيش الاسرائيلي دمر حظيرة اغنام وهيكلاً حافلة قديماً اتخذته عائلة من عشرة افراد منزلاً لها. وفساد الاماني ان ثمانية عائلات اخرى تلقت اضراراً بهدم منازلها في منطقة فريش بيت جن. ووافقت المصارى ذاتها ان الجيش الاسرائيلي هدم منزلاً من

الجهاد الاسلامي، وان الخامس ينتمي الى حزب التحرير الاسلامي، مشيرة الى ان اثنين منهم هما ايمان مسجحين. وكان الجيش الاسرائيلي اعتقل عشرات الفلسطينيين من منطقة بيت لحم في اطار حملة اعتقالات نفذتها في صفوف الفلسطينيين في مناطق الضفة الغربية وطالت المئات خلال الشهرين الماضيين. من جهة اخرى، ذكرت مصادر فلسطينية واسرائيلية ان الجيش الاسرائيلي دمر امس الثلاثاء طريقاً وهدم منازل في الضفة الغربية. ووافقت المصارى ان اربعة من المعتقلين من مؤيدي حركة

■ العبيدية، اريحا (الضفة الغربية) - ا ف ب - اصاب مصادره فلسطينية امس الثلاثاء الجيش الاسرائيلي اعتقال خمسة فلسطينيين من بلدة العبيدية المجاورة لمدينة بيت لحم في جنوب الضفة الغربية. وقالت المصارى نقلاً عن شهود عيان من البلدة الواقعة الى الشرق من بيت لحم ان جنوداً اسرائيليين يرافقهم رجال استخبارات دمروا البلدة فجر امس وتوجهوا الى منازل خمسة فلسطينيين في اطار حملة اعتقالات نفذتها في صفوف الفلسطينيين في مناطق الضفة الغربية وطالت المئات خلال الشهرين الماضيين. من جهة اخرى، ذكرت مصادر فلسطينية واسرائيلية ان الجيش الاسرائيلي دمر امس الثلاثاء طريقاً وهدم منازل في الضفة الغربية. ووافقت المصارى ان اربعة من المعتقلين من مؤيدي حركة

وسيتوجه رئيس الوزراء الاسرائيلي من لندن الى الولايات المتحدة لاقاء كلمة امام جماعات يهودية اميركية في انديانابوليس كمن سيلقي كلمة في معهد للسياسة الخارجية في لوس انجلوس. وليس من المقرر ان يلتقي نتنياهو مع الرئيس بيل كلينتون، ويلقي رؤساء الولايات المتحدة بصورة روتينية مع الزعماء الاسرائيليين في مثل تلك الرحلات. وعدم وجود لقاء هذا المرة يفسر على نطاق واسع على انه اشارة لعدم الرضا الاميركي لخصم الحفلة بسبب عدم الشرق الأوسط

المناطق الفلسطينية. وسيلقي نتنياهو وفداً من الاتحاد الأوروبي برئاسة وزير خارجية لوكسمبورج جاك بوس في القدس اليوم قبل ان يطير الى لندن. ومن المقرر أيضاً ان يلتقي نتنياهو اثناء وجوده في لندن مع نواب في مجلس العموم ويلقي كلمة امام طلاب جامعة اوكسفورد ويحضر حفلة استقبال مع اعضاء من الطائفة اليهودية. وتكررت صحيفة مجوس كروتيل، في بريطانيا ان عدداً من زعماء اليهود رفضوا دعوات لخصم الحفلة بسبب عدم رضاهم عن سياسات نتانياهو.

وفتح معبر بينها وبين قطاع غزة. وقال وزير الخارجية البريطانية روبن كوك اول من اسس ان الشعور العام بين وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي، يعبر عن التشاؤم في قضية الشرق الأوسط لكننا نقر ان تفعل ما في وسعنا لاعادة عملية السلام الى مسارها. وقالت صحيفة «تايمز» اللندنية امس ان نتانياهو يستبعد اي حل وسط يسمح بقيام دولة فلسطينية ويصر على انه لا شيء في اتفاقيات سلام اوسلو لعام ١٩٩٣ يمنع من انشاء مزيد من المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية.

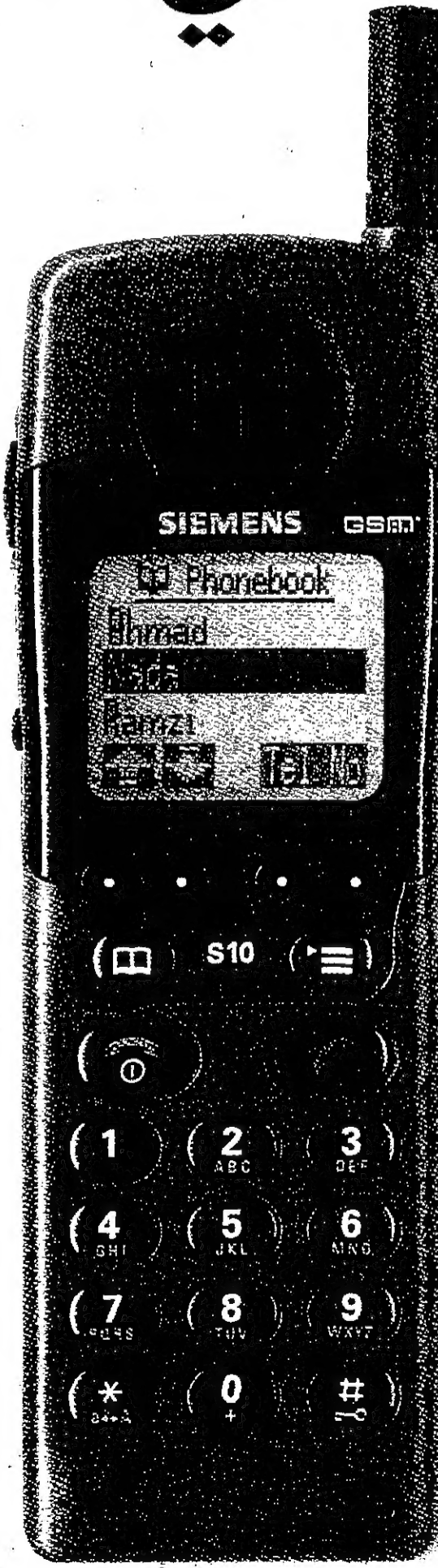
■ القدس المحتلة - لندن - روبن - تتنقل جهود احياء عملية السلام المجددة في الشرق الأوسط الى لندن هذا الاسبوع عندما يزور رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بريطانيا في طريقه الى الولايات المتحدة. ويمكن ان يتوقع الزعيم الاسرائيلي المتشدد ان يواجه خلال اقامته التي تستمر ثلاثة ايام في العاصمة البريطانية ضغوطاً من بريطانيا والولايات المتحدة لاتخاذ خطوات لإنهاء الجهد المدمر على عملية السلام بين اسرائيل والفلسطينيين منذ ثمانية اشهر.

SIEMENS COMMUNICATION UNLIMITED

سيemens

# أول شاشة عرض ملونة في العالم

- دليل هاتف لغاية ٢٥٠ رقماً.
- ميكروفون مانع للتشويش.
- بطاقة موديم مركبة ضمناً.
- قوة إرسال فائقة.
- ومزايا عديدة أخرى.



- شاشة ملونة.
- قدرة تكلم لغاية ١٠ ساعات.
- جهوية أكثر من ٤ أيام.
- برنامج عربي إضافي.
- مضاد للصدمات.
- مسجل صوتي (٢٠ ثانية).

جوال S10 الجديد



Authorized Distributor:

المالمية al Alamiah

الرياض: ت ٤٧٧٠١٠٦ - جدة: ت ٦٦٧٢٢٠١ - الخبر: ت ٨٩٤٣٣٣٢

الموزعون المعتمدون

## سويسرا: عرقا وأولبرايت يلتقيان في برون الست

■ برون - ا ف ب - أعلن ناطق باسم وزارة الخارجية السويسرية امس الثلاثاء ان اللقاء المقرر السبت المقبل بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت سيعقد في العاصمة السويسرية بين وليس في جنيف كما أعلن سابقاً. وأضاف الناطق لغير زانولاري ان عرفات وأولبرايت سيلتقيان أيضاً بشكل منفصل معتمدين عن الحكومة السويسرية. وستبدأ أولبرايت صباح السبت زيارة عمل رسمية الى بين تبحث خلالها العلاقات الثنائية والسياسة الامنية وعملية السلام في الشرق الأوسط إضافة الى الوضع في البلقان. وأشار الناطق الى ان أولبرايت ستلتقي بعد محادثاتها مع المسؤولين السويسريين عرفات في مكان وموعد لم يحدد، الا انه أوضح ان اللقاء سيتم في بين وليس في جنيف كما سبق ان أعلن. وأكد مصدر دبلوماسي فلسطيني هذه المعلومات. وقال أخيراً ان عرفات سيجري بعد لقاء أولبرايت محادثات مع الحكومة السويسرية في شأن عملية السلام في الشرق الأوسط والعلاقات الثنائية.

يرأس وفداً فلسطينياً التقى موسى والبارز

## عريقات: على الاميركيين وضع حد لنتانياهو

□ القاهرة - من أشرف الفقي: ■ التقى وفد فلسطيني برئاسة كبير المفاوضين وزير الحكم المحلي السيد صائب عريقات امس في القاهرة وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى والمستشار السياسي للرئيس مبارك الدكتور أسامة الباز، ويجمع الوفد اليوم مع السفراء العرب المعتمدين لدى الجامعة العربية وسفراء المجموعات الاوروبية والافريقية والآسيوية لإبلاغهم بالوقف الراهن بعد فشل مفاوضات واشنطن في إحراز اي تقدم بسبب المماطلة الاسرائيلية والتهرب من تنفيذ الاتفاقيات. وضم الوفد الفلسطيني، الذي وصل القاهرة مساء اول من امس، مدير دائرة المفاوضات حسن عصاف والنائب باسم الرئيس الفلسطيني مروان كنفاني والسفير الفلسطيني لدى مصر زهدي القري. وطالب عريقات في لمراسات رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو الذي يضرع عرض الصلوات بكل الاتفاقيات والضمانات التي قمتها هذه الإدارة نفسها. وقال عريقات في تصريح اذاعي به اثر وصوله الى القاهرة ليل الاثنين - الثلاثاء ان الهدف من زيارته اطلاع المسؤولين المصريين على نتائج مفاوضات واشنطن التي انتهت بالضمير الماضي والتي وصفها عريقات بالسبت بأنها «سلبية تماماً». وأضاف عريقات اننا «نأمل من الإدارة الأميركية الخروج من مربع اللقاءات والاجتماعات الى مربع المضمون لان هذه اللقاءات تسحب من عملية السلام صقيقتها». وقال «نحن نريد ان نعرف الموقف الاميركي بوضوح. نحن لدينا تعهد مكتوب من الخس الاميركي لعملية السلام نحس









ولادة من مئات العائلات العراقية التي دخلت قصر الرئاسة في بغداد لـ «حمايت» من ضربة أميركية (أ ف ب)

## تهديد لسفارة أميركا في دمشق ومصالحها في المنطقة

حذرين وأن نأخذ هذا التهديد بجدية.

وفي بيروت تلقى مكتب «الحياة» اتصالاً هاتفياً، وقال مسؤولون عراقيون من «الحياة» في دمشق: «هذه الرسالة يمكن أن تصلها عبر صحيفتكم إلى من يعينهم الأمر. إن المصالح الأميركية سوف تضرب من قبل منظمة انصار مظلومي العراق. شركاء، وأقرب الهاتفي».

دائماً في ظروف كهذه.

وكانت الخارجية الأميركية أعلنت ليل الاثنين أن سفارتها في دمشق تلقت اتصالاً هاتفياً «يهدد» بمسح السفارة في حق موظفيها إذا اتخذت واشنطن أي عمل ضد العراق. وتابعت المصادر: «في ظروف كهذه حيث هناك توتر بين واشنطن والعراق، يجب أن تكون الخارجية الأميركية في حالة تأهب».

وأكدت مصادر دبلوماسية أميركية في دمشق: «إن «الحياة» أن شخصاً اتصل بالسفارة الأميركية في دمشق بداية الأسبوع مهدداً بأعمال انتقامية إذا ضربت الولايات المتحدة العراق». وأضافت أن الدبلوماسيين الأميركيين «ليس هناك اعتراض على المبادرات الإنسانية».

## الحجيجان لـ «الحياة»: دول الخليج حريصة على التهدئة

□ الرياض - من تركي الخليل

طالب الحجيجان الأطراف المعنية بـ «ضبط النفس» في تجنب المنطقة المزيد من التفتيشات، مؤكداً حرص المجلس على التهدئة، من باب حرصه على مصلحة الشعب العراقي، ومصلحة المنطقة، ومصلحة مجلس التعاون. تريد أن تنهي الظروف لتفسيده العراق كل القرارات الدولية المتعلقة بعوانته على الكويت، حتى تنتهي الأمور إلى رفع كل العقوبات وبالتالي رفع المعاناة عن الشعب العراقي، وسئل عن وجود تباين في مواقف دول مجلس التعاون إذ يكرر بعض الدول دعوات لرفع المعاناة عن الشعب العراقي فيما تؤكد دول أن الحظر يجب أن يرفع حتى ينفذ العراق كل القرارات الدولية، فاجاب الأمين العام «أنت لا تستطيع أن تمنح مواطنين قطريين أو بحرينيين أو عمانيين من أن يستشعروا معاناة الشعب العراقي، وبالتالي أن يقوموا بمبادرات إنسانية لها مدلول أخوي بين الأشقاء، لكن موقف حكومات دول مجلس التعاون واضح وهو مطالبة العراق بالتوقف عن تنفيذ كل القرارات التي تتخذها من غير مشاورة مجلس التعاون». وأضاف: «نحن نطالب العراق بالالتزام بتنفيذ كل قرارات مجلس التعاون، ونحن نطالبه بالتوقف عن تنفيذ كل القرارات التي تتخذها من غير مشاورة مجلس التعاون». وأضاف: «نحن نطالبه بالتوقف عن تنفيذ كل القرارات التي تتخذها من غير مشاورة مجلس التعاون».

## مواجهة جديدة مع الأميركيين في بغداد وكوهين يرحل جولة أسبوعية

## واشنطن ستسعى إلى غطاء دولي إذا قررت توجيه ضربة إلى العراق

بغداد، نيويورك، واشنطن ١٠ ف ب، رويترز - منع العراق مجدداً أمس خبراء أميركيين من المشاركة في عمليات التفتيش التي تنفذها فرق اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة الملفة نزع الأسلحة المحظورة. وأكد أنه اتخذ كل المستلزمات الاحترازية لمواجهة أي عدوان عسكري، في إشارة إلى ضربة عسكرية أميركية محتملة. وجاء هذا التصريح بعد ساعات على فشل المحادثات التي أجراها في الأمم المتحدة وفد عراقي يرأسه نائب رئيس الوزراء السيد طارق عزيز في حل الأزمة بين العراق واللجنة الخاصة بسبب استمرارها في رفض استبعاد الأميركيين من فرق التفتيش.

وأكدت واشنطن أنها لا تستخدم عملاً عسكرياً ضد العراق، لكنها لفتت إلى أنها لن تقوم بعمل متفرد، بل ستسعى لاتخاذ غطاء دولي.

وقال وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصفار أمس: «أحسننا كل التدابير الاحترازية للدفاع عن بلادنا وشعبنا ضد أي عدوان أميركي محتمل».

وأضاف: «لم نطلب أي مواجهة وليس في نيتنا الدخول بأي مواجهة أو معاترة، ولكن إذا فرضت علينا سانداف عن بلادنا بكل كفاءة».

وزاد: «نفقنا غير أكثر من ست سنوات ونصف سنة الانزاعات التي ورت في قرارات مجلس الأمن المتعلقة بالعراق بصرف النظر عن رأينا في تلك القرارات، ومقابل ذلك وبموجب هذه القرارات على مجلس الأمن أن يرفع الحصار عن العراق، ويمنح على أن بلاده في موقع الدفاع الشرعي عن النفس».

ستقاضي

ومنع العراق مجدداً أمس الخبراء الأميركيين من المشاركة في تفتيش أحد المواقع. وأعلن الآن دبلوماسي مساعد الخاص لرئيس مركز بغداد للرصد والتحقيق، أن اللجنة الخاصة ألغت اثر ذلك المهمة كما لغت

# السيارات

جميع السيارات، بما فيها سيارات، تحتاج إلى الزيت الذي يلي مواصفات:

- مواصفات الشركات، إن لم يعرف عليها، إن ريت ألترا 7.
- مهما كانت قوة محرك، ومهما كانت ظروف القيادة معقدة وقسوة، فإن زيت ألترا 7 يوفر أقصى حماية وأعلى أداء للمحرك.
- جميع السيارات إذا بحاجة إلى الزيت 7.
- هم يصنعون السيارات، ونحن نمنح الزيت الذي يلائمها.
- زيت ألترا 7 العلي الجردة يتوافق مع:
- الجديدة إس جي/سي دي.
- ألترا 7 محرك السعويدي.

## المحرك السعويدي

وفي نيويورك، بدأ ان الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان فمشل أول من أمس في أفتاح استبعاد الأميركيين من فرق التفتيش.

وقال أنان للصفاقيين بعد اجتماعه مع طارق عزيز في وقت مقدم ليل الاثنين: «أرجو ألا يكون كل شيء ضاع وأن يكون هناك شامش للتفاوض، وعلى هذا الطريق يمكننا خلال اليوم المقبل أو نحوها اتخاذ القرارات الصحيحة».

وفي لهجة تحد للمسامحة الأميركية في مجلس الأمن لفرض عقوبات إضافية على العراق قال طارق عزيز: «إذا كان أحد يعتقد أنه بخيف العراق بعقوبات جديدة، أقول له أنه لا يمكن إخافتنا لأن الشعب العراقي لا يمكنه أن يتألم أكثر، ودعا في تصريح صحافي إلى إعادة تشكيل اللجنة الخاصة مؤكداً أنها خاضعة للأميركيين الذين يعملون لحساب واشنطن».

## القاهرة مقتنعة بعدم امتلاك بغداد أسلحة محظورة

□ القاهرة - «الحياة»

أكدت مصادر مصرية أن رسائل متبادلة بين الرئيسين حسني مبارك والعراقي صدام حسين، كشف فيها مبارك أول من أمس في إطار جهوده لتفادي نه خسر العراق لضربة عسكرية أميركية تبوءت عبر قنوات حين شعرت مصر أن هناك خطراً قد يلقى بشعب العراق.

وقال مصدر دبلوماسي مصري لـ «الحياة» إن الرسالة الأخيرة جاءت في ظل مشاورات مع دول عربية في شأن «سبل الخروج من المأزق الحربي وتحقيق مصالح عربية شاملة».

وزاد أن مصر تؤيد طلب العراق تحديد جدول زمني واضح وطرح صمد من جانب اللجنة الدولية المكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية لأن «دعوى العراق للظروف والتقدير الشخصي والحال النفسية لبعضهم لا يصح»، وقال: «مصر مقتنعة بأن العراق خلال الآن من أسلحة الدمار الشامل». وأضاف أن «ما تردد في بعض الأوساط الأميركية عن ضرورة توجيه ضربة عسكرية للعراق بسبب ما تعتبره هذه الأوساط أهانة للامتلان يعكس نظرة عنصرية إزاء العرب، مؤكداً بأن الولايات المتحدة منعت أدانة مجلس الأمن مجزرة ثانا، ولم تدن محاولة اغتيال رئيس المكتب السياسي لحركة المقاومة الإسلامية (حماس) خالد مشعل. وزاد أن «هذه النظرة تعبر عن استعلاء عرقي».

في تلك التستعد ردود الفعل الشعبية في مصر حيال الأزمة مع العراق، ودعت الأحزاب والقوى السياسية الحكومة إلى إعلان رفضها أي عمل عسكري أو فرض عقوبات جديدة على العراق، والمبادرة إلى عقد اجتماع طارئ لمجلس جامعة الدول العربية لاتخاذ موقف من «التهديدات الأخيرة الموجهة ضد بغداد».

## آلات تصوير تركية لتشديد الرقابة على الحدود العراقية

□ أنقرة - رويترز - أفادت وكالة «الأنباء» للأنباء التركية أمس أن تركيا ستشقي نظاماً لتعزير الأمن باستخدام «الآلات تصوير حرارية» على النقاط الرئيسية عند الحدود مع العراق. وأضاف أن ٢٤ آلة تصوير وأربعة مراكز مراقبة ستقام عند نقطة الخابور الحدودية خلال ٤٥ يوماً وأن نفقاتها تبلغ نحو ٣٠ مليون ليرة تركية (١٦٢ ألف دولار).

وتركيا حدود وعرة مع الجزء الخاضع لسيطرة الأكراد في شمال العراق، الذي تؤكد أنقرة أن مقاتلي حزب العمال الكردستاني يستخدمونه لنش هجمات ضد تركيا.

## الخارجية اليابانية استدعت القائم بالأعمال العراقي

□ طوكيو، لندن، ١٠ ف ب، رويترز - استدعت الخارجية اليابانية أمس القائم بالأعمال العراقي في طوكيو محسن علي وأبلغته رفض اليابان موقف بغداد من لجنة نزع السلاح، واعتبرت أن استبعاد الأميركيين من فرق التفتيش الدولي «غير مقبول». وحصلت الحكومة البريطانية يعنف على الرئيس صدام حسين ووصفته بأنه «ديكتاتور» ولم تستبعد الخيار العسكري.

وقال وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية ديريك فانتشيد اسم البرلمان البريطاني ليل الاثنين أن حكومته «مصممة على مواجهة صدام، فهو ديكتاتور أظهر لإبالة مطلقاً برقاخية الخاص بأسلحة الدمار الشامل، ولا بد من مواجهته».



[illegible]

الطائرات الأميركية - نيمبو  
محاوله عراقية لاسقاط الطائرة  
ص

وأفادت صحيفة «واشنطن»  
على خمسة أمتعة وأراد ق  
وأشارت الى أن الصفقة تتعل  
تمارن على صنع الجمهورية  
واكتت الصحيفة أن الحكوم  
كانت جارية نهاية تشرين  
بغداد وتجار أسلحة تهرب  
المقاعد بين يارباتوف وعدي  
ونقلت الصحيفة عن مد  
عسكريين وحكوميين تشديد  
ص

مئات الآلاف  
بنته الصفحة الاولى

تشترت مئة ألف عائلة في منطقتي شيبيلي الوسطى وجوبا السفلى. ويسبب  
القطع المواصلات البرية والجوية فإن المرحجات والقوارب في الخيار  
الوحيد المتاح في الوقت الحالي.

وإذا نه «أصنافه إلى حواري الفرق، فإن الجوع والبرد واللايا  
وامراض الاسهال بما في ذلك الكوليرا والتهابات الزونية تهدد حياة نحو  
800 ألف شخص يعيشون على ضفاف نهر شيبيلي وجوبا. وما يزيد  
الأسوأ شئاً وجود تمانيح وأفاع والعالم في تلك المنطقة.

مفاوضات السلام السودانية

العراق التي بدأت في تموز  
 سنة المصحة الأولى

التي استمرت عشرة أيام تاوتلات ثلاث أضعافاً وإسبوعية في وحدة  
 السوادن أو قديم الحضور والفضل عن الدولة.

وعلم أن الطرفين اتفقا على مبدأ وحدة السوادن لتضم قديما طريحين  
 محتفظين تماماً إذ دعا المتحورين إلى كونفدرالية تضم دولتي «جنوب  
 السوادن»، وشمال السوادن، الأولى التي رفضته الحكومة بشدة معتبرة  
 أن الكونغفيرالية تقوم بين دولتين مستقلتين ورفضت مبدأ صيغة للكم  
 الاحدائي الذي يجعل الدولة مؤلفة من ولايات لها برلمانات وحكومات  
 اقليمية. ولم يتحقق أي تقدم في شأن قضية النيل والدولة التي تسهيها  
 الحكومة «علاقة النيل بالدولة» ويعرفها المتحورين بأنها «فضل النيل عن  
 الدولة».

أما في شأن قضية نهر النيل المتصور فقد حصل اتفاق بين الجانبين على  
 إجراء استفتاء في الجنوب لتقرير الحضور والفضل وتزكز الخلاف على حدود  
 الجنوب الذي يعتبر المتحورين أنه يضم مناطق في غرب السودان وشرقه  
 ووسطه في حين تعترف الخرطوم فقط بحضور الجنوب القائمة منذ  
 استقلال السودان في العام ١٩٥٦.

**كليتوتون**  
 تمت المصحة الأولى

الاستطلاع الاستريخي من طراز «يو - ٢» إذا عاوبت التحليل فوق العراق،  
 ولوح بيلعب الأخرى المصحة العاين في فرق القنشيش الدولي الذي لم  
 يوافق على المصحة الأولى.

[illegible]

ولقد وافقوا على ما يلي:

الأزمة مع العراق، وهي من المقتضين التوليين كتشككوا وعمروا منذ العام ١٩٩١ إمكانات أسلحة الدمار شامل أكثر مما زعم في العراق خلال حرب الخليج.

وتابع أن خبراء التفشيش عن الأسلحة يقومون به عليهم فعله واجب أن يعولوا إلى علمهم على المجموعة المكونة المظالفة بتلكه.

في ذلك، صدر وزير الدفاع الأمريكي، جيمس كوشن على أن تفيد عامل الوقت في معالجة الأزمة مع العراق، وقال أن على بغداد أن تستعيد القرارات مجلس الأمن وتراجع عن قرارها استبعاد الأميركيين من فرق التفشيش والسماح للجنة الخاصة بالجمع بحرية خلال فترة قصيرة معقولة.

[illegible]



## روسيا مهمة بتزويد طائراتها الحربية الكترونيات اسرائيلية

موسكو - الحياة: أعلن في موسكو أمس الثلاثاء أن وفداً حكومياً روسياً سيؤثر إسرائيل الأسبوع المقبل للبحث في عدد من قضايا التعاون التقني ومنها التعاون في مجال الطيران.

وسيتراس الوفد وزير العلوم والتكنولوجيا فلاديمير فورتوف الذي يشرف على الجانب الروسي في اللجنة الحكومية المشتركة للتعاون الاقتصادي والتجاري.

وأبلغ ناطق باسم ديوان الحكومة إلى وكالة «انترفاكس» أن الوفد سيبحث في إنشاء مؤسسات مختصة في مجال تحويل الصناعات الروسية الحربية إلى الإنتاج المدني. وذكر الناطق أن من أهم محاور التعاون العسكري والتجاري في المجال حربية روسية بأحدث المعدات الالكترونية الإسرائيلية لتسويقها في بلدان ثالثة.

## واشنطن: مصر تطلب شراء ٥٠ مركبة مدرعة

واشنطن - رويتر: أعلنت وزارة الدفاع الأميركية (البنتاغون) أن مصر طلبت شراء ٥٠ مركبة مدرعة قاطرة للديابات طراز دام ٨٨ إيه ٢ من الولايات المتحدة في صفقة قيمتها ١٩٧ مليون دولار. وسيجري تجميع المركبات التي تنتجها شركة ديونابند في بنسلفانيا في مصر ومقرها في بنسلفانيا في مصر في مصنع لتصنيع الديابات في إطار اتفاق تعاون بين البلدين.

وأوضحت الوزارة ليل الاثنين أن تلك المركبات ستستخدم لدعم ٥٥٥ دبابة مصرية من طراز دام ١ إيه ٢.

## لاجئان مصريان في بريطانيا يرفضان التظلم ضد حكم بإعدامهما في قضية «خان الخليلى»

القاهرة - من محمد صلاح: رفض لاجئان مصريان في بريطانيا حكومتهم بإعدامهما في قضية «خان الخليلى» التظلم ضد الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا أصدرت الأحكام القضائية في ١٥ تشرين الأول (أكتوبر) الماضي، وتضمنت الإعدام لثلاثة متهمين هم عادل علي بيومي، وأحمد السيد النجار، والذات حوكماً غيابياً، ومما حصلان على حق اللجوء السياسي في بريطانيا، وتمتعت الأحكام أيضاً بالإشغال الشاقة المؤبدة لثلاثين سنة، والإشغال الشاقة عشر سنوات لـ ٩ متهمين، والإشغال الشاقة ٧ سنوات لـ ٦ متهمين، والإشغال الشاقة ٥ سنوات لثلاثة، والإشغال الشاقة ثلاث سنوات لـ ١٣ متهماً، والسجن ثلاث سنوات لثلاثة متهمين، والحبس سنتين لثلاثين من المتهمين.

ووفقاً للقانون المصري فإن الأحكام الصادرة عن محاكم عسكرية غير قابلة للطعن أو الاستئناف أمام أي هيئة قضائية أخرى لكن يحق للمدّعين تقديم تظلمات إلى الحاكم العسكري ضد الأحكام قبل المصادقة عليها، كما يحق لهم تقديم التماسات إلى رئيس الجمهورية لطلب إلغاء الأحكام أو تخفيفها خلال ١٥ يوماً من تاريخ المصادقة عليها وفي حال رفض التماسات تصبح الأحكام نهائية وأجبية التنفيذ فوراً.

وقال الزيات لـ «الحياة» إن عبدالمجيد والنجار ابغياه رفضهما تقديم التظلم أو التماسات وأنهما اعتبرا أن حكم الإعدام ضدهما «وسام على صبرهما» مشيراً إلى أن الاثنين ابديا استعدادهما للعودة إلى مصر إذا ما تعهت السلطات إعادة محاكمتهم أمام محكمة مدنية تتوافر لها الضمانات القانونية اللازمة.

المعروف أن عبدالمجيد محام اتهم في قضية اغتيال السادات العام ١٩٨١ لكنه حصل على البراءة ثم أعيد اعتقاله مرات عدة وغادر مصر بطريقة شرعية مع وفد من المحامين المصريين العام ١٩٩١ إلى الولايات المتحدة للدفاع عن المصري السيد نصير الذي اتهم بقتل الحاخام اليهودي مايكر كاهانا، ومن الذي اتجه إلى بريطانيا حيث حصل على حق اللجوء السياسي. وافتتح عبدالمجيد العام الماضي مكتباً حقوقياً أطلق عليه اسم «المكتب الدولي للدفاع عن الشعب المصري».

أما النجار فاتهم في قضية السادات أيضاً وصدر في حقه حكم بالسجن لمدة ثلاث سنوات قضاه في سجن طرة وغادر مصر العام ١٩٩٢ إلى إحدى الدول العربية ومنها إلى باكستان ثم اتجه إلى لندن حيث حصل على حق اللجوء السياسي.

## مساعداً يابانية لمشروع بيت لحم ٢٠٠٠

المعنية على تقديم ٤٠٠ ألف دولار لنقل مقر قيادة شرطة بيت لحم من ساحة المهد إلى موقع جديد خصصته وزارة الإسكان الفلسطينية. وستدفع ٣٠٠ ألف دولار أخرى لصالح بناء متحف جديد وصيانة متحف «بيتا» التابع للتعاون بين وزارة الثقافة الفلسطينية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (يونسكو). وسيتم اتفاق ثالث بالتعاون مع وزارة السياحة بإطلاق مشروع في بلدة بيت جالا، القريبة من مدينة بيت لحم، في بيت لحم.

١ - ب - أعلن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمساعدة الشعب الفلسطيني أمس أن الحكومة اليابانية قدمت نحو مليون دولار في إطار المساعدات الجارية لاحتفالات بيت لحم في الألفية الثانية لخلد المسيح.

وتتعلق المساعدات المقدمة من خلال برنامج الأمم المتحدة باربعة مشاريع ثقافية وسياحية في مدينة بيت لحم وضواحيها. وتتضمن مجموعة اتفاقيات جرى التوقيع عليها أمس بين الأطراف المعنية على تقديم ٤٠٠ ألف دولار لنقل مقر قيادة شرطة بيت لحم من ساحة المهد إلى موقع جديد خصصته وزارة الإسكان الفلسطينية. وستدفع ٣٠٠ ألف دولار أخرى لصالح بناء متحف جديد وصيانة متحف «بيتا» التابع للتعاون بين وزارة الثقافة الفلسطينية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (يونسكو). وسيتم اتفاق ثالث بالتعاون مع وزارة السياحة بإطلاق مشروع في بلدة بيت جالا، القريبة من مدينة بيت لحم، في بيت لحم.

## افتتاح دورة البرلمان المصري رئاسة سرور للمرة الثامنة

القاهرة - من حازم محمد: يبدأ مجلس الشعب (البرلمان) المصري اليوم دورته السنوية الجديدة وقررت الهيئة البرلمانية للحزب الوطني الحاكم تجديد ترشيح الدكتور فتحي سرور رئيساً له للدورة الثامنة على التوالي، فيما قررت المعارضة إصدار بيان في شأن الممارسة الديمقراطية لمناقشة افتتاح الدورة البرلمانية.

والتقى الرئيس حسني مبارك أمس الهيئة البرلمانية للحزب الحاكم (٤٣٧ نائباً من بين ٤٥٤) وعرض عليهم التطورات الأخيرة في مسيرة العملية السامية ومؤتمر النوجة وموقف مصر من المستجدات على الساحة الإقليمية والدولية.

وأفادت مصادر برلمانية في الحزب الحاكم أن خلافات واسعة ظهرت على الترشحات لعضب وتجلي البرلمان وحسمت أمس في اللقاء مع مبارك، فيما استمرت الخلافات على رئاسة اللجان الدورية.

وكان رئيس تحرير صحيفة «الجانب» اليوم، القاهرة نشر مقالاً مطولاً السبت الماضي طالب فيه الأمين العام للحزب الوطني الدكتور يوسف والي بالاستجابة لاحتياجات الشعب.

وقالت مصادر المعارضة في البرلمان أنها قررت تقديم أسئلة بشأن العلاقات المصرية - الإسرائيلية واثارة قضية قتل أسرى مصريين على أيدي قادة عسكريين صهيونيين في حربتي السويس ١٩٥٦ وخيبران (يونيو) ١٩٦٧ وتنتهج اتصالات الحكومة في هذا الشأن.

## وزير خارجية لوكسمبورغ يدعو إلى ترسيم الحدود الفلسطينية - الإسرائيلية

القاهرة - من أشرف الفكي: شدد نائب رئيس وزراء لوكسمبورغ وزير الخارجية جاك بوس على ضرورة تنفيذ مبدأ الأرض مقابل السلام كأساس للمفاوضات، ودعا إلى ترسيم الحدود بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي وطالبها بتقديم تنازلات.

وتبنى بوس الذي ترأس بلاده الاتحاد الأوروبي، سياسة إجراءات بناء الثقة بين الإسرائيليين والفلسطينيين، ورفض ما أسماه انتهاكات الرئيس العراقي صدام حسين للقرارات الدولية. وقال: «نحن لا نثق فيه لتاريخه السابق الذي لا يحترم الشرعية الدولية».

وعقد وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى والمسؤول الأوروبي مؤتمراً صحافياً بعد ظهر أمس في ختام زيارة الأخير لعموم، وأكد الوزير المصري أهمية الدور الأوروبي في عملية السلام على الصعيد الاقتصادي والسياسي.

وأوضح بوس أن الاتحاد الأوروبي يسعى إلى إحراز تقدم في عملية السلام وفق «مفهوم السلوك» الذي اعتمدته المبعوث الأوروبي ميغيل أنجيل مورانتيوس بهدف اتخاذ إجراءات لبناء الثقة والتفاهم المتبادل، مشيراً إلى أن محادثاته وموسى تناولت عدداً من النقاط من بينها الأمن والسلام، مؤكداً أن أوروبا تدعم معسكر السلام.

وعن سبل تطبيق مبدأ الأرض مقابل السلام في ضوء إعلان رئيس وزراء إسرائيل نيتة الاحتفاظ بأجزاء كبيرة من الضفة الغربية، قال: «السلام لن يتحقق من دون إعادة الأراضي وفق مبادئ القانون الدولي. لكن يمكن ترسيم الحدود بين الفلسطينيين والإسرائيليين من خلال تقديم الجانبين تنازلات».

وأشار إلى أن الدور الأوروبي داعم للدور الأمريكي ومكمل له.

واختتمت القاهرة أمس أهمية الدور الأوروبي في عملية السلام، واعتبرته مكملاً للدور الأمريكي. وطالبت دول الاتحاد الأوروبي بتكثيف اتصالاتها مع إسرائيل لحضها على التزام أسس عملية السلام ومرجعيتها والاتفاقات المبرمة مع الفلسطينيين.

والدقى الرئيس حسني مبارك أمس نائب رئيس وزراء وزير خارجية لوكسمبورغ في حضور المبعوث الأوروبي لعملية السلام وزير الخارجية المصري وعبر الجانبين المصري والأوروبي عن قلقهما من الوضع الراهن على المسار الفلسطيني والممارسات العربية الأخرى في ضوء السياسات الإسرائيلية الرامية.

واستمع الجانب المصري خلال اللقاء إلى نتائج الاتصالات التي أجراها مورانتيوس مع المسؤولين الإسرائيليين، وخلال زيارته المتكررة إلى دمشق ومناطق السلطة الفلسطينية.

وتأتي زيارة وزير خارجية لوكسمبورغ الذي ترأس بلاده الاتحاد الأوروبي في إطار جولة شرق أوسطية تشمل الأردن وسورية ولبنان وإسرائيل ومناطق السلطة الفلسطينية.

ولفت موسى في تصريحات صحافية إلى أن زيارة المسؤول الأوروبي لمصر تأتي في إطار جهود الاتحاد الأوروبي لانقاذ عملية السلام، مشيراً إلى أن الاتحاد الأوروبي لا يملك سلطة إجبار إسرائيل على الانسحاب من الضفة الغربية، بل يسعى إلى تعزيز عملية المفاوضات. وعبر عن تشاؤمه إزاء مستقبل عملية السلام في ضوء الوضع الراهن بسبب السياسات الإسرائيلية الحالية ومحاولة الحكومة الإسرائيلية التوصل من الاتفاقات.

## الخرطوم: العقوبات قرار سياسي هدفها احباط مفاوضات نيروبي

بون - من أسكنر الديك: دان وزير الدولة السوداني مصطفى عثمان إسماعيل أمس قرار الولايات المتحدة فرض عقوبات اقتصادية على السودان، معتبراً أن القرار «سياسي».

وقال إن إعلان واشنطن الجز على أموال سودانية في الولايات المتحدة، إعلان سياسي لأن السودان لا يملك أموالاً تتأثر بالقرار. وقال إسماعيل لـ «الحياة» في بون أمس إثر اجتماعه مع وزير الدولة في وزارة الخارجية الألمانية هلموت شيفر، إن حكومته تؤمن بالحوار لحل النزاع في جنوب السودان ولتعتبر الطريقة المثلى ولا تعتبره الطريقة المثلى.

مضايقات للمسيحيين والكنائس في السودان، ففي إسماعيل أن يكون ذلك موقفاً رسمياً لحكومته. وإعلن عن استبعاد الخرطوم لمعالجة أي إخفا من هذا النوع. وعلق الوزير السوداني على محادثات السلام التي انتهت أمس في نيروبي قائلًا أن الحكومة كانت ترغب في التوصل إلى تساهل حاسمة لكن هذه الجولة لم تنجح، وحمل والكره الشعبية لتحرير السودان، بقيادة جون قرنق مسؤولة فشل المحادثات لأنها طرحت فكرة إقامة كونفدرالية بين دولتين، معتبراً أن هذا الاقتراح «لم يكن جزءاً» من المبادرة التي قامت على أساسها المفاوضات.

مضايقات للمسيحيين والكنائس في السودان، ففي إسماعيل أن يكون ذلك موقفاً رسمياً لحكومته. وإعلن عن استبعاد الخرطوم لمعالجة أي إخفا من هذا النوع. وعلق الوزير السوداني على محادثات السلام التي انتهت أمس في نيروبي قائلًا أن الحكومة كانت ترغب في التوصل إلى تساهل حاسمة لكن هذه الجولة لم تنجح، وحمل والكره الشعبية لتحرير السودان، بقيادة جون قرنق مسؤولة فشل المحادثات لأنها طرحت فكرة إقامة كونفدرالية بين دولتين، معتبراً أن هذا الاقتراح «لم يكن جزءاً» من المبادرة التي قامت على أساسها المفاوضات.

## المهدي لـ «الحياة»: توقيت خاطيء للعقوبات الأميركية على السودان

اسمر - من فتحي الضو: اعتبر رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم حزب الأمة المعارض السيد المهدي أن توقيت وجعيات، قرار فرض عقوبات اقتصادية على السودان كانت «خاطئة»، لأن الحكم في السودان يستطيع استناده واعتباره السبب وراء فشل المفاوضات. ورأى في حديث لـ «الحياة» في اسمر قبل توجهه إلى الكويت أن طرح المخبريين الجنوبيين فكرة إقامة كونفدرالية بين دولتين في السودان أثناء مفاوضات السلام في نيروبي جاء في إطار «مزايادات» من طرفي المحادثات. وأكد أن حربه يعتبر أن حل قضية السودان يجب أن يتم من خلال قرارات مؤتمر اسمر.

وفي ما يأتي نص الحديث:

● بت الإدارة الأميركية حييات فرض حظر اقتصادي على السودان على أساس استمرار الخرطوم في رعاية الإرهاب، بينما تقول الحكومة أن القرار استهدف إجهاد محادثات السلام في نيروبي. ما رأيكم؟

● قبل تفسير أي شيء اعتقد أن توقيت اصدار القرار كان خاطئاً بمعنى أن النظام السوداني يريد أن يستثمر هذا الموقف لصالحه. والحقيقة كما نعلمها هي أن القرار لا علاقة له بمحادثات نيروبي. كما أن النظام ليست له استقلالية في قراره السياسي لأنه رهينة لدى أطراف إقليمية تتبنى أجندة متطرفة، بجانب أن ما يدعيه من توجه حضاري هو في حقيقة الأمر متاجرة باسم الإسلام. ولذا فالنظام يريد أن يغطي فشله في كل هذه الأوجه ويضع اللوم على أميركا. والقرار كما نعلم صدر عن البيت الأبيض في الوقت الذي كان فيه هناك اتجاهان في الإدارة الأميركية يتحاذيان موضوع السودان في مجلس النواب والبيت الأبيض معتمداً في وزارة الخارجية. ولكن لنا ثواب من الكونغرس عند زيارتنا لواشنطن في أيار (مايو) الماضي أن البيت الأبيض يتبنى سياسات مرنة بعض الشيء مع الخرطوم وأن مجلس النواب يرى ضرورة تشديد العقوبات. ولهذا اعتقد أن البيت الأبيض سعى إلى اصدار هذا القرار قبل أن يفاجئه الكونغرس بقرار أكثر تشدداً يعقد الوضع.

● قلت أن التوقيت كان خاطئاً...

● في حقيقة الأمر التوقيت والحيثيات معاً. لجهة التوقيت كان يفترض التوقيت إلى حين انتهاء المفاوضات في نيروبي لئلا تعطى الحكومة زريعة ويكون فشل المفاوضات لأسباب سودانية. أما الحيثيات فكان يمكن تقديم ما هو أكثر قوة لأن النظام يمكن أن يراوغ في مسألة رعايته للإرهاب مثلما حدث الآن. كان ينبغي أن تكون الحيثيات موضوع الديموقراطية باعتبار أن النظام أجهض نقاشاً ديموقراطياً وهذا أقوى من موضوع انتهاكات حقوق الإنسان لأنها فرع من قضية الديموقراطية.

● بدأ المراقبين أن دعوة الحركة الشعبية لتحرير السودان إلى كونفدرالية بين دولتين في مفاوضات نيروبي شكلت مفاجأة. هل فيقتم بالمر؟

● ما طرحته الحركة الشعبية، قديم، إن تقدمت بهذه المواضيع في العام ١٩٩٣ في إطار تفاوض معنا في حزب الأمة. وتمت مناقشتها، ولكن لم يتم الاتفاق على قرارات مؤتمر اسمر في العام ١٩٩٥ كحل

# لماذا الخوض في هذه التجربة؟



## بينما يمكنك الاعتماد على جت باك

- توفير للطاقة الكهربائية
- مصنعة من الاستيل ومواد غير قابلة للصدأ وتحمل العمل الشاق
- ضمان كامل لمدة عام يشمل استبدال المضخة بأخرى جديدة
- متوفرة بأحجام تناسب متطلباتك

مضخة جت باك تخلصك من مشكلاتك مع ضخ المياه لأنها تمثل نظاماً متكاملاً لإمداد المياه لكافة أرجاء المنزل بمستوى ثابت، وذلك بفضل منظم التردد فئة X99 مايكرو الذي يتحكم في سرعة المضخة المطلوبة

سهولة التحكم في الضغط

جيت باك المضخة الذكية

الفرع: جدة - هاتف: ٥٤٠١٣٣ - ٥٥٠٠٠٠٠٠ بريدة - هاتف: ٣٨١٨٠٠٠ - ٣٨١٨٠٠٠٠ مام - هاتف: ٨٥٩٥٩٦٠ - ٨٥٩٥٩٦٠ الرياض - شارع الرييل تليفون: ٤٠٥٥٤٩٣

شركة عكل المحدودة المركز الرئيسي: ص.ب. ٣٣٩٩١ الرياض ١١٤٤٨ تليفون: ٤٩٨٤٣٣ فاكس: ٤٩٨٠٣٢٢

عكل



## يستغل زيارته الخاصة للبحث عن منفذ الى دول اخرى

# الرئيس الشيشاني الى اميركا حاملاً جوازاً روسياً

مسخادوف ياتل ان تسفر لقاءاته مع مسؤولين اميركيين عن دعم سياسي واقتصادي الى غروزي. وأضاف ان القيادة الشيشانية تتطلع الى ان يكون الجانب الاميركي ممثلاً الى دول اخرى، بينما بلدان عربية، قال انها ما زالت مترددة في استقبال مسخادوف.

وكانت موسكو حذرت مراراً من انها ستتخذ اجراءات، تصل الى حد قطع العلاقات الدبلوماسية مع الدول التي تعترف باستقلال الشيشان. الا ان مسخادوف أكد في آخر حديث الى صحيفة «انفيسستيا» انه يطمح الى ان تكون روسيا اول دولة تصدر عنها مثل هذا الاعتراف.

وفي موسكو، ذكر نائب مدير الديوان الرئاسي يفغيني سافو ستيفانوف ان قانوناً فيدرالياً سيصدر عام ١٩٩٨ يحدد وضعاً خاصاً للشيشان.

وأضاف ان القانون سيدين الى الابد افعال الطامعين، الى فرض حرب قوقازية جديدة، ولكنه اشار الى ان جمهورية الشيشان كانت وستبقى جزءاً من الاتحاد الروسي.

وقال لـ «الحياة» مصدر شيشاني ان



اركان يعثر عن عدم الاجابة على اسئلة الصحافيين لدى وصوله الى مقر المحكمة امس. (ا ب)

مخاوف من لجوء الحزب الى العمل في الخفاء

## اركان امام المحكمة الدستورية للرد على طلب الادعاء حظر الرفاه

■ أنقرة - رويتر - مثل زعيم حزب الرفاه التركي نجم الدين اربكان امام المحكمة الدستورية أمس الثلاثاء للرد على اتهامات وجهها الادعاء العام الى حربه بالتخطيط للقضاء على النظام العلماني في البلاد وفرض الشريعة الاسلامية. وطالب الادعاء الحزب بتشديد مع احكام الدستور التركي.

وأرشف المدعي العام فورال سافاس مراقبة امام المحكمة الدستورية بطلب اطلاق الحزب عملاً باحكام الدستور على اساس ان الرفاه الذي خرج من السلطة في حزيران (يونيو) الماضي يشكل خطراً على نسيج الجمهورية التركية الحديثة.

وقال المدعي العام ميرزا طلبة اغلاق حزب الرفاه بتشويه الديمقراطية على الفئحة العنصرية، انه إذا كان هناك حزب يستحق الاغلاق سواء في بلادنا او في العالم كله فهو حزب الرفاه.

وعقدت المحكمة الدستورية جلسة مخفية للنظر في طلب المدعي العام الذي اشار الى ان: الرفاه بزعامة اربكان عازم على تحويل تركيا العلمانية الى دولة اسلامية متشددة على غرار ايران وأفغانستان.

وحذر المدعي العام من ان الرفاه اذا حقق هدفه، فإن

## نجل سيهانوك عاتب على الفرنكوفونية لأنها لا تحب المقاومة

■ بانكوك، هانوي - ١ ف ب - اتهم الامير نورودوم راناريد، المبعد من السلطة في بنوم بنه منذ تموز (يوليو) الماضي، فرنسا واليابان بانهما تشكلان «العقبتين الرئيسيتين» امام تحقيق السلام في كمبوديا.

وأعبر الامير راناريد أمس الثلاثاء عشية افتتاح قمة الدول الناطقة بالفرنسية في هانوي، ان «الفرنكوفونية لا تحب المقاومة» مناشداً الأسرة الفرنكوفونية «الاهتمام بمسألة حقوق الانسان بحجة قصوى».

وقال راناريد ان «الاغتيالات السياسية» لاتصاه منذ مارك الشوارع في بنوم بنه في الخماس من تموز (يوليو) الماضي والتي اسفرت عن انتحار خمسة هون سين، تواصلت في نهاية ايلول (سبتمبر) وفي مطلع تشرين الاول (اكتوبر) الماضي.

وأضاف راناريد في مقابلة معه في بانكوك حيث لجأ منذ ابعاده ان من المؤسف ان البلدين المانحين الرئيسيين، فرنسا واليابان، يرابعان هون سين كثيراً.

وتابع: «يمكنني القول ان فرنسا واليابان تشكلان العائقين الرئيسيين امام السلام والمصالحة الوطنية واجراء انتخابات حرة وعادلة، مضيقاً ان موقف المراعاة (من قبل فرنسا واليابان)، يتناقض مع الديمقراطية وحقوق الانسان ويشكل العائق الرئيسى امام ايجاد تسوية سلمية لازمة».

وأعبر راناريد انه «ينبغي الاستمرار في ممارسة ضغوط على هون سين، الذي عاد الاثنين من جاكارتا حيث اجري محادثات حول الانتخابات الكمبودية المقبلة مع مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون اسيا سنانلي روث».

## لي بينغ في طوكيو املا في شراكة بناءة

■ طوكيو - رويتر - بدأ رئيس الوزراء الصيني لي بينغ زيارة رسمية لطوكيو أمس الثلاثاء، وتأتي الزيارة رداً على تلك التي قام بها رئيس الوزراء الياباني ريو تارو هاشيموتو للصين في مطلع ايلول (سبتمبر) الماضي.

ومن المقرر ان يلتقي لي بينغ خلال الزيارة مع كبار رجال الأعمال اضافة الى زيارة بعض المراكز الصناعية في اليابان. وسيبحث هاشيموتو وبينغ في اقامة شراكة بناءة للقرن الحادي والعشرين.

وتزامن زيارة لي بينغ لليابان وهي الاولى منذ ١٩٨٩، مع زيارة الرئيس الروسي بوريس يلتسن الرسمية للصين، وتأتي بعد زيارة قام بها جيانغ زيمين للولايات المتحدة اضافة الى لقاء في سيبيريا بين يلتسن وهاشيموتو.

ومن المتوقع ان يعبر لي بينغ عن قلق بلاده ازاء اتفاق اممي بين اليابان والولايات المتحدة والذي وصفه مسؤولون يابانيون بأنه يتضمن سيناريوهات حول تايوان التي تعتبرها الصين جزءاً من اراضيها. كما يتوقع ان يناقش لي بينغ وهاشيموتو التوتر في شبه الجزيرة الكورية واتصام بين الى منظمة التجارة العالمية.

## حول العالم

■ أدانة الباكستاني كاسي يقتل عميلين لـ «سي. آي. أي»

● فيراكس (الولايات المتحدة) - ١ ف ب - افاد مصدر قضائي في فيراكس بولاية فيرجينيا الاميركية ان كاسي حلفان دانت اول من اسر الاثنين الباكستاني مير ايل كاسي بتهمة قتل عميلين في وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية (سي. آي. أي.) في اطلاق نار عام ١٩٩٢ اسفر ايضاً عن اصابة ثلاثة آخرين بجروح. وبعد مدونات استمرت اربع ساعات، قرر الحلفان ١٢ اذانة كاسي البالغ من العمر ٣٣ عاماً، بقتلهم موجبة على منيا الاغتيال والقتل عن سابق تصور وتصميم والتسبب بمدا جرح. وكان المدعي العام طالب بائزلال عقوبة اعدام بكاسي الذي لم يستقر محاموه اي شاهد خلال المحاكمة التي بدأت في الثالث من الشهر الجاري. وكان كاسي اطلق النار من كلاسيفيك في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢ على سيارات لدى توقفها عند اشارة حمراء. أمام مقر وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية في لانجلي قرب واشنطن. لكن كاسي أكد براته. وكان كاسي غادر الولايات المتحدة في اليوم نفسه بعد اطلاق النار الى مسقط رأسه كويتا الباكستانية حيث اعتقله الاميركيون إثر عملية كوماندوس في ١٧ حزيران (يونيو) الماضي.

## دكتاش يهدد أوروبا بالوحدة مع تركيا هولبروك الى أنقرة بعدما جمع زعمي القبارصة

■ أنقوسيا - ١ ف ب، رويتر - انتهى المبعوث الاميركي لقيصر ريتشارد هولبروك أمس الثلاثاء مهمته الاولى في الجزيرة حيث تم برعايته اجتماع بين الرئيسين القبرصيين اليوناني غلافكوس كيريسيس والقبرصي التركي رؤوف دنكطاش.

واستغرق الاجتماع اربع ساعات، وأعلن هولبروك في ختامه انه سيتوجه الى انقرة لعقد لقاء مع رئيس الوزراء التركي مسعود يلماظ ووزير الخارجية اسماعيل جيم. وقال المبعوث الاميركي للصحافيين ولم تكن تتوقع اي اختراق ومجرد عقد الاجتماع يشكل عنصراً ايجابياً في حد ذاته، رغم كل ما قيل.

وامتحن هولبروك، على غرار الزعيمين القبرصيين وكما سبق ان أعلن لدى وصوله مساء اول الذي يجعله أكثر خطورة على مصالح العلمانيين.

وجرى اللقاء السلافي في ليدرا بالاس، الفندق السابق الذي تحول مقراً للامم المتحدة والواقع على «الخط الأخضر» الذي يقسم الجزيرة الى شطرين: تركي في الشمال ويوناني في الجنوب.

وكان هولبروك استغل زيارته



الاميرة تدخل الاسطورة

## تصفيات كأس العالم ٩٨ لمنطقة آسيا

٨:١٥ صباحاً (GMT)  
١١:١٥ صباحاً (السعودية)

### اليوم الكويت - الصين

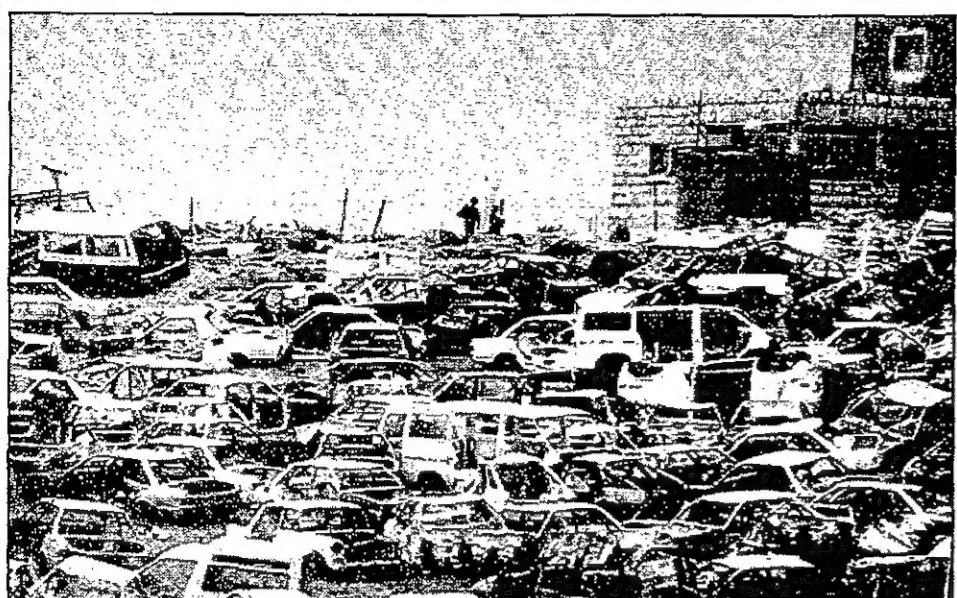
LBC

الغطاء الشبكي



**الذهب**  
**في سوق لندن**  
اقفال الثناء  
\$ ٣١٣,٠٠  
السعر السابق  
٣١٠,٤٠

**النفط**  
**في سوق لندن**  
١٩,٦٠  
(مربع برنت)  
(نولار - برميل)  
تسليم كانون الاول (ديسمبر) ٩٧



هياكل السيارات المسروقة التي جرت من كل ما يمكن بيعه في بلدة الظاهرية في الضفة الغربية. (ا ف ب)

**اسرائيليون وفلسطينيون يحققون  
ملايين الدولارات من تحارة السيارات المسروقة**

الذاتي، ويقول ضابط الارتباط الإسرائيلي مع السلطة الفلسطينية اخنوخ اويون: «إن الشرقة الإسرائيلية لا تستطيع تجاوز نطاق السلطة الفلسطينية للاحقة تجار السيارات المشروقة».

في المقابل تقول السلطة الفلسطينية ان تفكيك معظم السيارات المشروقة يجري في مناطق خاضعة لسلطة الجيش الإسرائيلي إضافة الى انه يجري تهريبها من مناطق اسرائيلية.

ويقول طارق زيد قائد فرقة الخليل لوكالة فرانس برس «نوع عملت الشرطة الإسرائيلية بشكل جيد تستمتعن من وقف هذه الأعمال، وأضاف: «كيف يمكن لحد هذه السيارات ان تمر عبر الحواجز من دون فحصها».

وتطالب الإسرائيليين والفلسطينيون الاتهامات بمشاركة مسؤولين من الجانبين في شرقة السيارات، وفق ما زيد رد على تصريحاته قال اني بما قائد الشرطة الإسرائيلية عساف حيفيتز الاسبوع الماضي.

■ الظاهرية (الضفة الغربية) - اف ب - في وقت تراجع محادثات السلام الإسرائيلية - الفلسطينية، مكانها، يبدو أن اوصافاً من الجانبين استقطبوا صراع سلام خاص بينهم من ملايين الدولارات من جنحة السيارات المرسومة.

وقول تاجر فلسطيني يتعامل في بيع قطع غيار السيارات، التي تسرق في إسرائيل ويتم تهريبها إلى المناطق الفلسطينية، لا يوجد سلام بين الحكومات لكننا في سلام مع إسرائيل، الفلسطينيون.

ويتحدث مسؤولون آخرون الفلسطينيون عن أن هذه الشكسة الإسرائيلية - الفلسطينية، التي تزايدت نسبة السيارات المرسومة ومعها انقطاع الترانزيت بنسبة ٥٠ في المئة.

وتشير لعلمة هؤلاء إلى ٤٥ ألف مركبة ستكون تال إلى أعضاء هذه الشكسة من اللصوص مع نهاية السنة الجارية.

واتهمت إسرائيل امس الثلاثاء مسؤولين فلسطينيين بأن لهم علاقة بتجارة السيارات المرسومة في إسرائيل التي تجرى تهريبها في أراضي الحكم

**وزارة المال  
السعودية تقود  
مفاوضات ترتيب  
تمويل صفقة  
الطائرات**

□ جدة -  
من عمر حسنة:

■ قالت مصادر في الخطوط الجوية السعودية أن وزارة المواصلات وافقت تمويل مقبلة للطائرات الجديدة المتوفرة حتى الآن من مصارف تجارية أجنبية أخرى محلية بصفتها الضامن الرئيسي لزيادة عن الحكومة السعودية في إشارة إلى ترتيبات سعودية لتمويل شركة الطيران المحلية على قرض قيمته ٤,٣ بليون دولار.

ويبين المصادر نفسها أن اتصال مع الوكيلات - من الأسبانيات التي أدت إلى نجاح استئجار المقاتلات الأولى من طائرات مسائل التمويل لا يزال بعيد الدرس فنيًا، بين مصادرخبارية ووزارة المالية السعودية، لكنها بدأت تقاؤل - بتأجيل الصفقة قبل نهاية العام الجاري.

وأوضحت مصادر في السعودية، أن الحياة، أن بعض الطائرات التي تضمنتها الصفقة لمقرر أن يدخل الخدمة في زميران (ويونيس) الماضي وفق جدول تسليم من الشركتين لصانعتيها ولكنها تأجلت.

ويصل عبء استئجار السعودية إلى نحو ٥٠ طائرًا تحتاج قسم منها إلى تجديد مما دفع بوقت الصيانة.

وتقدر طاعة النقل لخطوط السعودية بـ ١٢ مليون مسافر، حسب أرقام المأخذ.

الامير عبد الله دشن منشآت الانتاج في "الحوطة"  
السعودية تنتج النفط في الوسطى للمرة الاولى  
وأرامكو تدرس اقامة مشاريع في الصين والهند

وأطلع النقيب الأمير عبدالله بن عبدالعزيز على مراحل ومراقب الشؤون الصحية بالمنطقة وقام الأمير عبدالله بجولة على البئر الرئيسية في جموعة حقول المنطقة وتمتد إلى منطقة الرئيسية في الموقع الذي تتلحق عليه أرامكو اسم الحقول من المنطقة النمسال اسم الحقول بـ ٢٠ كيلومتر، ومن الشرق إلى الغرب بغرض ٢٠ كيلومتر.

ويوجد مخزون الزيت في قطاع الحقول في الطبقة الجيولوجية المعروفة بـ ٢٠٠٠ متر، معتدلة على عمق ١٨٠٠ متر، وتحوي الطبقة الغنية بالزيت على طبقات عدة من الحجر الرملي المسطح المشبع بالزيت تكون قبل ٢٦٠ مليون عام.

**أهم حقل**  
ويعتبر حقل الحوطة أهم حقل في القطاع الذي يضم مجموعة أخرى من الحقول. ويقتل القراب العربي الخفيف اللذان من مركز المعالجة في حقل الحوطة عسير نحو اثنا عشر طوله ٣٤ كيلومتراً إلى خط الأنابيب الممتد من شرق السعودية إلى غربها التابع لإرامكو لتوجيه إلى التصدير إلى بنبع على ساحل البحر الأحمر، وصممت مرافق الانجاز في القطاع لتكون قادرة على إنتاج ٢٠٠ ألف برميل يومياً من الحقول التي يجري تطويرها، وتشمل مرافق القطاع الذي يضم مركزاً لتزايك الأكرادي وأربع محطات لحقل الماء من بعد، وخطوط نقل البتار الكهربائي، والمرافق الباقية

وأضاف أن فريق التققيب من الزيت والغاز يجرى عمله مناطق السعودية المستخدمة أحدث التقنيات التقيبائية والبيئية وساعية إلى اكتشاف المزيد من الخزائت.

وكتفت العمياني ان جودة الزيت ان تحول النفط الخام، جعلت الوزارة تركيزها على معالجة حقلين عن طريق تكريره وتحويله إلى لقيم للصناعة البتروكيماوية للصناعة في استثمار وتطوير وتوسيع الصناعات البتروكيماوية في السعودية الحصول على عوائد مالية اضافية.

ولفت ان في هذه الحقول الاكتشافات عززت موقع السعودية كمعقلها في الصناعة

أنواع الزيت الخام التي تتوافر في السعودية نوعاً متميزاً وطلوبها في السوق العالمية، كما عززت احتياطات النفط السعودي التي تعد الأولى عالمياً.

وأعلن المهندس في الصناعة النفطية السعودية مملكة في ارامكو بدأت دراسات لإقامة مشاريع في الصين والهند، تماثل المشاريع المشتركة في التسويق والتكرير التي سبق لخوفاها في الولايات المتحدة الأميركية، وكوريا الجنوبية، والفلبين، واليونان، لافتاً إلى أن هذه الخطوات أمنت أسواقاً ثالثة لكسبان غير قليلة من النفط السعودي، إضافة إلى ما حققته من عائدات إضافية لصناعة النفط.

□ الحوطة -  
من مدن البامبي:

■ **محدث الأصبر** عبد الله بن عبد العزيز والي عهد نائب رئيس مجلس الوزراء السعودي رئيس الدرس الوطني ظهر على امتداد مشاتل الإنتاج الزيتي في منطقة الرياض التي اجترحتها بشركة ارامكو السعودية اخبر على بعد نحو ٢٠٠ كيلومتر جنوب شرق خليج العقبة بمصادرة الزيت - الخرج - البلي حيث شهد به الإنتاج من الحوطة بعدما اثار المحبس الرئيسي لانابيب الإنتاج وهذه هي اول مرة تنتج السعودية فيها النفط من حقل الوسطى.

■ **موقع** ان تقع في الإنتاج - ٢٠٠ ألف برميل يومياً من الزيت العربي الخفيف الممتاز الكافي في منطقة الحوطة التي يقوى في منطقة معظم انواع الزيت الخام الموجودة في العالم وقفاكاس المهد للبريل الامريكي نتيجة انخفاض شوائب الكبريت والمانان في درجة كبيرة لاسر الذي زاد الطلب به بشكل ملحوظ لارتفاع كمية وقوا وسائل النقل التي يمكن استخلاصها منها وانخفاض نسبة اللوثات فيها.

■ **وقال المهندس** علي الريميم والعمومي وزير البترول والثروة المعدنية السعودي في كلمة القاءها في حفل الإنتاج - زاد حقل من حقل حوطة والغاز التي تديرها ارامكو السعودية ارفع على نحو ٨٠ حقلًا، كما اكبر حقل الزيت في العالم، والغاز،» وقال حقل مجد الزيت في العالم والسفانة.

The **Power** packed

٩,٩٩٩ ريال شهرياً

الفخمة GS تصبح ملكاً لك مقابل

القدرة الهائلة  
جراند ماركسي

■ الدفعة الأولى : ٩,٩٩٩ ريال ■ ٤٨ قسط شهري ■ السعر النقدي : ٨٧,٠٠٠ ريال

على علاوة ٦٠٠ ريال  
التي تضاف إلى  
الدفعة الأولى

جسارتان:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

الأسفلت/الهيكل:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

المرور:  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠  
مقعد ١٨٠-١٢٠ (١-١) ٢٢١-٢٢٠

الحاج حسين علي رضا وشركاه المحدودة  
Haji Husein Alireza & Co. Ltd.

المؤمنين المؤمنين لسيارات فورد ميركوري بالملكة العربية السعودية  
أكثر من ٩٠ عاماً من الخبرة



# مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

**اسعار صرف بعض العملات العربية \***

العجلة	الدولار الإسرائيلي	الجنيه الإسرائيلي	الماراك الأتلي	الدين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
النهار الكويتي	٠,٣٨٢	٥,٥١٤	٥,٦٣٧	٤١٢,٦	١٨,٨٧	٤,٥٩٥
الدولار السعودي	٣,٧٥	٦,٢٩٥	٤,٥٥٢	٣٣,٢٣	١,٧٧١	١,٧٧١
دريخ الامارات	٣,٧٧٢	٦,٣٦٢	٤,٤٦٧	٤٤,٠٧	١,٥٥٦	١,٧٨٨
الدينار البحريني	٣,٧١٦	٦,٢٩٩	٤,٥٣٨	٣٣١,٤	١,٦٦١	٣,٦٩١
الدولار العراقي	٢,٨٤٩	٦,٥٦٢	٤,٤٣٣	٣٣٤,٥	١٤,٨٤	٣,٦٩٤
الدولار القطري	٣,٦٣٩	٦,٢٠٧	٤,٤٩٠	٣٤,٣٣	١,٥٧٤	٣,٦٨٣
الجنيه اللبناني	١٥٩,٥	٣٩١,٦	٨٨٩,٦	١٤,٧٠	٢٦٦,٩	١٠٩٦,٢
الدولار المصري	٣,٣٨٠	٥,٧٨٢	٥,٠٣٣	٣١,٨٥	١,٦٨٥	٤,٤١٣
الدينار المصري	٧,٨٠	١٢,٦٠٧	٢,٤١١	١٧٦,٤	٨,٠٢٧	١,٩٦٥
الدينار العراقي	٢,٨٥٠	٦,٢٠٧	٤,٠١٤	١٠,٤٤	٠,٠٥٧	٠,٠١١

## سعار صرف العملات الدولية الرئيسية

العملة	الدولار الامريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الالمانى	الين اليابانى	الفرنك الفرنسى	الفرنك السويسرى
الجنيه الاسترليني	٥٩ -	-	٣,٣٤٤	٠,٠٠٤٦	١,٠٢٥	٤,٢١٣
الدولار الامريكى	-	١,٧٥٥	٥,٥٨٨	٠,٠٠٨	١,٢٤٨	٧,١٥٥
الين اليابانى	١٢٤,٩٩	٢١٣,١	٧٣,٢٠	-	٢١,٨٦	٨٩,٧٩
المارك الالمانى	١,٧٠٧	٢,٩١١	-	٠,١٣٦	٢,٨٨٦	١,١٢١
الفرنك الفرنسى	٥,٧٥٥	٩,٧٥٧	٣,٢٤٨	٠,٤٥٧	-	٤,١٠٧
الفرنك السويسرى	١,٢٩١	٢,٣٣٢	٨,١٥٧	٠,١١١	٢,٢٤٢	-
الليرة الايطاليانية	١٦٧,٦٦	٨٥٠,٢	٩٧٤,٠	١٣,٣٧	٩٤,٣	١٢٠,٠٩

## اسعار الفائدة على العملات العربية

العملة	دينار كويتي		ريال سعودي		درهم الإمارات		الريال القطري		الدينار البحريني	
	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
لشهر واحد	٧,٢٥	٧,٥٠	٦,٠٦	٦,١٨	٥,٣٧	٥,٦٢	-	-	٥,٠٦	٥,٤٣
٢ أشهر	٥,٢٥	٥,٢٥	٦,١٢	٦,١٢	٥,٥٠	٥,٧٥	-	-	٥,١٨	٥,٥٦
٣ أشهر	٥,٣١	٥,٣١	٦,١٢	٦,١٢	٥,٦٢	٥,٨٧	-	-	٥,٢٥	٥,٦٢
٤ أشهر	٥,٣٧	٥,٣٧	٦,١٢	٦,١٢	٥,٨٧	٥,٨٧	-	-	٥,٣٥	٥,٨١

## فائدة الاوروبية على العملات الدولية

العملة	٧ ايام		شهر		ثلاثة اشهر		سنة	
	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
الدولار الأمريكي	٥,٥٠	٥,٦٢	٥,٥٦	٥,٦٨	٥,٥٨	٥,٦٥	٥,٨٧	٥,٨٧
الجنيه الاسترليني	٧,٢٥	٧,٣٧	٧,٤٣	٧,٥٠	٧,٥٢	٧,٦٢	٧,٨١	٧,٨١
الين الياباني	٥,٠٣١	٥,٠٤٣	٥,٠٣٧	٥,٠٥٠	٥,٠٣٧	٥,٠٣١	٥,٠٤٣	٥,٠٤٣
الفرنك الألماني	٣,٣٥	٣,٣٧	٣,٣٥	٣,٣٦	٣,٣٥	٣,٣٦	٣,٣٥	٣,٣٦
المارك الفرنسي	٣,٣٧	٣,٣٥	٣,٣٧	٣,٣٥	٣,٣٥	٣,٣٨	٣,٣٨	٣,٣٨
البرتغالية السويسري	١,٤٣	١,٣٨	١,٣٨	١,٣٨	١,٣٨	١,٣٨	١,٣٨	١,٣٨
الفرنك الإيطالية	١,٦٨	١,٦٨	١,٦٨	١,٦٥	١,٦٥	١,٦٨	١,٦٨	١,٦٨

### المعادن الثمينة (دولار - أونصة) \*

المعن	١٩٩٧					التي سعر (١٩٩٧/١٩٩٣)	اعلى سعر (١٩٩٧/١٩٩٣)
	١١/١١	١١/١٠	١١/٧	١١/٦	١١/٥		
ذهب	٣١٢,٦٥	٣١١,٧٥	٣٠٨,٧٥	٣١٢,٥	٣١٢,٥	٤٤٤,٨٠	٣٠٨,٧٥
فضة	٤,٩٤	٤,٨٦	٤,٦٦	٤,٨٦	٤,٨٥	٦,٧	٣,٩٦
بالدين	٣٩٠	٣٩١,٥٠	٣٩٩	٣٩٩	٤٠٧	٤٥٩,٢٥	٣٣٩,٧٥

## المعادن بالنطن

المعنة	١٩٩٧ (تسليم هجري)					تسليم ٢ اشهر				
	١١/١١	١١/١٠	١١/٧	١١/٤	١١/١	١١/١١	١١/١٠	١١/٧	١١/٤	١١/١
نحاس (بولار)	١٤٤٣	١٤٥٢	١٤٥٤	١٤٥٣	١٤٦٣	١٤٧١	١٤٧٨	١٤٨٥	١٤٩٠	١٤٩٥
الفضة (بولار)	١١١٣	١١٤٥	١١٥٤	١١٥٣	١١٦٣	١١٧١	١١٧٨	١١٨٥	١١٩٠	١١٩٥
زئبق (بولار)	١١٧٧	١١٧١	١١٦٥	١١٦٣	١١٧٣	١١٨١	١١٨٨	١١٩٥	١٢٠٠	١٢٠٥
نیکل (بولار)	٦٣٤٥	٦١٨٠	٦١١٠	٦٠٨٥	٦٠٦٥	٦٢٧٠	٦١٧٠	٦١٠٠	٦٠٢٠	٦٠١٠

**النقطة دولار - يرميل \***

٩٧/٩٣		٩٧/٩٣		١٩٩٧						الغرام
السعر	التاريخ	السعر	التاريخ	١١/٥	١١/٦	١١/٧	١١/١٠	١١/١١		
٩٤/٣/٨	١١,٨٥	٩٧/١/٦	٢٢,٨٥	١٨,٨٥	١٨,٨٥	١٤	١٨,٩٠	١٨,٨٥	لبنى	
٩٤/٣/١٨	١٣,٠٥	٩٧/١/٦	٢٤,٩٠	١٨,١٥	١٨,٥٥	١٤	١٨,٦٥	١٨,٦٥	مربيع بريت	
٩٤/٣/١٠	١٤,١٠	٩٧/١/٤	٢٦,٤٥	٢٠,١٠	٢٠,٤٥	٢٠,٧٠	٢٠,٥٥	٢٠,٥٥	غرب دكساس	

يُطَانِيَةُ: السِّدْرُ النَّفِثُ

11/10	11/11	السلة	الدولة	الساعة ١١ صباحاً	٦ أشهر	٣ أشهر
٤٠	٤٠	ليرة	سورية	العرض	٥,٨٧٥	٥,٨٢٥
١٢٤	١٣٧	ريال	البحرين			
٠,٣٨٥	٠,٣٨٥	دينار	لبنان			
١,٠٩٥	١,٠٩٥	دينار	تونس			
٥٦,١٧	٥٦,١٧	دينار	الجزائر			
٩,٥١٧	٩,٥٥٥	دينار	المغرب			
١٦٥,١٥	١٦٥,٥١	أوقية	موريتانيا			
١٤٢,٩٠	١٤٢,٩٠	دينار	السودان			
١٧٧,٧٧	١٧٧,٧٧	دينار	جيبوتي			
٢٢٠	٢٢٠	دينار	الصومال			
٥,٧٢٩	٥,٧٢٩	دينار	هونغ كونغ			

١٠ سنوات	٥ سنوات	٣ سنوات	السعر
٩٩,٧١	٩٩,٧٨	٩٩,٩٣	٩٩,٩٣
٦,١٥	٥,٩٠	٥,٨٢	٥,٧٧

١٠ سنوات ٥ سنوات ٣ سنوات

٩٩,٧١ ٩٩,٧٨ ٩٩,٩٣

٦,١٥ ٥,٩٠ ٥,٨٢ ٥,٧٧

السعر

العائد

بِقَاعِ الْغُلَيْيْنِ

السعر	١٩٩٧		تسليم شهر
	١١/١١	السابق	
سكنى (دولار)	٣٠٥,٤	٣٠٥,٣	كانون-١
كان (دولار)	١٦١٥	١٥٩٩	كانون-٢
كانو (جنيه)	١٠٤٠	١٠٤٥	كانون-١

٨٢.	كانون-٢	تيجيريا
٧٧.	كانون-٢	سيراليون

[illegible]

اسعار الاسهم في بورصة بيروت

اسم الشركة	سعر التقييم للساكن \$	سعر التقييم \$	سعر التقييم لر.	عدد الاسهم المعروضة	عدد الاسهم المتداولة	تاريخ آخر تقييم
سوليدني فلته -١٠	١٣.٥٠	٢٠.٥٨	١٣.٥٠	١٧٢٩٣٦	٣٧٨٧	١٩٩٧-١١-١٠
سوليدني فلته -٥	١٣.٥٠	٢١.٤١	١٣.٥٠	١٧٧٨٠٦	٥٧٥٥٠	١٩٩٧-١١-١٠
سوليدني فلته -١	١٣.٥٠	٢٠.٥٨	١٣.٥٠	٢٤٩.٥٥	٩٧٣٦١	١٩٩٧-١١-١٠
سوليدني فلته -٢	١٣.٥٠	٢١.٤١	١٣.٥٠	١٤٨٤٩١	٣٧٧٥٠	١٩٩٧-١١-١٠
البنك اللبناني للتجارة -٥	٣١.٥٠	٣٩.٠٠	٣١.٥٠	١٥٣٥٧	٨٢٥٠	١٩٩٧-١١-١٠
بنك بيروت -٥	٣١.١٢	٤٦.٩٩	٣١.١٢	١٧٤٠٠٠	١٥١٠٠٠	١٩٩٧-١١-١٠
شركة الزيت اللبنانية	٦.٤٣	٩.٥١	٦.٤٣	٧٣٣٥٨	٧٠٠٠٠	١٩٩٧-١١-٧
شركة الاستثمار الأبيض (اسمي)	١.٣٦	٢.٥٦	١.٣٦	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	١٩٩٧-١١-٢٢
شركة الاستثمار الأبيض (الحاملة)	٣.٥٠	١٠.٥٣	٣.٥٠	-	-	١٩٩٧-١١-٢٩
شركة لوتيس	٢	٣٠٦٦	٢	-	-	١٩٩٧-١١-٧
يونيسبرامك (الحاملة)	٨	٣٠٦٦	٨	٣٠٤٨٠	-	-
يونيسبرامك اسمي (١)	٢	٣٧٢٦	٢	-	-	-

## حجم الانفاق الاعلاني مرشح لبلوغ بليون دولار في السنة الفين

مؤتمرات اتجاهات التسويق في الشرق الأوسط يشهد  
دعوات لإنشاء شبكة فضائية عربية ومواكبة التقنية

تفتيش عن وسائل جديدة تنشط لغة الحوار شبه الغائبة بينها وبين تلك الأجيال في ظل ثنائي الوعي المتزايد خصوصاً أن النظرة تتغير والوسائل تتغير أيضاً.

وبما للمحطات التلفزيونية الأثرية والفضائية كافة في إعادة النظر بسياساتها الإعلامية والإعلانية لتحقيق التوازن المطلوب من خلال الاعتماد على البرامج وتوقيتها وليس من خلال ترتيبات البث تراوح أسرارها بين الهبوط والارتفاع ما يخلق ضغطاً كبيراً خلال فترة واحدة ورؤوداً في فترة أخرى وفي يوم واحد.

قدمها إلى المؤتمر أن إقامة محطات تلفزيونية خاصة أدت إلى أحداث تغيرات جذرية في أسواق البث التلفزيوني في الشرق الأوسط وإن كان ذلك لم يؤد إلى بلوغ ما وصلت إليه السوق الأوروبية في الدول الغربية وفي سبيل إنجاح السوق الجديدة لابد من الاستفادة من كل جديد والبرامج المبكرة وفي حين يمكن حل قضية التكنولوجيا الجديدة بأنها لا تزال البزج من مخلفات تماماً بأنها تحتاج إلى الخبرة والعرفة والبداهة بالإضافة إلى الأموال أيضاً.

وأشار إلى أن استمرارية ارتفاع دع محطات الفضائيات الموجهة إلى الشرق

## مرحلة الإبداع والبراعة

ورأي سامي رفوف مدير معهد المركز العربي للبحوث والدراسات الاستراتيجية، في دبي للصورة الاعلانية خلال ثلاثة عقود على ثلاث مراحل رئيسية: المرحلة الأولى، في ثمانينيات وبعدها التسعينيات، وكانت في بداية الثمانينيات وتنتهي، المرحلة الثانية، وهي التي تكونت خلالها روح الخدمة المدنية في المجال الاعلانية والمثقفية، وكانت التسعينات المحطة الرئيسية لها. والمرحلة الثالثة هي التي استغرق على ان وهي مرحلة التخصص لجميع قطاعاته التي لا تعني الخلق في العموميات لكن البراعة في معالجة الاختلافات والكثيف من الواقع التي اقصى الحدود مستخدمين لذلك شأى الوسائل المتاحة بما فيها من الخفاهات البشرية التكنولوجية المتطورة.

وتحتد التكنولوجيا وليد أنظمة الجدي العام - كوميكا الشرق الأوسط خلافاً للمؤثر من أهمية دور الكمبيوتر في المؤسسة الصناعية وربط القطاعات ببعضها. وقال: إن الأعمال الكمبيوترية تحولت الآن مركز الصدارة كعامل تكميل رافعة في مجال مجموعة من الصناعات المفصلة، وأوضح أنه بالمقارنة مع الماشينيات وأوائل التسعينات باتت أجهزة الكمبيوتر المكتبية توفر حرية أكبر لكل كان من الصعب تحفظها لأنها كانت مكلفة جداً والكثير. وتوفر المعالجة الشبكية الآن توازناً يستطيع المستخدمون استيعاب أعمالهم بكثافة أقل بشكل ملموس، وتوفر أيضاً قسراً كبيراً من المال على المالك لهذا، فشن نزي كزور للتحول الهائل إلى الانترنت/ انترانت بحيث أن جميع المتكئين اليوم يتحذون عن وجود بليون مستخدم مرتبط على الخط في وقت واحد.

وقد بيار الكاظمي رئيس مجلس إدارة والمؤسسة الشفاعة للإرسال، في مداخلة

□ دبي - الحياة:

■ خالص مشاركون في مؤتمر تسويقي اعلائي عقد في دبي التي اتساعه على مسودة تطوير اساليب التسويق لاجل لاستثمارات الخارجيه وتحسين نوعية المنتج القويم للمستهجرين لاجداث قذرات في اسواق الاعلان في المنطقه في السنوات القليلة القويمه ورشودا في حال التعامل مع التغيرات الدائليه بطرق علميه ان يبلغ المصنف الانفاق الاعلائي في المنطقه نحو مليوني دولار في السنه ٢٠٠٠ وان يرتفع الى عشرة اضعاف وراي بحلول سنه ٢٠١٠.

وتمت بعين اذ خبال المؤتمر الذي

سبتمبر ثلاثة أيام وجمع نحو ٢٠٠ من العاملين في هذه الصناعة من مختلف العالم تفضل على تخصيص بعض محطات التلفزيون، وإيجاد تعاون توثيقي بين المحطات في مجال العائدات والتفاني إنشاء شبكة ضابطة عبر صوحدة تقفادي الشبكات الشبكات في الطاقة البشرية للعمل الإبداعي في المحطات التلفزيونية الحكومية والخاصة.

وخص المشاركون في المؤتمر التي تقام في المركز العربي للبحوث والدراسات استشارية، (بارك) في هذه الجمعية الدولية للإعلان في دولة الإمارات على النظر في الحلول لتجاوز الهدف الأول للعاملين في هذه الصناعة. وأن تكون المنافسة بين الوكالات الإعلانية وصورة الإعلام مركزة على هذا المبدأ مع ضرورة الاتحاد مع المنافسة العربية والتشريفية والخول في حرب سحرا على حساب المنتج النهائي الذي يقدم ألامانيا إلى مختلف شرائح المجتمع.

مؤتمرا في دولة الإمارات على مختلف شرائح المجتمع.

وأكد أن السرعة الهائلة التي تبرز فيها التقنيات الجديدة في عالمنا اليوم تجمعت الكائنات السببية التي اختفيتها عاجزة عن مواكبتها، إذ أن اختراعاتها ابتكرت وتطورت تصحيح خردة أداء لم يواكب سرعة المستقبل، والخطر الذي يتهددنا هو البقاء في المخخرة، وعلى البعض من أن لديه أطفال، ولعلهم بهذا، ولا يجب أن يغيب عن أركاننا هذا المستقبل، وبدلاً من أن نتجهزنا في طريقنا في التفكير، يجب أن ندرس طريقتهم في التفكير، ويجب أن نلعب معهم ونستمع إلى موسيقاهم ونصترف بحسب أفكارهم، بل فترة التغيير هذه تأتي بسرعة البرق وتنتهي وتنتهي علينا، لكنهم سيغيثونها حتى الكمال.

وقال عضو «د» بوزارة عصر الانترنت كوسيلة اتصال مبشرة بين الأجيال الصاعدة في مختلف أنحاء الكرة الأرضية، حتم على المؤسسات التعليمية التقليدية

القيمة السوقية للأسهم بلغت السنة الجارية ٢٤ بليون دولار

**الامارات : مجلس الوزراء يكلف  
لجنة ثلاثية تنظيم سوق الاوراق المالية**

للرقابية على نشاطات الوسيطاء في تداول الأسهم والتي يسعمل بها حتى صدور قانون إنشاء سوق رسمية للإوراق المالية، على القيد لقرارها قانون الشركات التجارية رقم ١٨ لسنة ١٩٨٤م شأن تداول الأسهم المؤسسين سواء كانت أسدال نقدية أم أسهما عينية كانت يحظر تداولها قبل نشر الجوازات وحساب الأرباح والخسائر عن سنتين ماليتين على الأقل من تاريخ إنشاء المؤسسين الشركة، وذلك مع مراعاة السماح لهم بالتداول عن أسهمهم النقدية دون العينية على أن يكون التنازل مؤسسين آخر أو لعضو مجلس إدارة.

بأسدي:

في الوزارة في ضرورة الإسراع لإنشاء وتنظيم لآلأوراق المالية، عنة ثلاثية تضم والتجارة والمال حافظ مصرفي موضع ضوابط تداول الأسهم في رفسها للمجلس بوش أسدال بنك (ميس أرتاجا) فقام.

نظام القاسمي

[illegible]

٢٤ بليون  
 (٢٨ شركة بتم  
 غير رسمية الآن  
 ٢٨ بليون  
 سوق واتشاء سوق  
 مية حكومية  
 اية الحيوانات  
 السنة المقبلة

دولار  
 سوق المالية في  
 أكبر الأسواق  
 فافت القيمة  
 ٢٨ شركة بتم  
 غير رسمية الآن  
 ٢٤ بليون

حافطوا  
 على نظافة  
 مدينتكم

ابرسة

بوليد المقطرة

كل ترغب في تأسيس علاقات تجارية أو فتح أسواق جديدة من منتجاتك ؟  
هل تخطط للحصول على تمويل أو تمويل رسمي لأحد الشركات العالمية ؟  
هل تخطط على زيادة تسويق منتجاتك وتطوير مبيعاتك وأرباحك ؟  
إذا فأحرص على أنواجدها في أحد معارضنا المتنوعة  
التي تناسب مجال عملك واجتماعك.

□ ابو ظبي  
من شقيق

■ وجهه  
دولة الامارات  
في اصدار قات  
سوق الاسرار  
وكلف المجلس  
وزراء الاقتصاد  
والصناعة و  
الامارات المرك  
والية لرعاية ا  
تداول الاسم  
لاقاربها، فيما  
او ظبي الوط  
نون حاجز ٤٠٠  
وقال الشب  
وزير الاقتصاد  
ان مجلس الوط  
اجتماع له الات  
عضوي الجند  
خلدان من خ  
لشؤون المال و  
من اصغر الم  
المصرف الم  
الضوابط الم  
الاسهم.

٢٢ إلى ٢٦ نوفمبر ١٩٩٧ (جاري وعام)  
معرض تجاري عالمي مخصص يستعرضات التجميل وشبكات العالمية بالشعر  
والعشرة ومستحضرات الكمامات ومواد التجميل والظفر والاكسسوارات ومعدات  
الاصطفاء والادوات والمنتجات العالمية بالزينة واللباس والاكسسوارات  
\* عرض بيبة حلة لطق العشاء، والبشرة \* عرض ازياء، بيبة  
\* السالبة الثانية اختيار لفصل موسم ازياء في الشرق الاوسط

المعرض التجاري العربي الأسيوطي الثالث  
من ١٢ إلى ١٦ ديسمبر ١٩٩٧ (جاري وعام)  
معرض تجاري عالمي للمنتجات المتنوعة يقام تحت مظلة جامعة  
الول العربية و منظمة الوردية افرقية وزارة الاقتصاد  
والتجارة و الامارات بمشاركة ٧٠ دولة عربية وافريقية وبعثة  
دولية بغاية: يعتبر هذا المعرض من اكبر المعارض التي تقام في  
منطقة الشرق الاوسط لتعطي الفرصة للعارضين للتوسيع مجال  
تجارهم وتطويرها في الاسواق الافريقية باصفاة مساعدهم  
على إيجاد الفرص والمجالات الجديدة لتوسيع قاعدتهم التسويقية  
وتعقيها داخل المنطقة. تشمل فعاليات المعرض الرئيسية على:  
\* العروض التجارية  
\* ملتقى التعاون الاقتصادي والعلاقات العربية الافريقية.  
\* الأنشطة الثقافية والفنية التي تعكس برمجتها الثقافية  
والفنية التراث العربي والافريقي وطبيعة اللون في الدول  
المشاركة.

٢٢ إلى ٢٦ نوفمبر ١٩٩٧ (جاري وعام)  
معرض تجاري عالمي مخصص يستعرضات التجميل وشبكات العالمية بالشعر  
والعشرة ومستحضرات الكمامات ومواد التجميل والظفر والاكسسوارات ومعدات  
الاصطفاء والادوات والمنتجات العالمية بالزينة واللباس والاكسسوارات  
\* عرض بيبة حلة لطق العشاء، والبشرة \* عرض ازياء، بيبة  
\* السالبة الثانية اختيار لفصل موسم ازياء في الشرق الاوسط

المعرض التجاري العربي الأسيوطي الثالث  
من ١٢ إلى ١٦ ديسمبر ١٩٩٧ (جاري وعام)  
معرض تجاري عالمي للمنتجات المتنوعة يقام تحت مظلة جامعة  
الول العربية و منظمة الوردية افرقية وزارة الاقتصاد  
والتجارة و الامارات بمشاركة ٧٠ دولة عربية وافريقية وبعثة  
دولية بغاية: يعتبر هذا المعرض من اكبر المعارض التي تقام في  
منطقة الشرق الاوسط لتعطي الفرصة للعارضين للتوسيع مجال  
تجارهم وتطويرها في الاسواق الافريقية باصفاة مساعدهم  
على إيجاد الفرص والمجالات الجديدة لتوسيع قاعدتهم التسويقية  
وتعقيها داخل المنطقة. تشمل فعاليات المعرض الرئيسية على:  
\* العروض التجارية  
\* ملتقى التعاون الاقتصادي والعلاقات العربية الافريقية.  
\* الأنشطة الثقافية والفنية التي تعكس برمجتها الثقافية  
والفنية التراث العربي والافريقي وطبيعة اللون في الدول  
المشاركة.

**معرض الإلكترونيات والطب**

من ١٨ إلى ٢١ ديسمبر ١٩٩٧ (بحري وعام)

معرض تجاري متخصص في عرض الأجهزة الإلكترونية، الأجهزة الترفيهية، أجهزة الاتصالات، معدات التجميل، أجهزة الكمبيوتر والشخصية وملحقاتها.

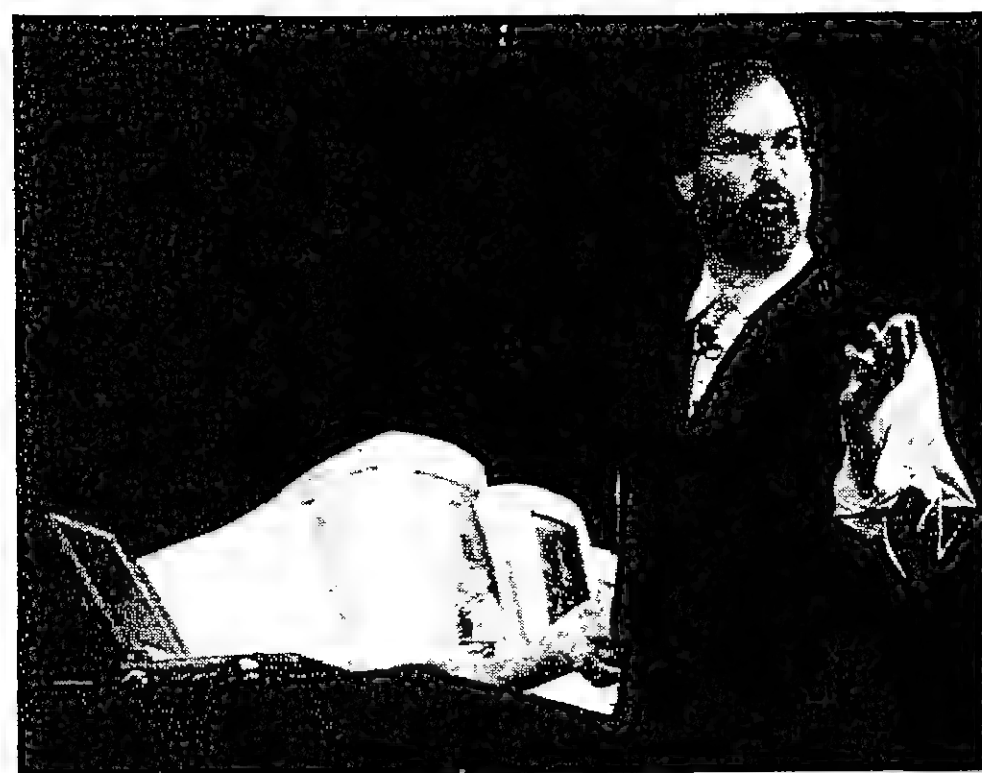
**مركز أكسسور**

ح.ب: ٢٢٢٢ الشارقة، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٣٩١٨٨٨ (١-٩٧١)  
فاكس: ٣٩٢٢٥٢/٣٩٢٢٨٨ (١-٩٧١)

**أرغب / نرغب في حضور المعرض / المعارض التالية:**

اسم المعرض: \_\_\_\_\_  
نرغب في: ☐ الاشتراك بالعرض ☐ زيارة للعرض ☐ الاعلان في دليل المعارض \_\_\_\_\_  
اسم الشركة: \_\_\_\_\_  
المدينة: \_\_\_\_\_ الدولة: \_\_\_\_\_  
ص.ب: \_\_\_\_\_ فاكس: \_\_\_\_\_ تليكس: \_\_\_\_\_  
اسم الشخص المسؤول: \_\_\_\_\_  
المسمى الوظيفي: \_\_\_\_\_  
تاريخ: \_\_\_\_\_  
توقيع: \_\_\_\_\_  
ملاحظات: \_\_\_\_\_





ستيف جابر المدير التنفيذي لشركة «ابل» (أ ف ب)

## شركة «ابل» تعرض بيع كومبيوتراتها مباشرة على شبكة انترنت

وكان نجاح «ابل كومبيوتر» فرع شركة «كومبيك كومبيوتر» المصنع الأول للكومبيوترات الشخصية (PC) التي أنتجت في الربع استراتيجيية مخططة تقوم على التجميع حسب الطلب وتوجيه الموزعين نحو إقامة علاقة أفضل مع المشترين.

وأنت مبادرة «كومبيك» إلى خفض أسعار الكومبيوترات مع انزال كومبيوترات شخصية ذات تقنيات الوسائط المتعددة (ملتيميديا) بأقل من ألف دولار، ما أتاح لها زيادة مبيعاتها بنسبة ٥٠ في المئة خلال الربع الثالث من العام.

وانتقلت «ابل» إلى المرتبة الثانية عالمياً في إنتاج الكومبيوترات محققة نمواً ٦٠ في المئة.

العام الحالي بمعدل ٣٠٢ في المئة. وعرض جوبز كومبيوترات عالية التقنية تعمل على معالج جديد اسمه جي-٣ تؤكد الشركة أنه أكثر قوة بمرتين إلى ثلاث مرات من معالجات بنتيوم العملاقة التي أنتجتها شركة «انتل».

وتقدم «ابل» كومبيوتر «باور ماك» بسعر تنافسي يبدأ من ألفي دولار متبعة بذلك سياسة البيع بالحد الأدنى من السعر في عالم الكومبيوترات الشخصية. وتستوحي «ابل» طريقة البيع المباشر وتركيب الكومبيوتر حسب الطلب من نجاح «ابل كومبيوتر» التي عرضت أسعاراً أقل بما بين ١٥ إلى ٢٠ في المئة عن سعر التجزئة بعد تخفي الوسائط.

■ كوريتينو (كاليفورنيا) أ ف ب - قررت شركة «ابل كومبيوتر» بيع منتجاتها مباشرة عبر موقعها على شبكة انترنت وإعادة هيكلة مصانعها لتجميع كومبيوترات حسب الطلب طبقاً للمواصفات الخاصة بكل مستهلك.

وأكد رئيس ومدير الشركة بالوكالة ستيف جوبز للإصحافيين أن مجموعة كوريتينو في كاليفورنيا تريد أن تصبح قادرة على تركيب الكومبيوترات طبقاً للمواصفات المطلوبة لكل مشترك في مدى يوم أو يومين. وتستوحي الشركة هذه الطريقة إلى تسهيل منتجاتها حتى لا تقع في خطأ توقعات البيع المكلفة التي أدت إلى تراجع حصتها في السوق خلال الربع الثالث من

## شركة مصرية تشارك في معرض للمنتجات في جدة

جدة - «الحياة» - يفتتح في جدة غداً معرض المنتجات المصرية في السعودية في دورته الثامنة. ويشارك في المعرض، الذي يقام في منطقة مكة المكرمة الأمير ماجد بن عبدالعزيز بحضور وزير التجارة والتعاون المصري الدكتور كمال جويلي، ٢٠٠ شركة مصرية تمثل مجموعة من كبرى الشركات المصرية المنتجة والمصدرة إلى مختلف أسواق العالم.

وستعرض هذه الشركات تشكيلة من المنتجات التي لها مجالات وفرض تسويقية في السوق السعودية وسيكون المعرض فرصة لعقد صفقات استثمارية وتجارية بين رجال الأعمال السعوديين والمصريين المصدرين والمستوردين.

وتعد السعودية أكبر مستثمر عربي في مصر وأكبر مستورد عربي للسلع الصناعية المصرية. كما أن السعودية تتطلع إلى تصدير منتجاتها إلى الأسواق المصرية.

## صندوق النقد العربي يقدم أول قرض لجيبوتي منذ انضمامها إلى عضويته

● ابن ظبي - «الحياة» - قدم صندوق النقد العربي قرضاً عادياً لجمهورية جيبوتي بقيمة ٣٧,٥ ألف دينار عربي حسابي (١,٥٣ مليون دولار) لمساعدتها في تنفيذ برنامجها للتصحيح المالي. وتم تقديم هذه القروض بموجب اتفاق وقع في مقر الصندوق في أبو ظبي وقعه عن صندوق النقد العربي الدكتور جاسم المناخي المدير العام ورئيس مجلس إدارة الصندوق وعن جمهورية جيبوتي جاسم محمود هيد محافظ بنك جيبوتي الوطني (البنك المركزي).

ووافق مجلس إدارة الصندوق على منح هذا القرض لجيبوتي دعماً لبرنامج التصحيح المالي الذي تنفذه في ١٩٩٧ والذي يستهدف تنشيط النمو الاقتصادي واحتواء التضخم والحد من عجز الحساب الجاري للمدفوعات.

ويصل هذا القرض ما قدره ١٥٠ في المئة من حصة جيبوتي في رأس مال الصندوق الممنوع بالمعاملات الأجنبية القابلة للتحويل، وهو أول قرض يقدمه صندوق النقد العربي لجيبوتي منذ انضمامها لعضوية الصندوق في عام ١٩٩٦.

وذكرت مصادر في صندوق النقد العربي أن الصندوق سيقدم اليوم قرضاً لليمن، ولم يكشف عن قيمته.

## شركات عمانية وباكستانية تؤسس شركة قابضة رأس مالها ١٠٠ مليون دولار

● مسقط - رويتر - وافقت شركات عمانية على تأسيس شركة قابضة مشتركة قيمتها ١٠٠ مليون دولار مع شركات باكستانية لتحويل مشاريع صناعية وسياحية في البلدين. وقال علي بن جواد وهو رجل أعمال عماني بارز ومن المؤسسين ان الشركات العمانية ستملك ٦٠ في المئة في الشركة الجديدة وسيكون مقرها مسقط. وأضاف ان الشركات الباكستانية ستملك الباقي.

وقال بن جواد ان شركته «علي رضا التجارية» من المؤسسين الثلاثة مع الشركة القابضة الوطنية العمانية وشركة عمر الزواوي. ولم يذكر أسماء الشركات الباكستانية الثلاث والتي قال انها ستتمثل بالتساوي في لجنة تأسيسية تضم ستة أعضاء تنزل تأسيس الشركة الجديدة.

وإضافة إلى جواد ان الشركة الجديدة وهي أول مشروع مشترك من نوعه بين مؤسسات باكستانية وعمانية ستقام رسمياً في نيسان (أبريل) ١٩٩٨.

وإضافة ان المؤسسين دفعوا ٥٠ في المئة من رأس مال الشركة ولم يقرروا بعد كيفية وموعد دفع الباقي.

## اسهم هونغ كونغ تنقل على ارتفاع طفيف

● هونغ كونغ - رويتر - انخفضت اسهم هونغ كونغ اس على ارتفاع طفيف بعد معاملات هائلة بينما اكتفى المستثمرون بمتابعة السوق بسبب مخاوف من رفع أسعار الفائدة وتراجع أسعار العقارات. وارتفع مؤشر هانغ سنغ للأسهم المتتارة ١١,٢٩ نقطة أو ما يوازي ٠,١١ في المئة ليقتل على ١٠٠٠٤,١٣ نقطة. وهذا هو أول إغلاق مرتفع للمؤشر منذ مني بخسائر خلال آخر خمسة أيام تعامل.

وقال مايكل أن جي مدير التعامل في مؤسسة مساسون سيكيوريتيز أن أسعار الفائدة بين المصارف وصلت إلى مستويات مرتفعة والمتعاملون يخشون أن ترفع المصارف قريباً سعر الفائدة الرئيسية.

## اسهم طوكيو تواصل ارتفاعها بفضل انتعاش قطاع المصارف

● طوكيو - رويتر - واصلت اسهم طوكيو صعودها لتقتل اس على ارتفاع يقودها انتعاش اسهم المصارف التي كانت من اشد المتضررين في الشهور الأخيرة. وقال وسطاء ان انتعاش اسهم يستمر خلال باقي الاسبوع مع احجام التعاملين عن تنفيذ مبيعات ضخمة قبل وضع الحزب الياباني الحاكم المجموعة الثانية من اجراءات التحفيز الاقتصادي يوم الجمعة. وارتفع مؤشر «نيكي» المؤلف من ٢٢٥ سهماً يابانياً متتاراً ١٧٠,٠٢ نقطة أو ما يوازي ٠,٨ في المئة ليقتل على ١٠٨٢٧,٣٣ نقطة. وزارت التعاقبات الالية لمؤشر «نيكي» لشهر كانون الأول (ديسمبر) ١١٠ نقاط إلى ١٥٨٤٠ نقطة.

## ثبات سعر الذهب عند الاغلاق في هونغ كونغ

● هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون ان الذهب استقر عند الاغلاق في هونغ كونغ اس عند مستواه في نيويورك أول من اسس وسط معاملات هائلة. وأغلق الذهب على ٣١٠,٤٠ دولار أميركي للاونصة وهو مستوى الاغلاق في نيويورك يوم الاثنين. وقال أحد المتعاملين: «رأينا مبيعات مبكرة من اليابانيين عند وصول الدولار إلى أعلى مستوى منذ خمسة أشهر أمام اللين ولكن مشتريات محلية بسعر ٣٠٩,٥ دولار أميركي دعمت السوق».

## فشل كلينتون في كسب سلطات التفاوض التجارية يعقد انضمام تشيلي لاتفاق «نافتا»

● واشنطن - رويتر - قال البيت الأبيض ان فشل الرئيس بيل كلينتون في كسب سلطات موسعة للتفاوض في القضايا التجارية سيهدد جهود انضمام تشيلي لاتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية (نافتا). غير ان الناطق بلسان البيت الأبيض مايك مكوري قال للصحافيين أول من اسس ان جهود تحرير التجارة الاميركية مع دول أخرى ستمتد. وفي إشارة إلى الهدف الأميركي الرامي إلى توسيع نافتا لتشمل تشيلي قال مكوري: «اعتقد انه أصبح أكثر صعوبة الآن» وتضم نافتا كندا والولايات المتحدة والمكسيك. وتوسع نافتا لتشمل تشيلي كان من الاهداف الاولى التي يستخدم فيها قانون السلطة الخاصة التي تمنح الرئيس حق إجراء مفاوضات في شأن صفقات تجارية يحق للكونغرس قبولها أو رفضها دون إحداث أي تعديلات عليها.

وجهت الدعوة لتشيلي للانضمام إلى نافتا في عام ١٩٩٤ خلال قمة الاميركيتين في ميامي غير انها اوضحت انها لن تدخل في مفاوضات حتى يحصل البيت الأبيض على السلطة الخاصة خضية ان يلغي الكونغرس أي اتفاق يتم إبرامه.

# سهرة الخميس

مع كبار نجوم الغناء في العالم العربي على شاشة



أحلى الأغاني وأجمل الألحان في سهرة غنائية لمتعة الأسرة كلها موعداكم معنا كل خميس في سلسلة من الحفلات الرائعة! الساعة ٧ مساءً بتوقيت جرينتش

# مساء كل يوم خميس

مركز البث الدولي

للمعاية والإعلان

جدة: هاتف ٢٦٩٨٨١٨١ (٩٦٦) فاكس ٢٦٩٨٠٥٤ (٩٦٦) الرياض: هاتف ٠٧٧٧ ٤٧٩ (٩٦٦) فاكس ١٤٧٣ ١٨٦٥ (٩٦٦) القاهرة: هاتف ٠٨٤ ٣٨٥٩ ٣٨٥٩ (٩٦٦) فاكس ٣٨٥٩ ٣٨٥٩ (٩٦٦) دبي: هاتف ٠٤ ٦٦٦٣٦٨ (٩٦٦) فاكس ٠٠٨ ٦٨٣ (٩٦٦) الكويت: هاتف ٠٥ ٢٤٢ ٦٤٠٥ (٩٦٥) فاكس ٢٤٢ ٦٤٠٧ (٩٦٥)

AMS

KIA CLARUS

CLOSE-UP



# نظرة عامة في أداء الاقتصادات العربية خلال ١٩٩٧

يمكن العمل على تجنب اغراء اطلاق التكامل العربي محل تحرير النظم المتعددة الاطراف، فالأجدي هو النظر إلى التكامل العربي على أنه نقطة انطلاق، نحو التكامل العالمي.

**الاقتصادات العربية تواصل التحسن**  
نتيجة لهذه التطورات الاقتصادية والمالية الإيجابية، أصبح العديد من الاقتصادات العربية في وضع أفضل يمكنه من مواجهة تحديات النمو المحلي، مع الاستفادة من عولة الاقتصاد الدولي. والواقع أن تحسن الروابط بين الاقتصاد العربي والاقتصاد العالمي يمكن أن يلعب دوراً مهماً في تشجيع النمو الاقتصادي العربي بمعدلات مرتفعة وبشكل قابل للاستمرار سواء كان ذلك من خلال توسيع نطاق فرص التجارة أو من خلال تدفق رؤوس الأموال بشكل مستمر. وتبين التجربة الدولية مدى قدرة عملية النمو التي تقومها الصناعات على إحداث زيادات هائلة في الدخل القومي، كما هو السري في تلك الإجابة ببساطة أن الأسواق الدولية تقدم فرصاً أعظم بكثير مما يمكن أن تقدمها الأسواق المحلية الضائعة للحماية.

وسيتعين على الدول العربية مواصلة جهودها إذا أرادت أن تتخطى على ميراث تباطؤ النمو ونقص الاستثمارات وضعف القدرة على خلق فرص عمل جديدة. كما أن الاقتصادات العربية ليست في الوجعية التي تقوم الآن بتكثيف جهود الإصلاح للاستفادة من مزايا العولمة، ففي الواقع تحرك العديد من الدول في آسيا ووسط أوروبا وأمريكا اللاتينية بشكل أسرع في تنفيذ الإصلاحات الهيكلية، خصوصاً في النصف الأول من التسعينات.

وفي ضوء اختلاف أوضاع الدول العربية، من الصعب التعميم في ما يتعلق بما تبقى من بنود جدول أعمال السياسات. لكن من الممكن لأغراض العرض التحليلي أن ننظر إلى البلدان العربية على أنها تقع ضمن ثلاث مجموعات رئيسية:

● المجموعة الأولى تضم الدول التي حققت تقدماً على طريق بناء سجل جيد لاء الإصلاحات الهيكلية، وهو ما ينعكس على تحرير نظامي الصرف والتجارة والخصخصة وتحرير النظم من القيود وتقوية النظم المالية العامة والكفدية. وهناك ثلاث أولويات أمام هذه المجموعة من الدول:

● أولاً، مواصلة بناء التقدم الذي تم إحرازه بالفعل، عن طريق تعميق جهود الإصلاح في المجالات التي لا تحصل على إصلاحاتها بحكم طبيعتها الذاتية.

● ثانياً، التحرك قديماً نحو ما يسمى الآن بـ «الجيل الثاني» من الإصلاحات، وهو ما يتضمن زيادة التركيز بشكل دائم على القطاعات الاجتماعية وزيادة الشفافية في وضع القواعد التنظيمية وإدارة السياسات الاقتصادية وتعزيز الالتزام بحقوق الملكية الاقتصادية وتحسين سبل نشر المعلومات الاقتصادية والمالية.

● ثالثاً، التزام الحرس في إدارة عملية التكامل مع أسواق رأس المال الدولية بعناية وذلك من خلال المراقبة الوثيقة لحجم وطبيعة تدفقات رؤوس الأموال وتأثيرها على الاقتصاد الكلي والنظام المالي.

والمجموعة الثانية هي الدول التي حققت تقدماً في الحد من اختلالات الاقتصاد الكلي لكن ما زال يتعين عليها تنفيذ عدد كبير من الإصلاحات الهيكلية. وتحتاج دول هذه المجموعة إلى التحرك بعيداً من القوة نحو تنفيذ الإصلاحات الهيكلية. فبعد أن قامت بإنشاء القاعدة للامانة للاقتصاد الكلي، سوف يمكنها تنفيذ الإصلاحات الهيكلية من جني ثمار جهودها في ما يتعلق بتسريع وتيرة النمو وتوسيع نطاق الاستثمارات. وفي هذه المجموعة يجب التركيز على ضرورة البدء بإصلاح نظامي سعر الصرف والفائدة، وتعزيز النظم والرقابة المالية وإصلاح سياسة التسعير المحلية وتحرير نظام التجارة الخارجية والمفوعات.

أما المجموعة الثالثة فهي الدول التي تواجه اختلالات كبيرة في الاقتصاد الكلي، إلى جانب تباطؤاً لتنفيذ الإصلاحات الهيكلية. ويؤدي عدم استقرار الأوضاع الاجتماعية - السياسية في بعض دول هذه المجموعة إلى زيادة تعقيد المهمة الصعبة المزمجة لتحقيق الاستقرار وتنفيذ الإصلاح في آن واحد. ولا مناص أمام هذه الدول من مواصلة المضي على هذا الطريق الصعب. ويجب أن ينصب التركيز المبني على الحد من اختلالات الاقتصاد الكلي التي تشهدها هذه الدول، ويطلق على ذلك في معظم الحالات على إجراء خفض كبير ومستمر لعجز الميزانية. وتبين الأمثلة في الدول الأخرى في المنطقة بوضوح أن هذا الإجراء ليس أمراً ضرورياً فحسب، بل أنه يمكن تحقيقه بما يعود بالنفع والخير لكي تعم الرفاهية الاقتصادية على الجميع.

● نائب مدير إدارة الشرق الأوسط في صندوق النقد الدولي، والآراء الواردة هنا تمثل آراء الكاتب.

العمل. بيد أنه على الرغم من أن تلك بعد شرطاً ضرورياً، إلا أنه غير كاف. فالإقتصادات تحتاج أيضاً إلى علاج المحوقات الهيكلية التي تعوق الاستثمار والاستخدام الكفء للموارد المحلية.

وإلى تأجيل علاج مواطن الضعف الهيكلية في الاقتصادات العربية سنوات طوال إلى حرمائها من استغلال إمكاناتها الاقتصادية الكبيرة بالكامل، وتتمثل أهم مواطن الضعف في اختلال توازن الدور الاقتصادي للدولة، وفي القواعد واللوائح والنظم المعقدة، وعدم معاملة الأنشطة الاقتصادية للقطاع العام على قدم المساواة مع أنشطة القطاع الخاص وعدم كفاءة التنوع الاقتصادي والعمل في حال الاقتصادات غير النشطة بموجب نظم حماية جمركية وغير جمركية مبالغ فيها، ونتيجة لذلك صارت معدلات الاستثمار في المنطقة أقل كثيراً من مثيلاتها في الدول النامية الأخرى، تأخرت عن المنافسة الاقتصادية الآسيوية. وفي الوقت نفسه كان إجمالي إنتاجية الاقتصاد منخفضة، أو بمعنى آخر كان العائد المتحقق لكل وحدة استثمارية منخفضاً للغاية.

ومن هذا المنطلق شهدنا في ١٩٩٧ تحسناً في جهود الإصلاح الهيكلية، ورغم أن التقدم الذي تحقق في هذا المجال بالنسبة إلى المنطقة ككل لم يكن بنفس قدر التقدم الذي تحقق في مجال استقرار الاقتصاد الكلي، إلا أن الاتجاه في التقدم يظهر بوضوح أن قوة الدفع أخذت في التزايد.

وقام العديد من دول المنطقة خلال هذا العام بتوسيع نطاق تمويل برامج الخصخصة وتطويرها نحو تحقيق أهداف أكثر طموحاً، كما جرى الآن محاولات للحد من التعديلات البيروقراطية من خلال إفصاح المجال أمام القطاع الخاص، كما تم إجراء المزيد من خفض معدلات التعريفات الجمركية في بعض الدول.

ولعل أكثر التحركات اللافتة للنظر هي تلك التي تتمثل بالقطاع المالي العربي، خصوصاً في وجه تزايد قوة الاقتصادات العربية. إلى جانب إصلاحات القطاع المالي، يتحسن الروابط مع النظام الدولي. وبما أن المرتبة الاقتصادية الدولية تحسنت بالنسبة لعدد متزايد من الدول العربية مثل مصر والأردن ولبنان والعراق وعمان وقطر وتونس، أصبح بإمكان هذه الدول الآن أن تصل إلى الأسواق الدولية مباشرة، ولا تقتصر تحسنت هذه الأوضاع في كثير من الحالات على شكل القطاع العام، بل وعلى شركات القطاع الخاص أيضاً الماضية في تثبيت أقدامها.

وبين تزايد تدفقات رؤوس الأموال إلى أسواق الأسهم والأوراق المالية في المنطقة على مدى اهتمام المستثمر الأجنبي بها. كما أنها تشهد نمواً متزايداً في الروابط المؤسسية، مما يساهم في تحسين عوامل أخرى، في تعزيز تدفق ونقل التكنولوجيا والبراية الفنية لكيفية إدارة الأسواق المالية إلى الدول العربية.

**التكامل الاقتصادي العربي**  
أتي تحسين الأوضاع الاقتصادية في عدد من دول المنطقة في وقت يشهد تزايداً في التركيز على تعزيز التفاعل الاقتصادي العربي على المستوى الإقليمي، وهو ما يمثل جزءاً من حركة عامة تشمل العديد من المناطق الإقليمية الأخرى للشروع في جهود التكامل الإقليمي أو تتقدم نحو مزيداً في الروابط المؤسسية، مما يساهم في تحسين عوامل أخرى، في تعزيز تدفق ونقل التكنولوجيا والبراية الفنية لكيفية إدارة الأسواق المالية إلى الدول العربية.

أتي تحسين الأوضاع الاقتصادية في عدد من دول المنطقة في وقت يشهد تزايداً في التركيز على تعزيز التفاعل الاقتصادي العربي على المستوى الإقليمي، وهو ما يمثل جزءاً من حركة عامة تشمل العديد من المناطق الإقليمية الأخرى للشروع في جهود التكامل الإقليمي أو تتقدم نحو مزيداً في الروابط المؤسسية، مما يساهم في تحسين عوامل أخرى، في تعزيز تدفق ونقل التكنولوجيا والبراية الفنية لكيفية إدارة الأسواق المالية إلى الدول العربية.

ويعني تحسين «البيئة الاقتصادية المواتية» في الدول العربية أن هناك مجالاً أفضل لزيادة النشاط الاقتصادي الإقليمي بما فيه الجميع. إذ يتيح ذلك للدول العربية مجالاً لتحسين مستويات المعيشة في كل منها مع قيام الإقليم برفع كفاءة استخدام موارده، من خلال استغلال فرص الاستفادة من الأنشطة التكاملية ووفورات الحجم من مختلف دول المنطقة. كما يؤدي ذلك إلى زيادة المزايا المحتملة للمبادلات التجارية العربية الأخرى، خصوصاً عن طريق زيادة استجابة المنطقة للاستثمار الأجنبي المباشر لتنفيذ اتفاقات الشراكة مع الاتحاد الأوروبي. وأخيراً، يشهد التكامل الإقليمي بتدعيم القوة التفاوضية الجماعية للمنطقة في الشؤون الاقتصادية والمفاوضات خارج حدود المنطقة.

وينبغي أن يفتقر الاتفاق السياسي بشأن زيادة التفاعل الاقتصادي الإقليمي باتخاذ إجراءات عملية مبكرة، وتشمل الخطوات التحضيرية، إلى جانب أمور أخرى، جمع بيانات تفصيلية عن العلاقات الاقتصادية الثنائية والنظم التجارية ووضع الإجراءات التقنية بوضع ضوابط أقوى لتنفيذ القوانين وتسوية المنازعات، وتحديد المبكر للأطراف التي يمكن أن تحقق مكاسب أو خسائر داخل كل دولة وفي دول المنطقة، كما أنه من الأهمية

وفي عام ١٩٩٧، لعبت البيئة الخارجية دوراً أقل أهمية بكثير من العام السابق، إذ أنه على الرغم من أن أسعار النفط كانت مرتفعة نسبياً بالمعايير التاريخية، إلا أنها تعد أقل من المستويات التي حققت في العام السابق، فقد وصل للمقياس الرئيسي لأسعار النفط في الأشهر التسعة الأولى من ١٩٩٧ إلى متوسط قدره ١٩.٢٢ دولار أمريكي للبرميل بالمقارنة بسعر ٢٠.٤٢ دولار في عام ١٩٩٦. وبأكمله، وهو ما يمثل انخفاضاً بنسبة تزيد عن ٥ في المئة في الوقت الذي لم تتغير في ١٩٩٧ وفرة الحاصل التي شهدنا عام ١٩٩٦ نتيجة لتحسن الأحوال المناخية، بل على العكس واجهت دولة مثل المغرب انخفاضاً في إنتاجها الزراعي الذي يعتمد على الأمطار.

ورغم أن التطورات الخارجية في العام كانت أقل إيجابية مما كانت عليه في العام السابق، كان أداء الاقتصادات العربية ككل قوياً نسبياً. لماذا يرجع السبب لجهود تقوية الأوضاع الاقتصادية والمالية المحلية، واستجابة المستثمرين المحليين والأجانب لتحسن أوضاع السياسات الاقتصادية.

وكما أشرنا من قبل اتخذت الاقتصادات العربية مواقف تتصف بحكمة متزايدة في إدارة السياسات النقدية والمالية العامة. بعد التجاوزات التي شهدتها الثمانينات، وتمت في ١٩٩٧ مواصلة التقدم في مجال خفض عجز ميزانية والحد من خلق الائتمان بالحجم المفرط مع مساندة كل ذلك بتدريبات في هيكليات المالية العامة وأساليب إدارة

السياسة النقدية. كما أن تزايد استقرار الاقتصاد الكلي في الدول العربية يعد أمراً بالغ الأهمية، إذ بينت الدراسات الواحدة تلو الأخرى أن استقرار الاقتصاد الكلي يمثل شرطاً ضرورياً لاستمرار النمو الاقتصادي بمعدلات مرتفعة وخلق فرص



بورصة القاهرة: ثبات لحظة انبهار البورصة الآسيوية (الحياة)

في السنة في ١٩٩٧، أي حوالي نصف ما كانت عليه منذ خمس سنوات فقط. وصاحب انخفاض مؤشرات الدين تعزيز مستثمر لاحتياطات النقد الأجنبي، فسجلت الاقتصادات المنطقة في الخليج عاماً آخر من النمو، وهي قيود يفرضها استمرار انخفاض احتياطات النقد الأجنبي لمدة طويلة، وارتفاع مدفوعات الدين في كثير من الاقتصادات العربية غير النفطية. ولا تقتصر مزايا زيادة الموارد لبناء المصانع وإيجاد فرص العمل واستخدام الآلات، بل تشمل أيضاً نقل التكنولوجيا والمعرفة الفنية.

إلى أحد العوامل الرئيسية التي تكمن وراء تحسن المؤشرات الاقتصادية الكلية هو الحكمة التي أدارتها الحكومات العربية سياساتها المالية والنقدية. إذ استمر انخفاض في متوسط عجز الميزانية في الدول العربية في ١٩٩٧، إلى ما يقدر بنسبة ١.٥ في المئة من إجمالي الناتج المحلي، بالمقارنة إلى حوالي ١٣ في المئة منذ ستة أعوام فقط. وتعتبر نسبة العجز الحالية ضمن النطاق المستهدف لمعاهدة ماستريخت الذي يقتضي أن تكون نسبة العجز إلى إجمالي الناتج المحلي ٣ في المئة في بلدان الاتحاد الأوروبي.

وإلى تحسين وضع المالية العامة إلى الأمانة عيه قليل عن كمال السياسات التقية، وبالتالي أصبحت السلطات النقدية الآن أكثر قدرة على مواصلة تحقيق هدف خفض التضخم مع تحقيق استقرار أسعار صرف النقد الأجنبي مع توفير التسهيلات الائتمانية الكافية اللازمة لسد الحاجات الإنتاجية للقطاع الخاص.

**تحسين هيكل الاقتصادات**  
وعلى رغم أهمية هذه التطورات الكلية الإيجابية، تحتاج إلى معرفة ما الذي يرجع منها إلى عوامل دائمة وما الذي يرجع إلى عوامل خارجية مؤقتة لكنها ذات طبيعة مؤقتة، إذ لعبت العوامل الخارجية المساهمة دوراً مهماً بشكل خاص في ١٩٩٦ وليس في ١٩٩٧.

وبالتحديد يمكن القول أن الأداء الاقتصادي في ١٩٩٦ تحسن بفعل عاملين: زيادة حادة في أسعار النفط الدولية وتحسن الأحوال المناخية في دول المغرب العربي. وبعد سنوات من الجفاف، وأدى ارتفاع أسعار النفط الدولية إلى زيادة إيرادات الاقتصادات المصدرة له، مع انتشار آثار التحسن إلى دول المنطقة الأخرى التي تصدر العمالة والسلع والخدمات إلى الدول المصدرة للنفط. وأسهم تحسن الأحوال المناخية في ١٩٩٦ في وفرة المحاصيل الزراعية، وانعكس ذلك إيجاباً أيضاً على نمو

الصناعات الزراعية. ولعبت البيئة الخارجية دوراً أقل أهمية بكثير من العام السابق، إذ أنه على الرغم من أن أسعار النفط كانت مرتفعة نسبياً بالمعايير التاريخية، إلا أنها تعد أقل من المستويات التي حققت في العام السابق، فقد وصل للمقياس الرئيسي لأسعار النفط في الأشهر التسعة الأولى من ١٩٩٧ إلى متوسط قدره ١٩.٢٢ دولار أمريكي للبرميل بالمقارنة بسعر ٢٠.٤٢ دولار في عام ١٩٩٦. وبأكمله، وهو ما يمثل انخفاضاً بنسبة تزيد عن ٥ في المئة في الوقت الذي لم تتغير في ١٩٩٧ وفرة الحاصل التي شهدنا عام ١٩٩٦ نتيجة لتحسن الأحوال المناخية، بل على العكس واجهت دولة مثل المغرب انخفاضاً في إنتاجها الزراعي الذي يعتمد على الأمطار.

ورغم أن التطورات الخارجية في العام كانت أقل إيجابية مما كانت عليه في العام السابق، كان أداء الاقتصادات العربية ككل قوياً نسبياً. لماذا يرجع السبب لجهود تقوية الأوضاع الاقتصادية والمالية المحلية، واستجابة المستثمرين المحليين والأجانب لتحسن أوضاع السياسات الاقتصادية.

وكما أشرنا من قبل اتخذت الاقتصادات العربية مواقف تتصف بحكمة متزايدة في إدارة السياسات النقدية والمالية العامة. بعد التجاوزات التي شهدتها الثمانينات، وتمت في ١٩٩٧ مواصلة التقدم في مجال خفض عجز ميزانية والحد من خلق الائتمان بالحجم المفرط مع مساندة كل ذلك بتدريبات في هيكليات المالية العامة وأساليب إدارة

السياسة النقدية. كما أن تزايد استقرار الاقتصاد الكلي في الدول العربية يعد أمراً بالغ الأهمية، إذ بينت الدراسات الواحدة تلو الأخرى أن استقرار الاقتصاد الكلي يمثل شرطاً ضرورياً لاستمرار النمو الاقتصادي بمعدلات مرتفعة وخلق فرص

في الأوضاع المالية الخارجية للمنطقة وقدرتها على اجتذاب الاستثمار الأجنبي. ويتبع تنامي قوة مركز النقد الأجنبي مزيداً من الحماية ضد التطورات الخارجية السلبية مع السماح في الوقت نفسه بتخفيف معوقات الواردات والنمو، وهي قيود يفرضها استمرار انخفاض احتياطات النقد الأجنبي لمدة طويلة، وارتفاع مدفوعات الدين في كثير من الاقتصادات العربية غير النفطية. ولا تقتصر مزايا زيادة الموارد لبناء المصانع وإيجاد فرص العمل واستخدام الآلات، بل تشمل أيضاً نقل التكنولوجيا والمعرفة الفنية.

إلى أحد العوامل الرئيسية التي تكمن وراء تحسن المؤشرات الاقتصادية الكلية هو الحكمة التي أدارتها الحكومات العربية سياساتها المالية والنقدية. إذ استمر انخفاض في متوسط عجز الميزانية في الدول العربية في ١٩٩٧، إلى ما يقدر بنسبة ١.٥ في المئة من إجمالي الناتج المحلي، بالمقارنة إلى حوالي ١٣ في المئة منذ ستة أعوام فقط. وتعتبر نسبة العجز الحالية ضمن النطاق المستهدف لمعاهدة ماستريخت الذي يقتضي أن تكون نسبة العجز إلى إجمالي الناتج المحلي ٣ في المئة في بلدان الاتحاد الأوروبي.

وإلى تحسين وضع المالية العامة إلى الأمانة عيه قليل عن كمال السياسات التقية، وبالتالي أصبحت السلطات النقدية الآن أكثر قدرة على مواصلة تحقيق هدف خفض التضخم مع تحقيق استقرار أسعار صرف النقد الأجنبي مع توفير التسهيلات الائتمانية الكافية اللازمة لسد الحاجات الإنتاجية للقطاع الخاص.

**تحسين هيكل الاقتصادات**  
وعلى رغم أهمية هذه التطورات الكلية الإيجابية، تحتاج إلى معرفة ما الذي يرجع منها إلى عوامل دائمة وما الذي يرجع إلى عوامل خارجية مؤقتة لكنها ذات طبيعة مؤقتة، إذ لعبت العوامل الخارجية المساهمة دوراً مهماً بشكل خاص في ١٩٩٦ وليس في ١٩٩٧.

**تحسين هيكل الاقتصادات**  
وعلى رغم أهمية هذه التطورات الكلية الإيجابية، تحتاج إلى معرفة ما الذي يرجع منها إلى عوامل دائمة وما الذي يرجع إلى عوامل خارجية مؤقتة لكنها ذات طبيعة مؤقتة، إذ لعبت العوامل الخارجية المساهمة دوراً مهماً بشكل خاص في ١٩٩٦ وليس في ١٩٩٧.

وبالتحديد يمكن القول أن الأداء الاقتصادي في ١٩٩٦ تحسن بفعل عاملين: زيادة حادة في أسعار النفط الدولية وتحسن الأحوال المناخية في دول المغرب العربي. وبعد سنوات من الجفاف، وأدى ارتفاع أسعار النفط الدولية إلى زيادة إيرادات الاقتصادات المصدرة له، مع انتشار آثار التحسن إلى دول المنطقة الأخرى التي تصدر العمالة والسلع والخدمات إلى الدول المصدرة للنفط. وأسهم تحسن الأحوال المناخية في ١٩٩٦ في وفرة المحاصيل الزراعية، وانعكس ذلك إيجاباً أيضاً على نمو

الصناعات الزراعية. ولعبت البيئة الخارجية دوراً أقل أهمية بكثير من العام السابق، إذ أنه على الرغم من أن أسعار النفط كانت مرتفعة نسبياً بالمعايير التاريخية، إلا أنها تعد أقل من المستويات التي حققت في العام السابق، فقد وصل للمقياس الرئيسي لأسعار النفط في الأشهر التسعة الأولى من ١٩٩٧ إلى متوسط قدره ١٩.٢٢ دولار أمريكي للبرميل بالمقارنة بسعر ٢٠.٤٢ دولار في عام ١٩٩٦. وبأكمله، وهو ما يمثل انخفاضاً بنسبة تزيد عن ٥ في المئة في الوقت الذي لم تتغير في ١٩٩٧ وفرة الحاصل التي شهدنا عام ١٩٩٦ نتيجة لتحسن الأحوال المناخية، بل على العكس واجهت دولة مثل المغرب انخفاضاً في إنتاجها الزراعي الذي يعتمد على الأمطار.

ورغم أن التطورات الخارجية في العام كانت أقل إيجابية مما كانت عليه في العام السابق، كان أداء الاقتصادات العربية ككل قوياً نسبياً. لماذا يرجع السبب لجهود تقوية الأوضاع الاقتصادية والمالية المحلية، واستجابة المستثمرين المحليين والأجانب لتحسن أوضاع السياسات الاقتصادية.

وكما أشرنا من قبل اتخذت الاقتصادات العربية مواقف تتصف بحكمة متزايدة في إدارة السياسات النقدية والمالية العامة. بعد التجاوزات التي شهدتها الثمانينات، وتمت في ١٩٩٧ مواصلة التقدم في مجال خفض عجز ميزانية والحد من خلق الائتمان بالحجم المفرط مع مساندة كل ذلك بتدريبات في هيكليات المالية العامة وأساليب إدارة

السياسة النقدية. كما أن تزايد استقرار الاقتصاد الكلي في الدول العربية يعد أمراً بالغ الأهمية، إذ بينت الدراسات الواحدة تلو الأخرى أن استقرار الاقتصاد الكلي يمثل شرطاً ضرورياً لاستمرار النمو الاقتصادي بمعدلات مرتفعة وخلق فرص

السفر عن تحسين الدخل الفردي بحوالي ٢ في المئة سنوياً. وفي الوقت نفسه استمر التضخم في الهبوط فوصل إلى متوسط يقل عن ٩ في المئة في ١٩٩٧، وهو أقل من نصف المعدل المتوسط في ١٩٩٠ - ١٩٩٢، وأقل كثيراً من المتوسط السنوي الذي شهدته الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٨.

ولا شك أن هذه التطورات لها تأثير مباشر في رفاهية المواطن العربي، ففي ظل انتعاش النمو الاقتصادي والاستثمار تم خلق عدد متزايد من فرص العمل الجديدة. وفي الوقت نفسه أصبح التضخم لا يشكل تهديداً يعرض مستويات معيشة المواطن للتدهور. وبالمثل يختلف مدى التحسن من دولة إلى أخرى في المنطقة، بل ومن منطقة إلى أخرى داخل الدولة نفسها، ويرجع ذلك إلى اختلاف الأوضاع الأساسية وتوزيع الدخل وانتشار آثار النمو وانخفاض التضخم في البلدان الأخرى في المنطقة.

كما يواصل المستوى الاقتصادي للمواطن العربي تقدمه على المدى الطويل بفعل التحسن

## الدكتور محمد العريان \*

■ مع اقتراب عام ١٩٩٧ من نهايته، يعد هذا وقتاً مناسباً لإلقاء نظرة على أداء الاقتصادات العربية. ذلك أن هذه المناقشة لا تقوم بتسليط الضوء على التطورات الأخيرة فحسب، لكنها تلقي الضوء أيضاً على التحديت الرئيسية التي سوف تواجهها الاقتصادات العربية في الفترة المقبلة.

كان ١٩٩٧ عاماً حافلاً بالنسبة للاقتصادات العربية. وبات في مقدمة التطورات عاملان مهمان مترابطان: أولهما، الإثراء الواضح والمتزايد من جانب الحكومات العربية لضرورة الإسراع في تنفيذ برامج شاملة للإصلاح الاقتصادي، وثانيهما، تزايد اهتمام المستثمرين المحليين والأجانب في المنطقة. ويؤدي هذان العاملان، في حال استمرارهما، إلى تعزيز قدرة الدول العربية على النمو السريع وخلق فرص العمل للعديد من المقيمين سكانها.

ولم يقتصر التقدم الذي تحقق في ١٩٩٧ على البلدان ذاتها، بل تعداه إلى المستوى الإقليمي، إذ شهدنا عودة الإهتمام بإقامة سوق عربية موحدة، ومن المرجح أن يتجدد هذا الإهتمام في وقت أصبحت فيه البيئة الاقتصادية في دول المنطقة مهيأة بشكل أكبر للمبادلات الاقتصادية على الصعيد الإقليمي العربي. كما أن هذا الإهتمام يشكّل عنصراً مهماً في زيادة فعالية الجهود الرامية إلى تكامل الاقتصادات العربية كل على حدة مع دول خارج المنطقة بما في ذلك جهود التكامل التي تتم في ظل اتفاقات الشراكة مع الاتحاد الأوروبي.

كما أبرز هذا العام كثيراً من التحديات التي سوف تواجه الاقتصادات العربية في الفترة المقبلة. وهي تمضي في طريق التكامل مع الاقتصاد العالمي. ولا شك أن الاضطراب المالي في تايلاند، والسريعة التي انتشرت بها إلى القطاعات الأخرى وإلى غيرها من دول جنوب شرق آسيا، بين مرة أخرى مدى للتعقيدات التي تتعرض لها إدارة الاقتصاد في هذا العالم الذي يضيء نحو العولمة بوتيرة سريعة. وفي داخل المنطقة العربية، ما زال بعض الاقتصادات يواجه صعوبات حادة، ويتطلب ذلك بوجه خاص على الاقتصاد الفلسطيني الذي يتعرض للاضطراب بفعل قيام إسرائيل بإغلاق الحدود واحتجازها إيرادات مستحقة لميزانية السلطة الفلسطينية.

الاقتصاد الكلي يواصل تعزيز قوته. فلما متوسط الدخل الفردي الحقيقي بشكل مطرد في ١٩٩٦ و١٩٩٧ بعد ركود طال أسده خلال الفترة بين ١٩٨٥ و١٩٩٥، وازداد الناتج المحلي الحقيقي في المنطقة العربية خلال هذين العامين بنسبة حوالي ٩ في المئة، ما

## هذا الأسبوع

## الوسط



## حرب موافق بين خامنئي وخاتمي

## مؤتمر الدوحة: الاقتصاد في فخ السياسة

### المغرب: المعارضة الى الحكم؟

### أحلام «طالبان»: إعادة الدولة الأفغانية من نيودلهي الى آسيا الوسطى

الخبير الاقتصادي كمال حمدان لـ «الوسط»:

### اللبنانيون على شفير اليأس والسياسيون لا يدركون حقيقة الوضع

### آداب معينة لرشف الشاي وتسمين، الفناة ضروري قبل الزواج في بادية موريتانيا

### الآداب المغربي بين الأزواجية اللغوية والخصوصية الثقافية

### العداء السعودي الأسمرى: هاجس المدرسين رواتبهم

## اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



جانب من قاعة التعامل في بورصة طوكيو (أس) (أس)



# صناعة السياحة الأردنية متواضعة لكنها قابلة للتطور

**الحامي إبراهيم أبو راحة \***

■ من التنظيم السياحي  
الرئيسي بعدة مراحل جاءت نتيجة لاستعادة هذا القطاع من خيرات الأتراك والأجانب، وكانت أول دائرة للسياحة أنشئت سنة ١٩٥٤ وعمل فيها عدد ضئيل من الموظفين، ولتطور حركة السياحة وتعاظم الشعور بأهميتها في تنمية مصادر الدخل القومي، أصبحت الحكومة الأردنية أوائل ١٩٦٠ قانون السياحة رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٠ الذي أنشئت بموجبه سلطة السياحة، وأنيطت بالسلطة مسؤولية تنمية إمكانات البلاد السياحية من ناحية وإثراء طبيعتها ورسم البرامج السياحية وتطويرها لجذب السياح إلى الأردن، وتأمين راحتهم والقيام بالخدمات السياحية داخل البلاد وخارجها. وفي مطلع ١٩٦٧ صدر مرسوم ملكي بتسمية أحد الوزراء وزيرا للسياحة والأثار، وتشكلت بذلك أول مرة وزارة السياحة والأثار التي سميت سلطة السياحة والأثار.

وفي ١٩٦٨ صدر قانون السياحة رقم ١٠ لسنة ١٩٦٨ الذي حدد أهداف وزارة السياحة بتشجيع السياحة وتطويرها وتنمية الموارد السياحية، كما أنه حدد وظائفها في القيام بالحفاظ على المواقع السياحية وتطويرها وبرامجها، والعمل على توفير وسائل الراحة والترفيه للسياح وتسهيل المعاملات المتعلقة بهم والتعاون مع الجهات المختصة، وتحديث هذا القانون بموجب القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٨.

وبلغ عدد السياح القادمين إلى الأردن بصفته في ١٩٩٦، ٣٠٤٦١ زائراً، ارتفع إلى ٦٦٧٨٤ زائراً في العام ١٩٩٦، وكان هدف زيارتهم الأساسي الأماكن المقدسة في مدينة القدس، وزار خمسة في المئة منهم الأماكن الأثرية في جنوب الأردن.

وبعد عدوان حزيران ١٩٦٧ وعزل الضفة الغربية عن المملكة الأردنية الهاشمية انكسرت السياحة الأردنية وانخفض عدد الزوار إلى سبعين ألف سائح سنة ١٩٦٨، ونظراً لسياسة الجسور المفتوحة مع الضفة الغربية التي اتبعتها الحكومات الأردنية المتعاقبة ارتفع عدد السواح تدريجياً إلى الأربعمائة ألف في القدس.

ونظراً لأن التسهيلات والخدمات السياحية من العناصر التي تؤثر تأثيراً مباشراً على حركة السياحة، بسطت الحكومات الأردنية المتعاقبة الإجراءات والمعاملات الخاصة بدخول السواح، وشجعت القطاع الخاص على الاستثمار في صناعة السياحة بمنحه تسهيلات لنمو الإقاع من الرسوم الجركية للوارد المستوردة والأغذية من ضريبة الدخل لمدة ست سنوات بموجب قانون السياحة لسنة ١٩٦٨.

وبلغ مجموع الاستثمارات في السياحة حتى ١٩٧١ أربعة ملايين ونصف المليون دينار أردني جليها في الفنادق التي أقبل القطاع الخاص على الاستثمار فيها. وقبل ١٩٧٧ أقيمت معظم الفنادق في مدينة القدس على اعتبار أن الأماكن المقدسة هي عنصر الجذب الأول للسواح في الأردن وبلغ عدد الفنادق بين ١٩٦٠ و ١٩٦١ واحداً وثلثين فندقاً فيها ألف وسبع مائة سرير موزعة على تسعة عشر غرفة، وبوقوع حرب حزيران سنة ١٩٦٧ كان العدد ارتفع إلى سبعة وخمسين فندقاً فيها ستة آلاف سرير موزعة على ثلاثة آلاف غرفة.

وشهد بعد حرب حزيران وحتى نهاية ١٩٧١ عثرون فنقاً في الضفة الشرقية تحتوي على ثلاثة آلاف سرير موزعة على ألف وأربعمائة غرفة، ونما قطاع الفنادق لنمواً بطيئاً لم يتجاوز قيمته خمسة في المئة خلال الفترة الممتدة من ١٩٧٠ وحتى ١٩٩٠، وبلغ عدد الفنادق سنة ٢٢٤ فندقاً مصنفاً تحوي

## جميل علي حمود \*

■ خلال زيارة أخيرة لي إلى لبنان دخلت في حديث مع أحد اصديقي حول شراء السيارات فاشير إلى دأنا تعودنا على جودة معينة ونوعية خاصة لسيارة مصنوعة في بلد معين، وأنه على هذا الأساس نتميز بها المانيا بخصائص تميزت بها المانيا تقليدياً، وكذلك بالنسبة للسيارة الفرنسية واليابانية والاميركية.

وإذا عممنا ما يعتقدوه صديقي وغالبية الناس، يكون من المسلم به أن أية سيارة كانت سيارة أو على سبيل المثال بخصائص معينة يعرف بها البلد المصنع، ومن هذا المنطلق فإن الدولة تصبح الوحدة التي يتشكل منها النظام الاقتصادي العالمي، كما تبرز من معطياتها التجارة الدولية.

بعد عودتي إلى الولايات المتحدة وبتت رصد وجهة النظر الأميركية في رأي صديقي اللبناني، وللقيام بذلك ومن دون الدخول في بحث مطول، طرحت السؤال الآتي على أكثر من عشرة أشخاص اميركيين: إذا اردت شراء سيارة وفي الوقت نفسه المساهمة في دعم اقتصاد بلدك، هل تشتري سيارة «بونتياك» لومان، الأميركية أم هوندا أكورد، اليابانية.

١٩٩٤ واستغرب اميركيون السؤال نظراً أن اجابته بديهية، أن شراء سيارة «بونتياك» لومان، يساهم أكثر في دعم الاقتصاد الأميركي.

وفي واقع الأمر خطا اميركيون في التفكير، فبالرغم من أن كل من لا يزال يعتقد أن الدولة أو البلد لا تزال تشكل الوحدة التركيبية للنظام الاقتصادي العالمي وللجارية الدولية.

وليس بديهي أن هذا الخطأ سنستعرض بعض خصائص الواقع الاقتصادي العالمي كما نعرفه اليوم.

ولكن وقبل الشروع في ذلك ساجيب على السؤال الذي استعجبوا عليه اميركيون: الصحيح هو عكس ما سلم به هؤلاء لأن صناعة سيارات «الهوندا» اكورد، التي تباع في الولايات المتحدة تتم في أحد مصانع الشركة اليابانية القائمة في اميركا.

وعليه فإن التوزيع الاقتصادي لقيمة السيارة على العوامل المساهمة في إنتاجها من عالة وهنسة وتسويق وتجميع وشراء سلع وسيطة إنما يتم وبيعي في الولايات المتحدة.

وعلى الرغم من ملكية شركة «هوندا» اليابانية للمصنع فإن عائد سيارتها المباع في الولايات المتحدة يدور في دورة الاقتصاد الأميركي.

أما سيارة «بونتياك» لومان، فإن ٢٥٪ فقط من صانعتها تتم في الولايات المتحدة، إذ تتوزع النسبة الباقية على بلدان عدة مثل ألمانيا وبريطانيا، وبالتالي تتوزع ٧٥٪ من قيمة «بونتياك» على بلدان أجنبية وتدفق في دوراتها الاقتصادية.

وكان وقع المفاجأة واضحاً على وجوه اميركيين اميركيين عندما شرح لهم بالآرقام التوزيع الفعلي لقيمة سيارتهم «بونتياك» الشهيرة.

نظام اقتصادي عالمي؟  
النظام الاقتصادي العالمي لم يعد كما عهدناه سابقاً، وقبل الشروع في وصف هذا النظام، سنوضح ما نعنيه بتعبير النظام الاقتصادي العالمي.

نحن لا نعتقد بوجود نظام اقتصادي عالمي بمعنى وجوده ضمن هيئة ومراكز وفروع وقيادات، فهذا نظام لم يوجد في وقت من الأوقات.

وهذا لا يعني الغناء إمكان وجود دولة ذات سلطة تمكنها من فرض سيطرة نسبية على بقية دول العالم في فترة زمنية معينة

## وجهة نظر شخصية

# الواقع الاقتصادي العالمي الجديد

تدخل قيمة إنتاج المصنع في حسابات الناتج المحلي الإجمالي الأميركي أم الياباني؟ وكذلك تتوزع عملية الإنتاج لسيارة «فولفو» السويدية على عدة بلدان منها فرنسا وألمانيا بالإضافة إلى السويد. فهل لا تزال «فولفو» سيارة سويدية؟ وهل تدخل في حسابات الناتج المحلي السويدي أم الألماني أم الفرنسي أم تتوزع على تلك البلدان.

ان مشكلة استخدام المعايير الاقتصادية المناسبة لتجاوز حدود الأرقام والدراسات الأكاديمية لأنها تعبر عن واقع اقتصادي معين في حدود زمنية معينة، ولأنها تستخدم في تقويم وتحسين وتقييم اتجاهات وسياسات اقتصادية وسياسية، وعليه فإن الواقع الاقتصادي العالمي الجديد يتطلب معايير جديدة.

وفي الختام لا بد من ملاحظة استمرارية غياب دور الدول النامية في تحديد مسار وطبيعة الواقع الاقتصادي العالمي، ما يتسبب في استمرار وجود تلك الدول في موقع التبعية.

\* رجل أعمال لبناني مقيم في الولايات المتحدة.

محددة في مجال بحث وتقويم الوضع الاقتصادي، واستخدمت تلك المعايير في تقويم سياسات اقتصادية بديلة، كما استخدمها اصحاب القرار لتسهيل أو إلغاء قوانين وسياسات اقتصادية. لكن التغير المستمر في طبيعة النشاط الاقتصادي في السنين القليلة الماضية جعل من الصعب الاعتماد على نفس المعايير التي تعودنا على استخدامها في السابق، وعلى سبيل المثال يستخدم الاقتصاديون معيار «الناتج المحلي الإجمالي» لتقويم وقياس النمو الاقتصادي في بلد ما، ويعبر هذا المعيار عن القيمة الكلية للناتج الوطني (المحلي) في فترة معينة.

وعلى رغم بعض الإشكالات المحاسبية والإحصائية، شكل هذا المعيار لسنين طويلة المقياس الأساسي للنمو الاقتصادي وللناتج الوطني وبالتالي النمو الاقتصادي.

لكن هذا المقياس لم يعد يعبر بالضرورة عن قيمة الإنتاج المحلي نتيجة للتغير المستمر في طبيعة النشاط الاقتصادي في البلاد، ولو عدنا إلى مثل مصنع شركة «هوندا» اليابانية للسيارات الموجود في الولايات المتحدة، فلا بد من طرح السؤال الآتي: هل

مستابعة الأطر التحليلية والتفصيلية لواقع الاستثمار ورصد تطوره اليومي في بلدان بعيدة.

أما واقع حركة المال الآن فتغير كثيراً إذ يعد الاستثمار العالمي حراً على شركات كبرى وينتج عائدات ومؤسسات رسمية وحكومية، وأصبح بإمكان المستثمر المتواضع توظيف استثماراته عالمياً إما مباشرة أو عبر شركات استثمارية مختصة بغض النظر عن حجمها.

كما أن توجيه الاستثمارات وتوزيعها أصبح على قدر كبير من المرونة في ظل توفر فرص استثمارية بديلة عالمياً وكذلك في ظل تحول الشركات إلى شركات مساهمة عالمية، مثل شركة «إي. بي. إم» التي كانت ولا تزال تعتبر أميركية، لكن على رغم اميركية فإن أسهمها تتوزع في البورصات العالمية وبأكثر من مائة في أي بلد بيع وشراء أسهم الشركة.

وبعود التغيير في واقع حركة المال عبر الحدود إلى عوامل أهمها التطور التكنولوجي والتقني الهائل في حقل الاتصال والمواصلات والحاسوب والشبكة الالكترونية التي تسمح لأصحاب المال بتوظيف أموالهم ونقلها

# Nurses required for new opportunities in a professional medical insurance company

Arig HealthCare is expanding in Saudi Arabia and establishing a new office in Jeddah.

Arig Health & General Insurance Company (EC), has launched a range of specialist medical expenses and related health insurance products and services for Arab insurance companies under the brand name Arig HealthCare.

This exciting development opens up unique career opportunities with one of the most prestigious and well-respected financial institutions in the Middle East.


Medical Claims Officers - Ref: 9742

We are looking for efficient, service orientated administrators to assist in our Medical Claims Department. In these roles you will be responsible for providing a high quality service throughout the medical claims process, which will include telephone and direct, face-to-face assistance to our customers.

The people we are looking for will have:

- experience within the health care system, nursing experience would be ideal;
- excellent communication skills both verbal and written in English and Arabic;
- well developed administrative skills, including proficiency in the use of PCs;
- the ability to work under pressure and deal sensitively with clients in potentially stressful situations.

To apply, please send your CV and covering letter in English, quoting the reference number to: Arig Health & General - Human Resources, Fax number 531155 (Bahrain).



تصفيات كأس العالم ٩٨ لمنطقة آسيا

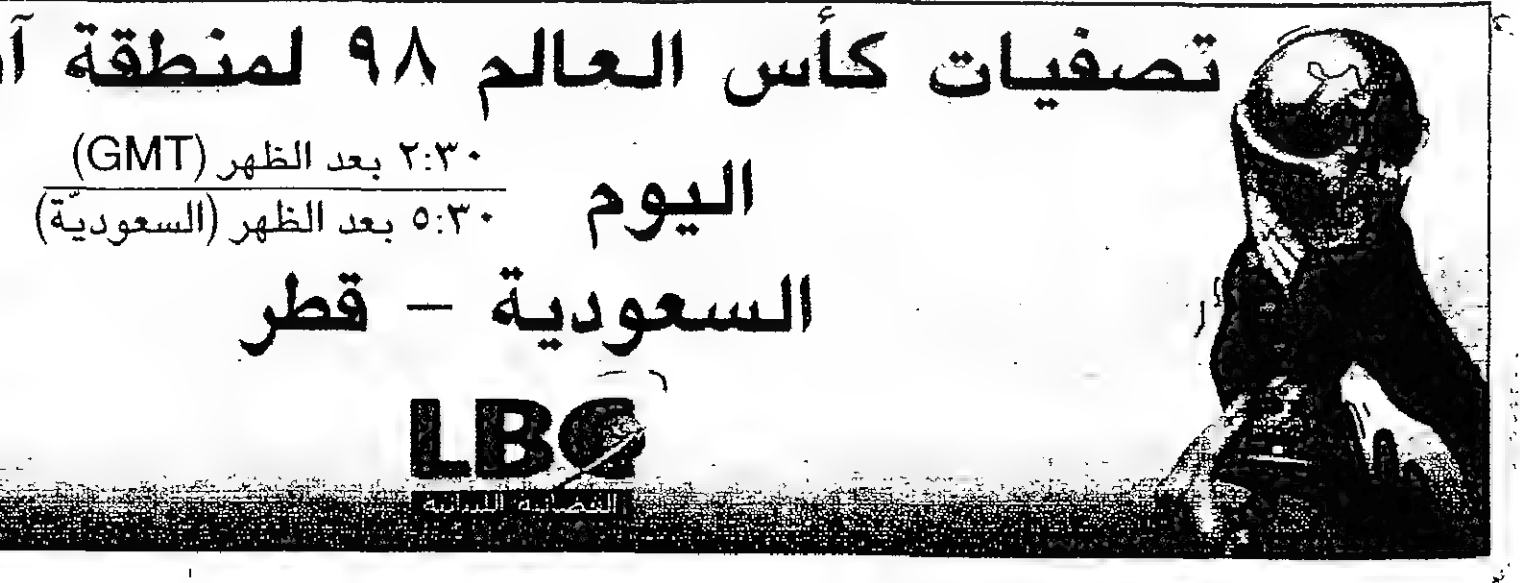
اليوم

السعودية - قطر

٢:٣٠ بعد الظهر (GMT)

٥:٣٠ بعد الظهر (السعودية)

LBC



HAMMIS







## السعودية

# مصر

الرقم	الاسم	الرقم	الاسم	الرقم	الاسم
١٥٢	٤١٥,٠٠	٤١٦,٠٠	٤١٧,٠٠	٤١٨,٠٠	٤١٩,٠٠
١٥٣	٤١٩,٠٠	٤٢٠,٠٠	٤٢١,٠٠	٤٢٢,٠٠	٤٢٣,٠٠
١٥٤	٤٢٤,٠٠	٤٢٥,٠٠	٤٢٦,٠٠	٤٢٧,٠٠	٤٢٨,٠٠
١٥٥	٤٢٩,٠٠	٤٣٠,٠٠	٤٣١,٠٠	٤٣٢,٠٠	٤٣٣,٠٠
١٥٦	٤٣٤,٠٠	٤٣٥,٠٠	٤٣٦,٠٠	٤٣٧,٠٠	٤٣٨,٠٠
١٥٧	٤٣٩,٠٠	٤٤٠,٠٠	٤٤١,٠٠	٤٤٢,٠٠	٤٤٣,٠٠
١٥٨	٤٤٤,٠٠	٤٤٥,٠٠	٤٤٦,٠٠	٤٤٧,٠٠	٤٤٨,٠٠
١٥٩	٤٤٩,٠٠	٤٥٠,٠٠	٤٥١,٠٠	٤٥٢,٠٠	٤٥٣,٠٠
١٦٠	٤٥٤,٠٠	٤٥٥,٠٠	٤٥٦,٠٠	٤٥٧,٠٠	٤٥٨,٠٠
١٦١	٤٦٤,٠٠	٤٦٥,٠٠	٤٦٦,٠٠	٤٦٧,٠٠	٤٦٨,٠٠
١٦٢	٤٦٩,٠٠	٤٧٠,٠٠	٤٧١,٠٠	٤٧٢,٠٠	٤٧٣,٠٠
١٦٣	٤٧٩,٠٠	٤٨٠,٠٠	٤٨١,٠٠	٤٨٢,٠٠	٤٨٣,٠٠
١٦٤	٤٨٤,٠٠	٤٨٥,٠٠	٤٨٦,٠٠	٤٨٧,٠٠	٤٨٨,٠٠
١٦٥	٤٨٩,٠٠	٤٩٠,٠٠	٤٩١,٠٠	٤٩٢,٠٠	٤٩٣,٠٠
١٦٦	٤٩٤,٠٠	٤٩٥,٠٠	٤٩٦,٠٠	٤٩٧,٠٠	٤٩٨,٠٠
١٦٧	٤٩٩,٠٠	٥٠٠,٠٠	٥٠١,٠٠	٥٠٢,٠٠	٥٠٣,٠٠
١٦٨	٥٠٤,٠٠	٥٠٥,٠٠	٥٠٦,٠٠	٥٠٧,٠٠	٥٠٨,٠٠
١٦٩	٥٠٩,٠٠	٥١٠,٠٠	٥١١,٠٠	٥١٢,٠٠	٥١٣,٠٠
١٧٠	٥١٤,٠٠	٥١٥,٠٠	٥١٦,٠٠	٥١٧,٠٠	٥١٨,٠٠
١٧١	٥١٩,٠٠	٥٢٠,٠٠	٥٢١,٠٠	٥٢٢,٠٠	٥٢٣,٠٠
١٧٢	٥٢٤,٠٠	٥٢٥,٠٠	٥٢٦,٠٠	٥٢٧,٠٠	٥٢٨,٠٠
١٧٣	٥٢٩,٠٠	٥٣٠,٠٠	٥٣١,٠٠	٥٣٢,٠٠	٥٣٣,٠٠
١٧٤	٥٣٤,٠٠	٥٣٥,٠٠	٥٣٦,٠٠	٥٣٧,٠٠	٥٣٨,٠٠
١٧٥	٥٣٩,٠٠	٥٤٠,٠٠	٥٤١,٠٠	٥٤٢,٠٠	٥٤٣,٠٠
١٧٦	٥٤٤,٠٠	٥٤٥,٠٠	٥٤٦,٠٠	٥٤٧,٠٠	٥٤٨,٠٠
١٧٧	٥٤٩,٠٠	٥٥٠,٠٠	٥٥١,٠٠	٥٥٢,٠٠	٥٥٣,٠٠
١٧٨	٥٥٤,٠٠	٥٥٥,٠٠	٥٥٦,٠٠	٥٥٧,٠٠	٥٥٨,٠٠
١٧٩	٥٥٩,٠٠	٥٦٠,٠٠	٥٦١,٠٠	٥٦٢,٠٠	٥٦٣,٠٠
١٨٠	٥٦٤,٠٠	٥٦٥,٠٠	٥٦٦,٠٠	٥٦٧,٠٠	٥٦٨,٠٠
١٨١	٥٦٩,٠٠	٥٧٠,٠٠	٥٧١,٠٠	٥٧٢,٠٠	٥٧٣,٠٠
١٨٢	٥٧٤,٠٠	٥٧٥,٠٠	٥٧٦,٠٠	٥٧٧,٠٠	٥٧٨,٠٠
١٨٣	٥٧٩,٠٠	٥٨٠,٠٠	٥٨١,٠٠	٥٨٢,٠٠	٥٨٣,٠٠
١٨٤	٥٨٤,٠٠	٥٨٥,٠٠	٥٨٦,٠٠	٥٨٧,٠٠	٥٨٨,٠٠
١٨٥	٥٨٩,٠٠	٥٩٠,٠٠	٥٩١,٠٠	٥٩٢,٠٠	٥٩٣,٠٠
١٨٦	٥٩٤,٠٠	٥٩٥,٠٠	٥٩٦,٠٠	٥٩٧,٠٠	٥٩٨,٠٠
١٨٧	٥٩٩,٠٠	٦٠٠,٠٠	٦٠١,٠٠	٦٠٢,٠٠	٦٠٣,٠٠
١٨٨	٦٠٤,٠٠	٦٠٥,٠٠	٦٠٦,٠٠	٦٠٧,٠٠	٦٠٨,٠٠
١٨٩	٦٠٩,٠٠	٦١٠,٠٠	٦١١,٠٠	٦١٢,٠٠	٦١٣,٠٠
١٩٠	٦١٤,٠٠	٦١٥,٠٠	٦١٦,٠٠	٦١٧,٠٠	٦١٨,٠٠
١٩١	٦١٩,٠٠	٦٢٠,٠٠	٦٢١,٠٠	٦٢٢,٠٠	٦٢٣,٠٠
١٩٢	٦٢٤,٠٠	٦٢٥,٠٠	٦٢٦,٠٠	٦٢٧,٠٠	٦٢٨,٠٠
١٩٣	٦٢٩,٠٠	٦٣٠,٠٠	٦٣١,٠٠	٦٣٢,٠٠	٦٣٣,٠٠
١٩٤	٦٣٤,٠٠	٦٣٥,٠٠	٦٣٦,٠٠	٦٣٧,٠٠	٦٣٨,٠٠
١٩٥	٦٣٩,٠٠	٦٤٠,٠٠	٦٤١,٠٠	٦٤٢,٠٠	٦٤٣,٠٠
١٩٦	٦٤٤,٠٠	٦٤٥,٠٠	٦٤٦,٠٠	٦٤٧,٠٠	٦٤٨,٠٠
١٩٧	٦٤٩,٠٠	٦٥٠,٠٠	٦٥١,٠٠	٦٥٢,٠٠	٦٥٣,٠٠
١٩٨	٦٥٤,٠٠	٦٥٥,٠٠	٦٥٦,٠٠	٦٥٧,٠٠	٦٥٨,٠٠
١٩٩	٦٥٩,٠٠	٦٦٠,٠٠	٦٦١,٠٠	٦٦٢,٠٠	٦٦٣,٠٠
٢٠٠	٦٦٤,٠٠	٦٦٥,٠٠	٦٦٦,٠٠	٦٦٧,٠٠	٦٦٨,٠٠
٢٠١	٦٦٩,٠٠	٦٧٠,٠٠	٦٧١,٠٠	٦٧٢,٠٠	٦٧٣,٠٠
٢٠٢	٦٧٤,٠٠	٦٧٥,٠٠	٦٧٦,٠٠	٦٧٧,٠٠	٦٧٨,٠٠
٢٠٣	٦٧٩,٠٠	٦٨٠,٠٠	٦٨١,٠٠	٦٨٢,٠٠	٦٨٣,٠٠
٢٠٤	٦٨٤,٠٠	٦٨٥,٠٠	٦٨٦,٠٠	٦٨٧,٠٠	٦٨٨,٠٠
٢٠٥	٦٨٩,٠٠	٦٩٠,٠٠	٦٩١,٠٠	٦٩٢,٠٠	٦٩٣,٠٠
٢٠٦	٦٩٤,٠٠	٦٩٥,٠٠	٦٩٦,٠٠	٦٩٧,٠٠	٦٩٨,٠٠
٢٠٧	٦٩٩,٠٠	٧٠٠,٠٠	٧٠١,٠٠	٧٠٢,٠٠	٧٠٣,٠٠
٢٠٨	٧٠٤,٠٠	٧٠٥,٠٠	٧٠٦,٠٠	٧٠٧,٠٠	٧٠٨,٠٠
٢٠٩	٧٠٩,٠٠	٧١٠,٠٠	٧١١,٠٠	٧١٢,٠٠	٧١٣,٠٠
٢١٠	٧١٤,٠٠	٧١٥,٠٠	٧١٦,٠٠	٧١٧,٠٠	٧١٨,٠٠
٢١١	٧١٩,٠٠	٧٢٠,٠٠	٧٢١,٠٠	٧٢٢,٠٠	٧٢٣,٠٠
٢١٢	٧٢٤,٠٠	٧٢٥,٠٠	٧٢٦,٠٠	٧٢٧,٠٠	٧٢٨,٠٠
٢١٣	٧٢٩,٠٠	٧٣٠,٠٠	٧٣١,٠٠	٧٣٢,٠٠	٧٣٣,٠٠
٢١٤	٧٣٤,٠٠	٧٣٥,٠٠	٧٣٦,٠٠	٧٣٧,٠٠	٧٣٨,٠٠
٢١٥	٧٣٩,٠٠	٧٤٠,٠٠	٧٤١,٠٠	٧٤٢,٠٠	٧٤٣,٠٠
٢١٦	٧٤٤,٠٠	٧٤٥,٠٠	٧٤٦,٠٠	٧٤٧,٠٠	٧٤٨,٠٠
٢١٧	٧٤٩,٠٠	٧٥٠,٠٠	٧٥١,٠٠	٧٥٢,٠٠	٧٥٣,٠٠
٢١٨	٧٥٤,٠٠	٧٥٥,٠٠	٧٥٦,٠٠	٧٥٧,٠٠	٧٥٨,٠٠
٢١٩	٧٥٩,٠٠	٧٦٠,٠٠	٧٦١,٠٠	٧٦٢,٠٠	٧٦٣,٠٠
٢٢٠	٧٦٤,٠٠	٧٦٥,٠٠	٧٦٦,٠٠	٧٦٧,٠٠	٧٦٨,٠٠
٢٢١	٧٦٩,٠٠	٧٧٠,٠٠	٧٧١,٠٠	٧٧٢,٠٠	٧٧٣,٠٠
٢٢٢	٧٧٤,٠٠	٧٧٥,٠٠	٧٧٦,٠٠	٧٧٧,٠٠	٧٧٨,٠٠
٢٢٣	٧٧٩,٠٠	٧٨٠,٠٠	٧٨١,٠٠	٧٨٢,٠٠	٧٨٣,٠٠
٢٢٤	٧٨٤,٠٠	٧٨٥,٠٠	٧٨٦,٠٠	٧٨٧,٠٠	٧٨٨,٠٠
٢٢٥	٧٨٩,٠٠	٧٩٠,٠٠	٧٩١,٠٠	٧٩٢,٠٠	٧٩٣,٠٠
٢٢٦	٧٩٤,٠٠	٧٩٥,٠٠	٧٩٦,٠٠	٧٩٧,٠٠	٧٩٨,٠٠
٢٢٧	٧٩٩,٠٠	٨٠٠,٠٠	٨٠١,٠٠	٨٠٢,٠٠	٨٠٣,٠٠
٢٢٨	٨٠٤,٠٠	٨٠٥,٠٠	٨٠٦,٠٠	٨٠٧,٠٠	٨٠٨,٠٠
٢٢٩	٨٠٩,٠٠	٨١٠,٠٠	٨١١,٠٠	٨١٢,٠٠	٨١٣,٠٠
٢٣٠	٨١٤,٠٠	٨١٥,٠٠	٨١٦,٠٠	٨١٧,٠٠	٨١٨,٠٠
٢٣١	٨١٩,٠٠	٨٢٠,٠٠	٨٢١,٠٠	٨٢٢,٠٠	٨٢٣,٠٠
٢٣٢	٨٢٤,٠٠	٨٢٥,٠٠	٨٢٦,٠٠	٨٢٧,٠٠	٨٢٨,٠٠
٢٣٣	٨٢٩,٠٠	٨٣٠,٠٠	٨٣١,٠٠	٨٣٢,٠٠	٨٣٣,٠٠
٢٣٤	٨٣٤,٠٠	٨٣٥,٠٠	٨٣٦,٠٠	٨٣٧,٠٠	٨٣٨,٠٠
٢٣٥	٨٣٩,٠٠	٨٤٠,٠٠	٨٤١,٠٠	٨٤٢,٠٠	٨٤٣,٠٠
٢٣٦	٨٤٤,٠٠	٨٤٥,٠٠	٨٤٦,٠٠	٨٤٧,٠٠	٨٤٨,٠٠
٢٣٧	٨٤٩,٠٠	٨٥٠,٠٠	٨٥١,٠٠	٨٥٢,٠٠	٨٥٣,٠٠
٢٣٨	٨٥٤,٠٠	٨٥٥,٠٠	٨٥٦,٠٠	٨٥٧,٠٠	٨٥٨,٠٠
٢٣٩	٨٥٩,٠٠	٨٦٠,٠٠	٨٦١,٠٠	٨٦٢,٠٠	٨٦٣,٠٠
٢٤٠	٨٦٤,٠٠	٨٦٥,٠٠	٨٦٦,٠٠	٨٦٧,٠٠	٨٦٨,٠٠
٢٤١	٨٦٩,٠٠	٨٧٠,٠٠	٨٧١,٠٠	٨٧٢,٠٠	٨٧٣,٠٠
٢٤٢	٨٧٤,٠٠	٨٧٥,٠٠	٨٧٦,٠٠	٨٧٧,٠٠	٨٧٨,٠٠
٢٤٣	٨٧٩,٠٠	٨٨٠,٠٠	٨٨١,٠٠	٨٨٢,٠٠	٨٨٣,٠٠
٢٤٤	٨٨٤,٠٠	٨٨٥,٠٠	٨٨٦,٠٠	٨٨٧,٠٠	٨٨٨,٠٠
٢٤٥	٨٨٩,٠٠	٨٩٠,٠٠	٨٩١,٠٠	٨٩٢,٠٠	٨٩٣,٠٠
٢٤٦	٨٩٤,٠٠	٨٩٥,٠٠	٨٩٦,٠٠	٨٩٧,٠٠	٨٩٨,٠٠
٢٤٧	٨٩٩,٠٠	٩٠٠,٠٠	٩٠١,٠٠	٩٠٢,٠٠	٩٠٣,٠٠
٢٤٨	٩٠٤,٠٠	٩٠٥,٠٠	٩٠٦,٠٠	٩٠٧,٠٠	٩٠٨,٠٠
٢٤٩	٩٠٩,٠٠	٩١٠,٠٠	٩١١,٠٠	٩١٢,٠٠	٩١٣,٠٠
٢٥٠	٩١٤,٠٠	٩١٥,٠٠	٩١٦,٠٠	٩١٧,٠٠	٩١٨,٠٠
٢٥١	٩١٩,٠٠	٩٢٠,٠٠	٩٢١,٠٠	٩٢٢,٠٠	٩٢٣,٠٠
٢٥٢	٩٢٤,٠٠	٩٢٥,٠٠	٩٢٦,٠٠	٩٢٧,٠٠	٩٢٨,٠٠
٢٥٣	٩٢٩,٠٠	٩٣٠,٠٠	٩٣١,٠٠	٩٣٢,٠٠	٩٣٣,٠٠
٢٥٤	٩٣٤,٠٠	٩٣٥,٠٠	٩٣٦,٠٠	٩٣٧,٠٠	٩٣٨,٠٠
٢٥٥	٩٣٩,٠٠	٩٤٠,٠٠	٩٤١,٠٠	٩٤٢,٠٠	٩٤٣,٠٠
٢٥٦	٩٤٤,٠٠	٩٤٥,٠٠	٩٤٦,٠٠	٩٤٧,٠٠	٩٤٨,٠٠
٢٥٧	٩٤٩,٠٠	٩٥٠,٠٠	٩٥١,٠٠	٩٥٢,٠٠	٩٥٣,٠٠
٢٥٨	٩٥٤,٠٠	٩٥٥,٠٠	٩٥٦,٠٠	٩٥٧,٠٠	٩٥٨,٠٠
٢٥٩	٩٥٩,٠٠	٩٦٠,٠٠	٩٦١,٠٠	٩٦٢,٠٠	٩٦٣,٠٠
٢٦٠	٩٦٤,٠٠	٩٦٥,٠٠	٩٦٦,٠٠	٩٦٧,٠٠	٩٦٨,٠٠
٢٦١	٩٦٩,٠٠	٩٧٠,٠٠	٩٧١,٠٠	٩٧٢,٠٠	٩٧٣,٠٠
٢٦٢	٩٧٤,٠٠	٩٧٥,٠٠	٩٧٦,٠٠	٩٧٧,٠٠	٩٧٨,٠٠
٢٦٣	٩٧٩,٠٠	٩٨٠,٠٠	٩٨١,٠٠	٩٨٢,٠٠	٩٨٣,٠٠
٢٦٤	٩٨٤,٠٠	٩٨٥,٠٠	٩٨٦,٠٠	٩٨٧,٠٠	٩٨٨,٠٠
٢٦٥	٩٨٩,٠٠	٩٩٠,٠٠	٩٩١,٠٠	٩٩٢,٠٠	٩٩٣,٠٠
٢٦٦	٩٩٤,٠٠	٩٩٥,٠٠	٩٩٦,٠٠	٩٩٧,٠٠	٩٩٨,٠٠
٢٦٧	٩٩٩,٠٠	١٠٠٠,٠٠	١٠٠١,٠٠	١٠٠٢,٠٠	١٠٠٣,٠٠
٢٦٨	١٠٠٤,٠٠	١٠٠٥,٠٠	١٠٠٦,٠٠	١٠٠٧,٠٠	١٠٠٨,٠٠
٢٦٩	١٠٠٩,٠٠	١٠١٠,٠٠	١٠١١,٠٠	١٠١٢,٠٠	١٠١٣,٠٠
٢٧٠	١٠١٤,٠٠	١٠١٥,٠٠	١٠١٦,٠٠	١٠١٧,٠٠	١٠١٨,٠٠
٢٧١	١٠١٩,٠٠	١٠٢٠,٠٠	١٠٢١,٠٠	١٠٢٢,٠٠	١٠٢٣,٠٠
٢٧٢	١٠٢٤,٠٠	١٠٢٥,٠٠	١٠٢٦,٠٠	١٠٢٧,٠٠	١٠٢٨,٠٠
٢٧٣	١٠٢٩,٠٠	١٠٣٠,٠٠	١٠٣١,٠٠	١٠٣٢,٠٠	١٠٣٣,٠٠
٢٧٤	١٠٣٤,٠٠	١٠٣٥,٠٠	١٠٣٦,٠٠	١٠٣٧,٠٠	١٠٣٨,٠٠
٢٧٥	١٠٣٩,٠٠	١٠٤٠,٠٠	١٠٤١,٠٠	١٠٤٢,٠٠	١٠٤٣,٠٠
٢٧٦	١٠٤٤,٠٠	١٠٤٥,٠٠	١٠٤٦,٠٠	١٠٤٧,٠٠	١٠٤٨,٠٠
٢٧٧	١٠٤٩,٠٠	١٠			

**الكويت**

عمان

البنوك وشركات الاستثمار	البنوك الوطنية العمانية القابضة	١٠٥,١٩٥	١٥,٤٠٠	١٥,٦٤٠	١٥,٤٣٠	١٥,٥٥٠	٠٠,١٢٠
	البنك الوطني العماني	١٦,٩٠٠	١٠,٢٠٠	١٠,٣٥٠	١٠,٢٤٠	١٠,٣٦٠	٠٠,٠٢٠
	المحفظة العمالية للأوراق المالية	٨٠,٣٠٠	١٧,٩٠٠	١٨,١٠٠	١٧,٩٠٠	١٨,١٧٠	٠٠,٣٧٠
	مفاز الوطنية للتنمية والاستثمار	١١٨,٧١٠	٦,١٥٠	٦,٢٠٠	٦,٢٠٠	٦,٢٢٠	٠٠,٠٤٠
	بنك عمان الدولي	٩٧,٥٤٦	٤,٦٨٠	٤,٧٣٠	٤,٧٢٠	٤,٧١٠	٠٠,٠١٠
	عمان للاستثمارات والتأمين	١٤,١٠٠	٧,٩٠٠	٧,٩٠٠	٧,٩٠٠	٧,٩٥٠	٠٠,٠٥٠
	العمانية العامة للتنمية والاستثمار	١٤,٠٠٠	٩,١٣٠	٩,٢٠٠	٩,٢٠٠	٩,٣٥٠	٠٠,١٩٠
	بنك عمان والكويت والحدادين	١,٠٠٠	٣,٤٨٠	٣,٤٨٠	٣,٤٨٠	٣,٥٠٠	٠٠,٠٢٠
	عمان والأمارات للاستثمار (ج) ٥٠٪	٣١٦,٨٨٨	٤,٧١٠	٤,٩٠٠	٤,٩٠٠	٤,٨٢٠	٠٠,٠٨٠
	عمان والأمارات للاستثمار (أ) ٥٠٪	٦,١٦٦	٤,١٠٠	٤,١٥٠	٤,١٥٠	٤,٠٠٠	٠٠,١٥٠
	العمانية المتحدة للتأمين	٤٦,٦١٧	٥,٩٠٠	٦,٠٣٠	٦,٠٠٠	٥,٧٥٠	٠٠,٣٥٠
	مفاز للمخابر ٥٦,٦٥	-	-	-	-	٤,٥٥٠	-
	البناتين للإستهلاك	-	-	-	-	٤,١٠٠	-
	مسقط للتأمين ٢٠٪	٣,٠٠٠	٤,٦٠٠	٤,٦٠٠	٤,٦٠٠	٤,٦٣٠	٠٠,٣٣٠
	العمانية ٥٠٪	٣,١٢٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٠٠	٢,٤٥٠	٠٠,٠٤٠
	مفاز الوطنية	-	-	-	-	٣,٦٦٠	-
	مسقط للغازات الصناعية	٢٦,٣٣٦	١,٨٢٠	١,٨٢٠	١,٨٢٠	١,٨٢٠	٠٠,٠٠٠
	العمانية لشحنات الابواب	-	-	-	-	٢,٩٩٠	-
	صناعة قراطسة التوكمبوتور	-	-	-	-	٣,٦٠٠	-
	اعلافا مفاز	-	-	-	-	٤,٧٠٠	-
	المطبخ العمانية	-	-	-	-	٤,٩٠٠	-
	ريسونت للاستثمار	٣,٤٠٠	٤,٨٠٠	٤,٨٠٠	٤,٨٠٠	٤,٧٨٠	٠٠,٠٢٠
	صناعة الكمامات العمانية	-	-	-	-	٣,٩٥٠	-
	استثمرت عمان	١٥,٨٠٩	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠	٠٠,٠٠٠
	الانوار للاستثمار الصناعية والتجارية	٦,٥٠٠	٥,١٠٠	٥,٢٠٠	٥,١٠٠	٥,٢٠٠	٠٠,٢٧٠
	للعمانية لشحنات الطرقات	-	-	-	-	٣,٤١٠	-
	مؤسسة خدمات المواني	٥,٠٠٠	٣,٠٥٠	٣,٠٨٠	٣,٠٨٠	٣,٠٥٠	٠٠,٠٣٠
	للعمانية الوطنية الوطنية	-	-	-	-	٥,٦٠٠	-
	الاسماك العمانية	٦,٣٠٠	٢,٥٥٠	٢,٢٠٠	٢,٦٨٠	٢,٢٠٠	٠٠,٠٢٠
	الشركة للطاقة	٩,٠٠٠	٢,٨٥٠	٢,٨٠٠	٢,٨٠٠	٢,٩٠٠	٠٠,٠٤٠
	قنطرة للشحنات	٨,٥١٣	٢,٧٢٠	٢,٧٥٠	٢,٧٥٠	٢,٧١٠	٠٠,٠٤٠
	المحفظة العمانية للأوراق المالية	٩,٩٩٩	١٠,١٠٠	١٠,١٠٠	١٠,١٠٠	١٠,٢٢٠	٠٠,١٠٠
	بنك مسقط الاقليمي	٧,٠٠٠	١٠,٢٦٠	١٠,٢٠٠	١٠,٢٨٠	١٠,٢٢٠	٠٠,٢٢٠
	حساب اوريكس للاستثمار المشترك	٤٤,٦٧٠	٢,٠٩٠	٢,١١٠	٢,١١٠	٢,٠٩٠	٠٠,٠١٠
	الخارجية لشحنات الاستثمار	٧,٢٢٠	١,٦٥٠	١,٧٥٠	١,٧٥٠	١,٧٥٠	٠٠,١٠٠
	صندوق مؤثر مسقط لحساب الاستثمار	٢١,٠٠٠	١,٢٢٠	١,٢٢٠	١,٢٢٠	١,٢٢٠	٠٠,٠٣٠
	حساب ميران للاستثمار المشترك	٥,٥٥٥	١,٨٥٠	١,٨٥٠	١,٨٥٠	١,٨٥٠	٠٠,٠٠٠
	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	٥,١٠٠	٣,٩٥٠	٤,٠٥٠	٤,١٥٠	٤,١٥٠	٠٠,١٠٠
	العمانية لشحنات التحويل	-	-	-	-	٢,٨٠٠	-
	الشحنات للأوراق المالية	١١,١٣٥	٨,١٥٠	٨,١٥٠	٨,١٥٠	٨,١٧٠	٠٠,٠٨٠
	بنك الشحنات لاسكان	٤٢,٦٦٦	٢,٢٢٠	٢,٢٢٠	٢,٢٢٠	٢,٢٢٠	٠٠,٠٠٠
	صندوق مزون الاول	٣,٥٤٠	١,٢٧٠	١,٢٩٠	١,٢٩٠	١,٢٩٠	٠٠,٠٢٠
	للعمانية للاستثمارات المالية ٥٠٪	٥٤,٢٤٧	٤,٤٥٠	٤,٦٥٠	٤,٦٥٠	٤,٤٣٠	٠٠,١٥٠
	بنك عمان للتجاري	٢٨,٣٦٦	٤,٢٨٠	٤,٢٩٠	٤,٢٩٠	٤,٢٧٠	٠٠,٠٣٠
	تسجيم عمان	١,١٠٠	٢,٣٥٠	٢,٣٦٠	٢,٣٥٠	٢,٣٦٠	٠٠,٠١٠
	الوطنية لشحنات الانومنيوم	-	-	-	-	٣,٦١٠	-
	تأمين عمان	٢,٠٠٠	١,٢٥٠	١,٢٥٠	١,٢٥٠	١,٢٥٠	٠٠,٠٠٠
	زجاج حجاب	٢,٣٦٦	١,٢٤٠	١,٢٤٠	١,٢٤٠	١,٢٤٠	٠٠,٠٢٠
	مطبخ صلالة	٦٨٢	٢,٨٠٠	٢,٩٠٠	٢,٨٠٠	٢,٨٨٠	٠٠,٠٨٠
	العمانية لصناعة المرحضات	-	-	-	-	١,١٥٠	-
	الوطنية للصناعات البتروكيمياوية	-	-	-	-	٢,٤٠٠	-
	العمانية لصناعة الكيماويات	-	-	-	-	١,٦٩٠	-
	الخارجية للصناعات البتروكيمياوية	١,٥٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٠٠,١٠٠
	الوطنية للارز	٢٨,٠٠٠	٢,٧٢٠	٢,٧٨٠	٢,٧٢٠	٢,٦٦٠	٠٠,٠٣٠
	الخارجية البتروكيمياوية للصناعات	٩,٠٠٠	١,٦٨٠	١,٦٨٠	١,٦٨٠	١,٦٦٠	٠٠,٠٨٠
	الخارجية لشحنات البولي بروبيلين	٢٦,٣٧٢	١,٢٧٠	١,٢٩٠	١,٢٩٠	١,٢٧٠	٠٠,٠٣٠
	الخارجية للصناعات البتروكيمياوية ٥٠٪	٤١١	٢,٣٠٠	٢,٣٠٠	٢,٣٠٠	٢,٣٧٠	٠٠,٠٧٠
	الجزء من العمانية للتأمين	١,٤٠٠	١,٨٣٠	١,٨٣٠	١,٨٣٠	١,٨٣٠	٠٠,٠٣٠
	العمانية الوطنية للضيافة ٥٠٪	٢٥٠	٢,١٠٠	٢,١٠٠	٢,١٠٠	٢,١٠٠	٠٠,٠٠٠
	بنك العلوم الادارية	-	-	-	-	٢,٩٠٠	-
	العمانية للصناعات البتروكيمياوية	٢٨,١٠٠	١,٣٥٠	١,٣٨٠	١,٣٨٠	١,٣٧٠	٠٠,١٠٠

السيفيما الكويتية  
المخازن العمومية

[illegible]





الأسواق المالية العالمية تشهد ارتفاعاً في الأسعار

لكن هذا خطأ في تقدير لستر ثرو. فالتغير الاجتماعي يجري على غرار الأصوات التي تصدر الجوف الصخرية للساحل. الصخر تريح لمركبة كل يوم، والأصوات تدفع نحوها من دون أن يحدث شيء ملحوظ لكنها ترفع ببطء شديد. وفي كل واحدة من هذه الأصوات تتصنع في النهاية حبات رمال. وبينما تتصنع الأصوات في كل يوم فانها على المدى البعيد هي الرابحة.

ويؤكد العالم الأمريكي أن الفهم الجديد للقوى والتكنولوجيا التي تغير سطح الأرض ومعرفة طبيعة فترات التوازن التام التي تراقبها يساعد على معالجة مشكلة بناء السفينة التي يمكنها أن تأخذ العالم بآمان إلى عصر جديد. وعلى غرار كولومبوس ورجاله نحن جميعاً على متن السفينة المبحرة نحو العالم الجديد المجهول. وقد خطر بباله بصارة السفينة الجديدة مثل كولومبوس الذي أدرك أن الأرض كروية، لكنه أخذ في حساباته الرياضية التي جعلته يعتقد بأن الهلث الاسم الذي كان يطلق على آسيا آنذاك على مسافة ٢٠٠ ميل عن جزر الكناري، وهو الموقع الذي حدث أن أميركا موجودة فيه.

الفكرة الأخيرة من الكتاب تحلم بظهور شخص في مثل كعاء وحظ كريسستوفر كولومبوس، قادر على الأبحار بالعالم نحو المجهول. هذا التفكير، الأميركي، النموذجي للبحر، جازياً من الكارثة، التي حلت بالبحر الاقتصادي العالمي بعد انهيار الشيوعية؟

عنوان الكتاب:  
The Future of Capitalism,  
Lester C. Thurow.  
الناشر:  
William Morrow & Company  
New York

الصناعية القائمة على استخدام العقل البشري. هذه التكنولوجيا متحركة من الموقع الجغرافي الطبيعي على تكنولوجيا الجغرافية الصناعية التي نشأت في القرنين الماضيين حيثما تتوفر المواد الخام والموارد. فالتكنولوجيا الجديدة للنقل والاتصالات تشي عالم يمكن فيه بيع ما ينتج في أي مكان في العالم في كل مكان في العالم. ويبدو حجم الكتلة القارية الثالثة في التكوين السكاني الذي لم يشهده العالم مثلاً. كل شيء في أزياءه: أعداد البشر وأعمارهم وحركتهم. الفقر المدقع يقع ملايين الفقراء إلى الانتقال عبر البلدان والقارات. مقابل ذلك تنشأ في العالم طبقة جديدة من البشر قوامها عدد كبير من المتقدمين في السن العاطلين للرفاهين الذين يعتمد معظمهم على مخزائهم أو على نظام الرفاه الاجتماعي للدولة الغنية. ويتكسح الكتلة القارية الرابعة التي تنشأ عن الاقتصاد العالمي حدود الاقتصادات الوطنية وتفكك ارتباطات مؤسسات الأعمال العالمية بالدول وتقيم تناقضات بينها والحكومات التي تركز على رفاه الكبار، وهو الموقع الذي حدث أن أميركا موجودة فيه.

الفكرة الأخيرة من الكتاب تحلم بظهور شخص في مثل كعاء وحظ كريسستوفر كولومبوس، قادر على الأبحار بالعالم نحو المجهول. هذا التفكير، الأميركي، النموذجي للبحر، جازياً من الكارثة، التي حلت بالبحر الاقتصادي العالمي بعد انهيار الشيوعية؟

عنوان الكتاب:  
The Future of Capitalism,  
Lester C. Thurow.  
الناشر:  
William Morrow & Company  
New York

بنسبة ٣٦ في المئة للفترة ما بين ١٩٧٢ و١٩٩٥، في حين انخفضت معدلات الأجور ١٤ في المئة بالنسبة للأغلبية العظمى من العمال المجاورين؛ ولماذا ارتفعت في الوقت نفسه ٦٤ في المئة معدلات دخل الفئة العليا، التي تشكل واحداً في المئة من الأميركيين؟ وكيف أمكن أن تتعاظم اللامساواة في الولايات المتحدة بشكل لا مثيل له في تاريخ أميركا والعالم؟ وإلى أي حد يمكن أن تتعاظم قوة اللامساواة في الولايات المتحدة قبل أن ينهار النظام؟ أسئلة كثيرة أخرى تبحث عن أجوبة تتعلق بموجات انخفاض أسواق الأسهم في كل مناطق العالم، وفشل الرأسمالية في تحقيق عوالمها السرمية، لماذا أخفقت الرأسمالية في ادامة النمو والعمالة الكاملة والاستقرار المالي ولم تحقق وعدها برفع الأجور الحقيقية؟ وما هي القوى الأساسية للاقتصاد الرأسمالي؟ وكيف تتفاعل هذه القوى أحياناً والأخرى؟ وإلى أين تقود كل قوة الأحداث؟ وما هي طبيعة تغيرات الكتلة الاقتصادية؟ ومن سيؤثر فيها؟

الزحف القاري  
العجز عن إيجاد أجوبة سببه في رأي لستر ثرو خطأ الاقتصاديين الدائم في تحديد نقاط التحول في الأحداث البشرية. هذه النقاط تحدها حركات كمثل قارية، تعيد تشكيل العالم على غرار الزحف القاري. عدد هذه الكتل خمس، وأولها هي نهاية الشيوعية التي قتفت عند سكان العالم تقريبا إلى العالم الرأسمالي القديم. وسبكون على هؤلاء الناس الذين يبلغ عددهم نحو بليون شخص يعيش في عالم اقتصادي متغير. كتلة من عالم الشيوعية الذي عاشوا فيه، وسيد الناس الذين يعيشون في العالم الرأسمالي أن هدم هذه الكتلة البشرية الجغرافية سيغير الاقتصاد العالمي كلياً. الكتلة القارية الثانية هي التكنولوجيا

## عالم المستقبل يولد من تصادم الكتل القارية السياسية والاقتصادية والتكنولوجية والسكانية

# هل يفسر اندثار الديناميكا صوراً وزحف القارات الأزمات الاقتصادية العالمية؟



الكتاب: 'The Future of Capitalism' من تأليف لستر ثرو

الفرد المفرط يحدث هذا في وقت يعتمد النجاح الاقتصادي على الاستعداد والقدرة على القيام باستثمارات بعيدة المدى في المهارات والتعليم والمعرفة والهيكل الاقتصادي. وعندما تتحرك قواعد اللعب الجديدة، اختفاء الديناميكا صوراً بالذات هو الذي جعل من الممكن للبشر البائسين أن يأخذوا بزمام السيطرة على النظام. وتكمن كانت الديناميكا صوراً استمرت في السيطرة فأنها كانت ربما ستأكل أسلاف البشر وما كان هناك وجود للبشر الآن.

لكن من هم البائسين في لعبة المستقبل الجارية الآن؟ لا يقدم العالم الأمريكي جواباً عن ذلك وينفي إمكانية إيجاد جواب في الوقت الراهن. لأن أحداً لا يعرف في الفترة الانتقالية لرحلة التوازن التام من هو الأفضل تكييفاً مع العالم الجديد ولا يمكن التيقن من هذا إلا عند التطلع إلى الوراء.

التكنولوجيا والديناميكا صوراً تعود معضلة الرأسمالية في تقدير لستر ثرو إلى أن مشاكلها الجوهرية التي كانت واضحة عند ميلادها (عدم الاستقرار واللامساواة المتزايدة والبروليتاريا الرثة) ما تزال تتكرر الحل. وفي الوقت نفسه أضيف إليها مجموعة مشاكل جديدة نابعة من اعتماد الرأسمالية المتزايدة على رأس المال البشري وصناعات العقل. والنتيجة هي أن البشر سيكتفون القواعد الجديدة لألعاب جديدة تتطلب استراتيجيات جديدة. وسنكون للقائزين غداً مواصفات مختلفة تماماً عن الفئتين اليوم.

رأسمالية القرن العشرين تهتز الآن تحت وقع التغيرات التكنولوجية والديناميكا صوراً. فالتكنولوجيا تجعل المهارات والمعارف المصدر الوحيد للاستراتيجية المستقبلية. في المقابل تتحرك الديناميكا صوراً التي تستحقها وسائل الإعلام الإلكترونية في اتجاه الاستهلاك

أيضاً منافسون قسخت خلال قرون قبل اختفائها النهائي. التفسير وليس التهويل هو الخطر.

الديناميكا صوراً والبائسين  
ويلجأ العالم الأمريكي إلى التاريخ الطبيعي ومصير حيوانات الديناميكا صوراً لتفسير المعضلة التي تواجهها الرأسمالية. وعلى خلاف وجهة النظر السائدة بمعظم نهاية الشيوعية كارثة للرأسمالية مماثلة لكارثة الديناميكا صوراً التي كانت تهيم على العالم القديم. ملايين السنوات من تفوق الديناميكا صوراً التي كانت تهيمن على العالم القديم اختفت في طرفة عين. عندما حل ظرف أصبح فيه التطور على النهج القديم مستحيل. وأورثت الأرض لحيوانات البائسين ومولودها الإنسان الصغير الهش، لكن الذي يجيد التكيف للظروف المتغيرة وتعلم قواعد اللعب الجديدة. اختفاء الديناميكا صوراً بالذات هو الذي جعل من الممكن للبشر البائسين أن يأخذوا بزمام السيطرة على النظام. وتكمن كانت الديناميكا صوراً استمرت في السيطرة فأنها كانت ربما ستأكل أسلاف البشر وما كان هناك وجود للبشر الآن.

لكن من هم البائسين في لعبة المستقبل الجارية الآن؟ لا يقدم العالم الأمريكي جواباً عن ذلك وينفي إمكانية إيجاد جواب في الوقت الراهن. لأن أحداً لا يعرف في الفترة الانتقالية لرحلة التوازن التام من هو الأفضل تكييفاً مع العالم الجديد ولا يمكن التيقن من هذا إلا عند التطلع إلى الوراء.

التكنولوجيا والديناميكا صوراً تعود معضلة الرأسمالية في تقدير لستر ثرو إلى أن مشاكلها الجوهرية التي كانت واضحة عند ميلادها (عدم الاستقرار واللامساواة المتزايدة والبروليتاريا الرثة) ما تزال تتكرر الحل. وفي الوقت نفسه أضيف إليها مجموعة مشاكل جديدة نابعة من اعتماد الرأسمالية المتزايدة على رأس المال البشري وصناعات العقل. والنتيجة هي أن البشر سيكتفون القواعد الجديدة لألعاب جديدة تتطلب استراتيجيات جديدة. وسنكون للقائزين غداً مواصفات مختلفة تماماً عن الفئتين اليوم.

## تجارب ناجحة في علاج ألوهن الذي يصيب البصر عند المتقدمين في السن

# اتقاء أشعة الشمس وتناول الفيتامينات يقلل أمراض شيخوخة العيون

نيويورك تايمز، نتائج أبحاث البصريات التي كشفت أن ضعف البصر مسؤول عن عوق المتقدمين في السن وعجزهم عن الحركة والنشاط وتقلت الحصيلة عن المتكسرة. وبسبب أن كل البصر يصيب المتقدمين في السن بعجز مماثل لما يسببه فشل عمل القلب أو تصلب الشرايين. وتعود أسباب فقدان قوة البصر إلى تغيرات غير محددة في الشبكة وديانة انسداد الشبكية والظفرة التدريجية التي تشي عسات العين. وبأمر ما يتم تشخيص حالات الإصابة المبكرة بعنمة العيون التي يعثرها أطباء العيون غير مهة.

ومع زيادة عدد المتقدمين في السن في العالم تزداد التوقعات في حفاظ الشيوخ على قدراتهم الذهنية والجسدية ما بعد أعمار السبعين والثمانين. ويعتقد كثير من الناس أن بإمكانهم الحفاظ على قوة بصر كافية لسياقة السيارة أو السفر أو قراءة الكتب التي لم تتوفر لهم فرصة قراءتها زمن الشباب. لكن العيون تتشيخ بشكل متسارع لكثير من هذه الأسرار. وفيشيخوخة العيون تعني أكثر بكثير من فقدان البصر التي تجعل كسيرة من الناس يستخدمون النظارات الطبية المتكسرة. مشاكل الشيخوخة تؤدي إلى أمراض مثل الزرق (الغلوكوما) وعنفة عسة العين وتبع النظر واعتلال الشبكية السكري واضطرابات تصيب الأشخاص بعد عمر الخمسين.

وبينت تجارب طبية جديدة إمكانية علاج حالات عسة مثل التدوير البقعي، استخدمت في التجارب الوسائل الإشعاعية والعلاج بالليزر مع استخدام العلاجات المنشطة بالضوء. وأدرك الباحثون نتائج وأدركوا أيضاً في وقف السموم التي تتلف العين عند الإصابة بالغلوكوما. وتحققت نتائج لا بأس بها في تجارب العلاج الجيني لأشخاص مختلفين تصيب العين. لكن الباحثين ما زالوا يجهلون كيف يمكن عكس كثير من أعراض شيخوخة العين.

الذين يتناولون فيتامين إي، E. الفيتامينات توصلت إليها أبحاث قامت بها جامعة تافت في بوسطن شملت ٢٤ امرأة في أعمار ما بين ٥٦ و٧١ سنة. بينت نتائج أن النساء اللواتي تناولن فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة، والذين تناولوا فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة.

الذين يتناولون فيتامين إي، E. الفيتامينات توصلت إليها أبحاث قامت بها جامعة تافت في بوسطن شملت ٢٤ امرأة في أعمار ما بين ٥٦ و٧١ سنة. بينت نتائج أن النساء اللواتي تناولن فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة، والذين تناولوا فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة.

الذين يتناولون فيتامين إي، E. الفيتامينات توصلت إليها أبحاث قامت بها جامعة تافت في بوسطن شملت ٢٤ امرأة في أعمار ما بين ٥٦ و٧١ سنة. بينت نتائج أن النساء اللواتي تناولن فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة، والذين تناولوا فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة.

الذين يتناولون فيتامين إي، E. الفيتامينات توصلت إليها أبحاث قامت بها جامعة تافت في بوسطن شملت ٢٤ امرأة في أعمار ما بين ٥٦ و٧١ سنة. بينت نتائج أن النساء اللواتي تناولن فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة، والذين تناولوا فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة.

الذين يتناولون فيتامين إي، E. الفيتامينات توصلت إليها أبحاث قامت بها جامعة تافت في بوسطن شملت ٢٤ امرأة في أعمار ما بين ٥٦ و٧١ سنة. بينت نتائج أن النساء اللواتي تناولن فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة، والذين تناولوا فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة.

الذين يتناولون فيتامين إي، E. الفيتامينات توصلت إليها أبحاث قامت بها جامعة تافت في بوسطن شملت ٢٤ امرأة في أعمار ما بين ٥٦ و٧١ سنة. بينت نتائج أن النساء اللواتي تناولن فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة، والذين تناولوا فيتامين إي في فترات من ١٠ سنوات أو أكثر تعرضن للإصابة بعنمة العيون بنسبة ٢٠ في المئة.

## ما الذي يحدث للعيون عند التقدم في السن؟

العين الشائخة تتعرض لعدد من المشاكل التي تهدد البصر. الطب يكتشف وسائل جديدة لعلاجها.

<b>تجارب العلاج</b>	<b>توصيف المرض</b>	<b>الحجر الداخلي</b>	<b>الزرق (الغلوكوما)</b>	<b>اعتلال الشبكية السكري</b>	<b>التدهور البقعي</b>	<b>عسة العين</b>
علاج جيني يتضمن إدخال جينات انتحارية لإبطاء انقسام الخلايا	الزرق (الغلوكوما) يترافق مع ارتفاع ضغط الدم في العين ويؤدي إلى تلف العصب البصري	الحجر الداخلي هو تراكم السوائل في العين ويؤدي إلى تلف العصب البصري	الزرق (الغلوكوما) يترافق مع ارتفاع ضغط الدم في العين ويؤدي إلى تلف العصب البصري	اعتلال الشبكية السكري هو تلف في الشبكية الناتج عن مرض السكري	التدهور البقعي هو تلف في البقعة في العين ويؤدي إلى فقدان الرؤية المركزية	عسة العين هي تراكم في العين ويؤدي إلى تلف العصب البصري

جرعة ضعيفة من الأشعة أو علاج آخر لتدمير الأوعية الدموية من دون أن تضر الخلايا الصحية

فقدان تدريجي للبصر أو فقدان تدريجي للبصر

فقدان تدريجي للبصر أو فقدان تدريجي للبصر











## من السار إلى الدمن

**محمود الريماوي \***

**عبدالکریم سروش \***

لا بد أن يكون البدن من الفرد، ثم نقرر الفلسفة إلى اليوم، ونداء  
الإنسان، «أعرف نفسك، وإن في الأمان»  
فيمكن معرفة النفس، إلى حد ذلك  
خلال تعليم الكهماء، والنوص إلى  
العلماء، والنهاب إلى مدرسة  
ركبية، (حيث يوضع الرأس بين  
بين كعامة على التفسير)؛ أم يجب  
أن نعلم إلى الذات في مرارة الضيق  
التي لا امرأة لغير سوى وجه  
صديق، أو الاستفسار عن الذات من  
الضيق التي، فأعداها يكشفون  
عن عيوبنا وأصنافنا يملكون على  
صقلنا، في حين تنحصر في خفايا  
جوهرنا، غير أن أنا من هذه الأساليب  
س كافس.

كلام الإعداء والانسداد لا يخلو من  
بلاغة والفحش وشائنة الحب والبغض.  
إن لنا قلوباً عجيبة في خد أفسسها،  
لجأ إلى غطيغة العيوب، وبشر ذات  
من معرفتنا الذات وشرحها. ذات  
مارسنا لا نتقنا من «السداجة»  
لحل كمين في الحصول على الشئ،  
المنضج لا يتحقق إلا بالحرقة واختزان  
تجارب الحرقة. والسداج الذي لم  
تحرقوا والأسرى المتكبلة إرجعهم إلى  
غنى حالة النقص أو يحققوا النجاح.  
عنما يقول روكي: «بظهر الفضل  
والعظمة واللبات في البلاء العظيم،  
يتشدد مولوي (جلال الدين الرومي)،  
جد القلب إلى حب القلوب» ويقول

صام على (ع): في قلب الإحمال مُعلم  
 قلوبهم بالرجال، لم يتكرهوا بهذه  
 القسوة وفي أي نضج المعرفة صاحب  
 نضج الشخصية، والذين صلب صاحب  
 الكمل هو الذي لن يلبس على أكبر  
 أهله، قلاني ذاق البرد والحر أكثر من  
 أعصاب، واستجاب للمرضات أكثر من  
 يره، وتعامل تعاملًا أكبر، وتعرض  
 للثقلات والظروف، وطول الكثير  
 المرات الكامنة إلى دولة متحركة،  
 خاض كثيرًا في ميدان التساليات  
 وهدورات الاضطرابات والتوترات،  
 فصبغ أنوعا أعظم من العسر والبسر،  
 سبب القلب إلى جانبيات القوي، ونال  
 سببًا عظيمًا من الاضطرابات والأمراض  
 لتلاحق المناحني للموج، وواجه في  
 قلب الشكل ولون وأوصية أحد  
 ظلم وعزف على أنف النفس بصاربي  
 صواعب مختلفة، وحمل الكثير من  
 أوجاع ومشادات والتقلبات،  
 خاض كثيرًا في شراك هجوم السواسون  
 للاضطرابات، وجرب التلامضات  
 منيفة لبحر الروع، وخرج مضمضًا  
 من مجصرة الحواسين، مثل هذا  
 صريع يحق قد وصل إلى هذا  
 اليوم وأصبح وهو من جهة، كما  
 قد زاد أوسعًا وأبعدًا، وجهد وراي  
 نفسه بشكل أكثر من جهة أخرى،  
 إن ذلك الذي يشك نفسه في مرات  
 حدة قد الذي يراها في سرايا  
 فأشترط لوقية الشك على  
 صلب وجه والإطالع بشكل أكبر على  
 ذاته هو الخشيف من ذات بشكل أكبر،  
 التحصيل للذات بتجالي أكبر،

التجلي الأكبر رهن بامكان تجلّ الكثر.  
لا بد من اعطاء الذات، والحقبة  
التي تنظر، ولا بد من تحفيزها بترافع  
مصلحة والامان ملونة كي تخرج من  
حسرت وتكتف عن وجهها، فما لم  
تسترجع الجبر، فإنها لن تفيض باسمار  
لها لحد، ولن يخرج أوصالها وهديره  
ويزيده وجوهه إلى السافل، وما  
ييسر الحكيم العليم بالمعاني فإن  
جيب أحدا، وفي بوقته ذات التهيجات  
التهيجيات التي فعل العطر غير الفاضح  
نفسه لعمره التافهة غير الناضجة  
في العمل والكفاية.

فلساني، دليل على عدم الخشوع،  
تستجيب من نتائجها والتواضوع إلى  
مفهوم الاضطراب ولا الشد. فاجلوس  
النفس، واطراف الراس الغارق إلى  
الحد، والوقوف تبع وحيرة في بركة  
حياة، وادارة الوجه إلى الجدار  
تضعف عن الوجود الخالي من  
أوراق باصبع المرقبة السطحي  
السيطرة على كبحات غير المتواليات  
عقل. ولقد اتللا الخفاء في حشوات  
وعمل والضم، والبيئة في الحصر بنوع  
الاضيق، للعر وجرح القدم العظيم  
أغراض لن العقل. ومعركة الذات  
التي أفضل تعتمد على إظهار الذات  
وإظهار الذات متحققة للحدود.  
لا يمكن أن ينمها أن يدبون إلى  
الزهد والنقصون في العمل يؤيدان إلى  
القصص والنقص، ولم يقل  
شيزاري عدا:

لم أرَ بَراهد غير الفئاض

إِنَّ عَدَمَ النُّفُحِ، وعبادة الظاهر  
وَتَوْثِيقَ التَّكْوِينِ إِلَى الْخَفِّ وَالْجَهْلِ، فَمِنْ  
أَنْزَلِ الرَّهْءِ صَاحِبًا فِي مَوْضِعٍ مَا، فَإِنَّهُ  
يَصْعَقُ فِي الْمَعْرِفَةِ، فَهَذَا عَيْنُ اللَّانُضِحِ  
الْفَاصِلِ، عَنْ نَزَلِ الْحَرَةِ إِذْ لَا يَمْلِكُ  
شَيْءٌ حَقًّا أَوْ قُضْلِيَّةً لَهَا سُلُوبٌ لَا يَمْلِكُ  
الْمُهْلِكُ فِي مَعْرِفَةِ النَّفْسِ، وَلَهَا بَابٌ يَلِيقُ  
بِهَا فِي كِتَابِ الْغَايَةِ،

وَصَلَّى إِلَى الْجَمْعِ، فَهَذَا يَجْرِي  
بِضَمٍّ بِأَيْتَاكُنِي الْحَرَّةِ وَالْوَلِيِّ نَفْسِهِ.  
الْمَالَرَاءُ - وَكَمَا سَبَقَ - تَحْتَاجُ إِلَى  
الْمَعْرِفَةِ، وَالْحَاكِمُ يَحْتَاجُونَ إِلَى صَبْرِهِ  
عَمَقٍ فِي مَا تَحْتَ إِيذِهِمْ مِنْ أَمْرِ  
فَقِيسِ الْجَوَابِ فِي حَكْمِهِمْ.

طَبِيقُ الْمَطْلُوبِ تَوْفِيرُ قَوَاعِدِ عِلْمِ  
الْإِجْتِمَاعِ وَالْاِقْتِصَادِ وَعِلْمِ النَّفْسِ فِي  
الْأَوَّلِ الْخَلِصَةِ فَسَبِيلُ بِلَا الْمَعْرِفَةِ  
الْمَالَرَاءِ وَالْأَرْوَاحِ وَأَوْتَمَّتْ وَحَسْرَتُهَا  
حَاجَتُهُنَّ وَنَوَاصِيهُنَّ وَمَا بَيْنَهُنَّ مِنْ عَدَمِ  
الْمَالَرَاءِ الْمُسَوِّلِينَ عَلَى أَوْضَاعٍ مَا، فَعَدَمُ  
إِيذِهِمْ لَنْ يَحْلُلَ سُلُوبُهُمْ  
تَضْيِيقُهُمْ أَفْضَلُ مِنْ سُلُوبَاتِ لَنْ الْأَمْرِ  
إِذْ كَانَ يَذْهَبُ بِعِبَادَةِ جَارِهِ كُلِّ يَوْمٍ  
تَحْتَ إِذِي أَنْ ذَكَ فِي نَافِيعِ الْمَطْرِ إِلَى سُوءِ  
الْمَرَضِ وَالْأَضْيَاعِ الْخَطَرِ الصَّدَاقَةِ  
بَيْنَهُمَا.

طَرَحَ الْأَسْئَلَةَ وَتَضَمَّنَ أَجْوِبَتَهَا  
وَالْحَمْدُ وَالْعَمَلُ وَفَقِيرًا، وَهِيَ الْحَقِيقَةُ  
الَّتِي يَحْمِلُ عَمَلُ الشَّيْءِ وَالْحَاكِمِ لَا يَحْتَاجُونَ  
إِلَى الْمَعْرِفَةِ الْخَلِصَةِ فَسَبِيلُ  
لَنْ التَّوَصُّفِ الْمُدَوَّنِ لِلْأَعْمَالِ  
وَالْعَمَلِ عَدَمِ الْإِخْرَاجِ عِدَانٍ مِنْ وَطْأَتِهِمْ  
وَالْحَمْدَةُ لِلْعَمَلِ، وَهَذَا الْعَمَلُ هُوَ ذَلِكَ  
الَّذِي يَسْتَقِيمُ بِهِ الْحَكْمُ وَكُلُّ

[illegible]

ويتعلموا ويجربوا، وهم بحاجة إلى معرفة كثيرة من أجل أن يعملوا على وجه أفضل. والصحيح أن يتحملوا وضع اللجام على أفواه وسائل الإعلام، إذا كانت الضرورية.

إن امتلاك عينيين يعني رؤية الحق، يعني على الأقل، امتلاك اثنين يعني تجنب الخبز من زوايين على الأقل، وإن الحكماء الذين لا يجربون تعدد مصادر المعرفة، ويعون التمسع إلى الاستماع إلى واحد، إنما يحشدون تجربة في أسلوب المعرفة وصعداً في كيان الاستئناس لا يتحمل ثقلهما خيراً إلا بالأسئلة الشدء.

لا يمكن توفير المصادر المتعددة والإقبال عليها بدون توفر الحرية، ولذلك يتكبد ذو الحرية وصعير قسـم التعبد، إنما يحقق مع الجهل، وليس العاطف كافة تمر عبر الحرية في سبل التفكير، ومعرفة المجتمع، وليس أسلوب أوضح وأوسع وأرستق من الحرية من أجل المعرفة، وحرية المعرفة ليس لها أسلوب أو دليل أوضح وأرستق من وجود مصادر عدة للمعرفة، يمكن لكل من يتحقق بدون توفر العدالة في توزيع المعرفة، وليس هناك أسهل من توفر مصادر العلم من أجل التوازن في التوزيع، إنهم على خطا الذين يريدون الجمع بين جميعها سامعاً خائفاً واحداً، فيفقدون ميزته، فلماذا بثاؤنا العدل والعلم والحرية.

\* كتاب إيراني.

\* کاتب ایرانی.

**ردا علی نزار آغری:**

إلى كامل المرافعة التي راح مولوتوف يلقبها على مسامحة، لكنه في النهاية، انتهى مولوتوف من قول قوله، هنتر الموضوع وكأنه لم يسمع أي سؤال من أسئلة المولد الروسي. هنتر انتهى لك اللقاء بانهاء وقت هنتر الخاص به، تواعد المسؤولون على تلقبها في اليوم التالي لوصلة هذه الأمور. ولكن خلال اللقاء التالي لم يطرأ أي جديد، بل دار الحديث على النمط نفسه، هنتر يتحدث عن مخططاته الكبرى وعن أحلامه العالية التي يريد لها كلها أن تحقق شراكة الرجل الذي يقدره أكثر من غيره، أي ستالين، ومولوتوف يفرض على تفاصيل التفاصيل محاولة أن يتنزه من هنتر، ولو وعدا بسيطاً يعود به إليه سيده ليعتبر أن مهمته قد تكملت بنشه من النجاح.

وتواصل حوار المرشحين بين الرجلين، وذلك عليه تشرع حوائج تذبذب بين الشعوب القليلة المقبلة سوف تشهد الانتصار الحتمي للإمبراطورية البريطانية. وهو أمر تجاهله مولوتوف تماماً، بل ينادي بضرورة وعاد إلى بحث الأمور العملية مركزاً على فتح قنوات انسحاب الجيش الألماني، خاصة من البلدان المخاضة للاتحاد السوفياتي والتي من الضروري أن تدور في فلك موسكو لاني فلك برلين باستجابة لروح الميثاق بين الصامتين:

وفي النهاية غضب هتلر، وعبر في مساء اليوم نفسه عن غضبه، وذلك عبر استنفاة عن حضور المائدة التي أقامها مولوتوف على حضرة في دار السفارة الروسية في برلين. وعلقت أن الطائرات القاصية لسلاح الجو البريطاني اختارت ذلك السماء نفسه لتشن غارات عنيفة على برلين، وفار كانت من العنف بحيث اضطر مولوتوف وغوران ريبتروب للهجر إلى الملاحي.

وهناك في الملجأ واصل هذا الأخير ما كان سيده، مقرر، قد بدأ بإعلانه، من أن نهاية الإمبراطورية البريطانية باتت قريبة:

انتبهت زيارة مولوتوف، وأبدت غضب هتلر، إنك، وكانت كل الزيارة آخر محاولة للمحوار بين البلدين، إذ بعدها بشهور قليلة بدأت قوات هتلر تغزو الأراضي السوفياتية.

موازين كل الحرب الجارية جيتاً.

ابراهيم العريس



للشؤون الخارجية إلى محطة القطار في برلين ليجد الاستقبال خائلاً، وعلى رأسه اثنان من كبار معاوني هتلر: جون وينتروب، وهانريش هملر، والاتان سفير مولوتوف وكاتهما سفيران جديداً حقاً للمفهوم.

غدر انك الصداقة سرعان ما تبخرت من تلك اللحظة التي التقى بها مولوتوف بهتلر. وكان ذلك يوم الخامس عشر، أي في اليوم التالي لوصول مولوتوف إلى برلين. فيقترب ما ان وجد مولوتوف امامه، خرج راجلاً عفاً عن النظام العالمي الجديد الذي ينوي تحقيقه في العالم بمساعده اربعة من بلدان الكومنثين، سعالين، قتلاً: أولاً، ان أسسنا معسكرين قادران، وعلى رأسهما رجلاً قادران على فرض ارادتهما على العالم كله. غير ان مولوتوف لم يعجا كما يبدو بهذا الكلام الكبير، بل رد على الزعيم الألماني قائلًا ان هذا ليس لوضوح خططات كهره تتعلق بشؤون العالم مصبره مع ايمانه بان هذه امور يتعين عليها، لكنه ما لبث مسألًا «لماذا سألناك لكنها اكثر تحدياً، ومنها سؤال مثقال شائبك»

يجعل الجيش الألماني موجوداً حتى اليوم في قتلند. ثم وجه مولوتوف الى هتلر سؤالاً مفاجئاً هو: «متى، يا سيدي، سوف تعطي أوامرك الواضحة بسحب القوات الألمانية من بلغاريا ورومانيا؟»

استمع هتلر بانتباه الى هذه الاسئلة وكذلك

■ حتى ذلك الحين كانت الأمور تسير بشكل لا بأس به بين الإغصان السوفياتية والمنايا الهيتلرية، على الرغم من أن القوات النازية كانت تمنع في أوروبا احتلالاً خفيفاً ضد عماء العنيد من قبل العمال. ولكن في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٠ حدث خطوة حاسمة. وقبراً كانت الزيارة الشورية التي قام بها وزير الخارجية السوفياتية فيستافان مولوتوف إلى برلين والتي جاءت بعد عام على اندلاع الحرب العالمية الثانية، لتضع العديد من النقاط على العديد من الحروف، وإسماً - وهذا أخطر بكثير - لتسهل الطريق للعالم العسكري الضخم الذي قرر هتلر أن يجابه به السوفيات ويكسر به شوكة ستالين، منها بذلك «التحالف الضمني» الذي كان قائماً بين الدولتين. وفي هذه الحالة، بين الرجلين بالأحرى. فالحال أن الحوار الذي قام بين مولوتوف وهتلر يوم الخميس عشر تشرين الثاني، كان أضعف بصوار الطرشان. فمولوتوف أتى ليقول شيئاً، بينما كان هتلر قد استقبله ليقول شيئاً آخر تماماً. وبالنسبة إلى المؤرخين كعادتهم الواضح أن هتلر، حتى من قبل تلك الزيارة، قد قرر خوض الصراع المسلح ضد الاتحاد السوفياتي، مسلحاً بالانتماءات التي اكتسبها جودسه قد حققها على الجبهات الأوروبية

ومع هذا كانت زيارة مولوتوف قد بدأت وسط حماسة شديدة، ووسط ترحيب كبير أبداه الألمان نحوه، وترحيب وصل إلى حد فرش البساط الأحمر تحت قدميه وهو ما اعتبر في تلك علامة مشجعة!

الأصوليات من موادها الدعاوية وتستجيب للأصوات التي تضح في كل مكان طلباً لعمل عربي مشترك بعيداً عن منطق «الفرقة الناجية» أو تحصين الذات بمواجهة الذات.

في حالة العرب اليوم أشبه بحالة سفينة كركت تائهة في عرض البحر لا يقبضان فيها ولا يوصلون ترويض البحارة ولا فرق ويؤخذ الزكابي إلى أقراب بعضها يدعو إلى احتجاز الخبيث سبحانه وبعضها يفر بالناجاة عن سيف الغار، وبعضها يطلب بتقسيم السفينة وتخفيف حملاتها والبعض الآخر يسعى لنجاح الغارات والمراكب الصغيرة، البعض يعرض للانحدار عامّة فبعض البعض يتنكر في هذه الحظائف الحرجة ما كان في الناس من العصور الغابرة. هكذا يفكر الجميع بطرق للنجاة بعيداً عن الرقعة الوحيدة المفعلة التي تستعصي الخبيث قبطان وجماعة وخراطيم ويوصله وتحيد وجاره السفن الناجية للجميع. اليس هذا ما نطالب به ضمناً أصوات «المياة» التي أضفنا إليها في الدلالة؟

\* كاتب وصحافي لبناني مقيم في فرنسا.

الحدث عن القيم العربية  
بوصفها قبا رجمة وعصرية  
ومشوقة، عن اتفاق ومي  
لررب بواسط الصور والعلانية.  
كي تتراج الصور الاصلية  
العلمانية الخرافة وتعود إلى  
حجمها الطبيعي، لا بد من إعادة  
الاعتبار للقيمة العربية الأصلية  
المشتركة، ومنه العودة لتفرض  
إعادة تصوير بعض الشواهد التي  
ترسخت في الخطاب السياسي  
العربي ومن ضمنها الربط بين  
هزيمة حزيران ١٩٦٧ وبين  
القومية العربية، تلك أن الميزان  
المكشورة لم تلح لا بالناشر  
التي التأسيسية خاضرة -  
عش، وما دعا هذا التمرار ما زال  
النسج العربي الشعوري قوي  
والأقوى من السابق، وما زال  
النسج الاجتماعي العربي يتمتع  
بقدرته هائلة على المقاومة وما  
تلك الثقافة العربية العاقرة على  
حفظ ورع البنية التحتية  
للمسار والأحلام العربية.

وكي تتراجع الصور  
الأصلية والعلمانية الخرافة لا  
بد من أن تعيد النظر بكافة  
المعارضة للاستيلاء القاصرة  
والعاجزة، ولا بد للمسؤولين  
العرب الراغبين في الصفات على  
مناصبهم وعقولهم من أن يتراجعوا  
انتهاج سياسات عرومية تدمر

في المقابل تفحص صبغة الدولة - الأمة العلمانية عن تجاوز آخر للصورة وعن رد انشازي على صبغتها وإزعاجها، لأن هذه الصبغة لا تقوم إلا بعمل السنين في جسم واحد وتقليده إلى علمانية نهائية وغير قابلة للحياة.

إن تجاوز الصورة العلمانية الحاليين الفصول لا يحصل سوى بعد تطرية والتجارية ولا يحدث إلا بارتداد من الأزمات والتدمير والتفتت العربي، في عصر تمكنت قواه الكبيرة وحدها البازرة من تجاوز الفتية وإرساء صنع الفتاوان والتجسد السلمي والفتاوان مصير جنوي مشرقت.

عندما يمدى الحريه متفقون ورجال سياسة ومنظمات وهيئات مختلفة، فصبغة الأجيال الجامعة، وعندما لا يتناولون تجسيدا جديدا عن القديم وتكبيها عن معطيات عصرية قاهرة، وعندما يكرسون الربط بين العلمانية والعربية جزيران (يونيو) ١٩٦٧ ويعتبرون صبغة الهرمية العسكرية على هرمية نهائية وفاتاة وإبائية لتلك القيم فإنهم يساهلون مهمة المتطرفين الإسلاميين والعلمانيين ويصمون الماء في جدران حاضرتهم وسلمونهم طوعاً أو كسرً أمراً

وجئوا هذا الحضور وسببته إن  
حضر أولاً وأخيراً،  
وإذا كان المتعبين عن حاجة  
الخصم العربي في العالم يعرض  
إحساساً بالقيمة العربية فإن هذا  
الإحساس العربي، فإن هذا  
الإحساس المتعذب في وسائل  
الإعلام أقل بكثير من حجمه  
الخاص في صفوف العرب المشاركة  
والغزاة. أما هؤلاء صبيحة  
احتجاجية أو صبيحة «عقبة»،  
حلم، أو وتمني، وتصوره يفهمه  
بالصنيع نفسها، فضعف عن  
شعور الإبطاء ومن هذا  
الاجتماع تتخذ حركات التطرف  
وحركات التقطيف والعودة إلى  
المحدثات الفئوية الصغيرة التي  
يتشكل منها المجموع العربي.  
هكذا تبدو حركات وإشارات  
الجد الأعمى الإسلامية  
والعالمية وكأنها جنة شرعية  
لفعل الابتعاد عن القيم العربية  
المسولة أو إهمال شأن القيم من  
طرف المسؤولين العرب الذين  
يتولون شؤون الدول المتخلفة إلى  
العاصمة العربية. وما القول بأن  
ظهور الأصولية هو من ردة  
تراجع التيار القومي الإسلامي،  
وهو قصور الفكر العربي،  
تأكيد على فعل الابتعاد المذكور،  
وتجاهل للعربية المتأخرة عن  
عجلة إسلامية شتلة ومستحسنة

قبل «ديانا» وقبل حداثتي  
 وأعاش المهاجرين العرب  
 الزمراة القيقوم في الدور العلوية  
 لحضات ضياء وأعزاز منام  
 على كتف التشنج الغربي ضياء حار  
 في ثورة يوم الضمير  
 الفرديسية الأخيرة لكثرة الضمير  
 ولا حاجة لتكرار الأوصاف نفسها  
 من العادة العادة حسدية  
 بولثرة أو بطل الأكرامية البغني  
 الأصل سليم صادم...  
 يتجلى البعض أن صف هذه  
 الظلمة بالعنصرية أو الاحتشاد  
 الساذج أو الظلمة العاطفية أو  
 الطغيان الشعبي...  
 ولعل هذه الأوصاف  
 الميولوجية تهمل حقائق راسخة  
 وثابتة في أن شعور العرب في  
 مكان الانتماء بالجماعة  
 حضارية كبرى وتغييرهم عن هذا  
 الشعور هوكلما اتحت لهم الفرصة  
 عن شكل بعلية لا تغيد في  
 نفخها الاحكام والقياس السلبية  
 السابقة الذكر... ويتولد بعض  
 آخر أن التفكير استأصل  
 عروبة العرب من تقسيم المساء  
 ببدل في أن لفتت الماء للماء  
 أو أنه لا يستحق بناء الهياكل  
 الهندسية، فهو كالمديحيات  
 والفنسية، فهو أيضاً خاطرة  
 استعمال للمديح وبالتالي إهمال  
 استئصال عن معبر...

إلى استمرار الحضور العربي -  
الإسلامي في إكسفرة العرب  
والخمين إلى عصر حضري، وفي  
صفحة السبائك (١٩) يتحدث  
شريف السبائك، وهو محترف  
سباق السيارات لبشارته -  
النصر في لندن من أمله برؤية  
مواطن عربي يخوض سباقات  
فورمولا واحد، الخ.

والذين يقارنوا «الحياة»  
وعبرها من العصف الصادرة في  
الخارج ويصل تلك الصادرة  
داخل البلدان العربية، لن يفاجأوا  
إذا ما تكررت الأصوات التي طلت  
الحاجة عن حضور عربي في  
بازنات، في الاقتصاد والسياسة  
والفن والثقافة والرياضة  
والطب، الخ.

وتخرج هذه التطلعات من  
الحزن اللخبوي وتكبر كثيرا  
منعما تمثل إلى حين حضور عربي  
في ثقافته عائلية، فغالاب  
السعودي العوديات تحول إلى  
«بطل عربي فوراً وبدا أن يعرف  
كثيرين عربين شيوخاً عن تاريخه  
ومواصفاته، كما سئل همام  
رائعاً في مباريات كأس العالم  
لكرة القدم في العام ١٩٩٤،

وتحول بعد أن أجهده إلى «أمير  
القبول» بعد أن أجهده إلى «أمير  
إلى أسمة الصلبي صدام، ولم  
يدقق أحد ذلك كونه نكاحاً، ولم

### \* فیصل جلول

«خطر لي أن ألق في  
طاع بعض الذين يتكبرون في  
الحياة» أو بقلوب متوسحات  
بيها والتمسأل عن خلفات ما  
يقول، وأخترت لهذه الغاية  
عدداً من الجريدة متفاوتة  
التأريخ والسوات، وأقفا هذا  
شواهد من العدد الصادر  
تاريخ ٢١ شباط (فبراير) ١٩٢٢  
فيهِ نص لبيان توضيح الحوت  
في الولايات المتحدة بحيث نرى  
بعض إحصاءات الاستكشاف  
وعنه: «تبلغ ثروة خامس إحصاءة  
عصر الاستكشاف ولا راسخة  
بعض الإحصاءات، وهو منشور في  
الصفحة الرابعة»  
ويتضمن النص شعوراً  
إيجاباً لحق بالعرب في معرض  
الاستكشاف، وأختمته بقول:  
«من يوجد من يرغب صوته من  
طعام العرب وسفراء العرب  
القاطنين في الأراضي الأميركية  
النامية إلى الأمام»  
وفي الصفحة رقم ١٦ بحث  
ملاء طاهر في ظاهرة العنصرية  
عرب في فرنسا والغرب  
معمولاً في الصفحة رقم ٢٢  
يتكبر بيان شهيد الأناطلي في  
الصفحة ٢٤ عن الحبس، ويهبط

\* کاتبی فلسطین ..







**سبعة اوهام عن اليهود (١)**

القاهرة - من أحد أبوين

استراليا حوالي ٦٥٠ ألف نسمة من شعب عرقية جديسة اكثريا الذين وتلتها العرقية من الباكستانية والاندونيسية والصينية والماليزية. قضائي الاجل ايسلمة للى استراليا والتحديات التي تواجهها الثقافة الشيخ تاج الدين حامد الهالفي فاعلم ان لا يراة قادم بين المسلمين والقاهرة، وتاريخ من الجوانب التي اجرت من قبل منبى الى اس

انا مصري انا مسلمة انا استراليا العام ١٩٨٦ اعمل لصالح الاسلامي العام في سيدني بترشيحي رابطة العالم الاسلامي في مكة الحجاز وظللت انا لمرحلي في العام ١٩٨٩ عندما استحدثت منصب القضاء اعلم انصاع الاسلامي والصليبي وزيادته في الجايدات البسمة فتوليت هذا المنصب منذ ذلك الحين.

استراليا ان هناك مفتين اخرين في البلد

عدد المصلين في كل استراليا الهجرة الاخيرة للاجئين العرب والافارقة والبوسنيين والصوماليين والاندونيسيين بنماز ١٥٠ ألفا، وهذا يحتاج لعدد من مفتي من

وما يحجم المسلمون من اصل اس عدد تعداد من المسلمين الذين يتخلون الاسلام ويتردد عند يوماء يوم نتيجة لجهود الدعوة الاسلامية.

الاستراليا في اختيار المفتي؟ وللا

الحكمة لا تتدخل بالاطراف في











